

EN

NL

FR

DE

DA

SV

NO



INSTRUCTION MANUAL & WARRANTY

PANINI, SANDWICH & WAFFLE MAKER

CONTENTS

1) GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	4
2) DESCRIPTION OF PARTS	8
3) BEFORE FIRST USE	9
4) USE	9
5) MAINTENANCE AND CLEANING	12
6) STORAGE	13
7) TECHNICAL DATA	13
8) DISPOSAL OF THE APPLIANCE	13
9) WARRANTY	13

Before using this appliance, please read the following instructions carefully. We recommend that you keep these instructions. For your own safety, you must follow these safety instructions when using electrical appliances.



THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY! PLEASE READ CAREFULLY THIS MANUAL BEFORE YOUR FIRST USE AND SAVE IT FOR FUTURE REFERENCE.

1) GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS. BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

This appliance is intended for indoor, domestic household use only. It is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments.

Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the warranty will not apply.

WARNING

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging materials pose a danger of suffocation. Always keep children away from the packaging materials. Children frequently underestimate the dangers.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by an adult responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Close supervision is necessary when the product is used by or near children.

- **Intended use**

Misuse may lead to injury. Use this product solely in accordance with these instructions. Do not attempt to modify the product in any way.

- **Electrical safety**

Risk of electric shock! Never attempt to repair the product yourself. In case of malfunction, repairs are to be conducted by qualified personnel only.

Risk of burns! During use, the product gets hot. Do not touch the product while in use nor immediately after use.

Risk of electroshock! Do not immerse the product, the power cord or the power plug in water or other liquids. Never hold the product under running water.

Unplug from the outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the product.

Risk of electric shock! Never use a damaged product. Disconnect the product from the power supply and contact your retailer if it is damaged.

- The product may not be used if it has been dropped or if there are visible signs of damage.
- The product is powered at all times while it is connected to the power supply.
- A short supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- If it is necessary to use an extension lead ensure that it is of suitable construction and power rating, with an earth connection; take all necessary precautions to prevent anyone tripping over an extension cord.
- Make sure that the electric power supply is compatible with the power rating and voltage indicated on the bottom of the appliance.
- Any connection error will invalidate your warranty.

- Given the diverse standards in effect, if the appliance is used in a country other than that in which it is purchased, have it checked by a service agent or similarly qualified persons.
- Inspect the appliance and power cord for signs of wear or damage before connecting to the power supply.
- Do not use your appliance if it does not operate correctly, if it has been damaged or if the power cord or plug is damaged. To maintain safety, these parts must be replaced by a service agent or similarly qualified persons.
- Any intervention other than normal cleaning and maintenance by the customer must be performed by a service agent or similarly qualified persons.
- Before connecting the product to the power supply, check that the voltage and current rating corresponds with the power supply details shown on the product's rating label.
- Never immerse the appliance or power supply cord in water or any other liquid. They are not dishwasher safe.
- The removable sandwich, waffle & panini plates however are dishwasher safe.
- Before first use, remove all packaging materials, stickers and accessories from the inside and the outside of the appliance.
- Fully unwind the power cord before plugging in.
- Always plug the appliance into an earthed socket.
- Never disconnect the plug by pulling on the power cord.
- Regularly check the power plug and the power cord for damages. Do not operate the product with a damaged power cord or plug or after the product malfunctions or has been damaged in any manner.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Protect the power cord against damages. Do not let it hang over sharp edges, e.g., edge of table or counter, do not squeeze or bend it. Keep the power cord away from hot surfaces and open flames.
- The use of accessory attachments not recommended by the product manufacturer may result in injuries.
- Do not use outdoors or for commercial use.

- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving a product containing hot oil or other hot liquids.
- Do not use the product for any use other than the intended.

WARNING

- Changes or modifications to this product not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.
- The outer surface may get hot when the appliance is operating.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

For household use only

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Operation

- The product must not be left unattended while it is connected to the power supply.
- Do not move the product while it is in operation.
- Do not use the product without an inserted set of plates.
- Do not place the product on hot plates (gas, electric, etc.). Operate the product on a level, stable, clean, heat resistant and dry surface.
- Do not cover the product while it is in use or shortly after use when it is still hot.
- Make sure that the power cord is not pinched by the plates nor touches the rim of the plates.
- Lay cords in such a way that they may not be tripped over or otherwise damaged.

Cleaning and storage

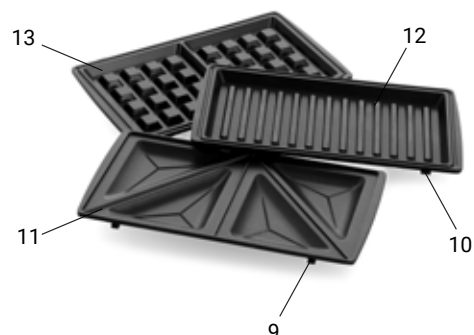
WARNING

Risk of injury! Disconnect the product from the power supply before cleaning work and when not in use. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the product.

- Do not store the hot product in a cupboard or in the packaging.
- Do not pull the power plug out of the electrical outlet by the power cord.
- Protect the product, its power cord and power plug against dust, direct sunlight, dripping and splashing water.
- Store the product in a cool, dry place, protected from moisture and out of the reach of children.
- Protect the product against heat. Do not place the product close to open flames or heat sources such as stoves or heating appliances.

2) DESCRIPTION OF PARTS

1. Lock
2. Red indicator light (power)
3. Green indicator light (ready)
4. Power cord with power plug (not shown on image)
5. Power cord retainer (not shown on image)
6. Heating element (not shown on image)
7. Large hook catches
8. Release lever
9. Outer catch (small)
10. Inner catch (large)
11. Sandwich plate (upper and lower plate)
12. Panini plate (upper and lower plate)
13. Waffle plate (upper and lower plate)



3) BEFORE FIRST USE

- Remove the packaging. Check if all parts are complete.
- During production, some parts are covered with a thin oil film for their protection. Before first use, operate the product without any food so that any potential residues may evaporate.
- Clean the product and its accessories (see the "Maintenance and cleaning" section).

NOTICE

The first few times the product is heated up, a faint odour may be present. Ensure sufficient ventilation in the area.

NOTICE

The first food should not be consumed.

4) USE

Assembly

- **WARNING**
Risk of electric shock. Before installing/removing the plates [11][12][13]: Disconnect the power plug [4] from the wall outlet.
- **CAUTION**
Risk of burns. Do not install/remove the plates [11][12][13] right after operation. Let the product cool first.
- **Installing the plates**
- **Open** the lock [1]. Open the product.
- **Place** the inner catch [10] of the chosen plate into the large hook catches [7].
- **Push** down the plate until it clicks into place.
- **Repeat** on the other side of the product.

NOTICE

Install only plates of the same type.

- **Removing the plates**
- **Open** the lock [1]. Open the product.
- **Pull** the release levers [8]. Remove the plate.
- **Repeat** on the other side of the product.

Operation

- **Preparation:** Grease the upper and lower exchangeable plates [11][12][13] with suitable cooking oil. When using your appliance, opt for an oil that is suitable for cooking (i.e. one with a high smoke point). Do not use oil sprays

- such as aerosols, misters, pump sprays etc.
- Turning the product on: Connect the power plug [4] to a suitable wall outlet. The red indicator [2] lights up.
- Turning the product off: Disconnect the power plug from the wall outlet. The red indicator [2] goes off.
- Keep the product locked while preheating.
- Preheat until the green indicator [3] lights up.

Light indicator	Status
Red indicator [2] on	Product on
Red indicator [2] off	Product off
Green indicator [3] off	Product is preheating/reheating
Green indicator [3] on	The baking temperature has been reached

NOTICE

During operation, the green indicator light [3] goes on and off from time to time. This indicates that the product is reheating up to the baking temperature.

- This product is designed for making waffles and sandwiches and for grilling food or making panini's (see the following sections).

Suggested baking/grilling times	
Sandwiches	3 to 6 minutes
Grilling panini	4 to 9 minutes
Grilling sausages	4 to 9 minutes (check the degree of browning from time to time)
Waffles (sweet/savoury)	5 to 15 minutes

Grilling sandwiches

Suitable for: Sandwich pockets with sweet or savoury filling.

Plates:

Sandwich plates (upper and lower plate) [11]

- Open the lock [1]. Open the product.
- Place prepared sandwiches onto the lower sandwich plate.

- Close the product. Close the lock [1]. The sandwiches are now being grilled.
- Grilling takes approx. 3 to 6 minutes. Depending on how crunchy you want your sandwiches to be, the baking time may be shortened or increased.

Grilling/Panini

Suitable for: Grilling smaller meat chunks, sausages, vegetables, or paninis.

Plates:

Grill plates (upper and lower plate) [12]

- Open the lock [1]. Open the product.
- Place the food to be grilled onto the lower grill plate.
- Close the product. Close the lock [1]. The food is now being grilled.
- Grilling takes approx. 4 to 9 minutes. Depending on how crunchy you want your panini's to be, the baking time may be shortened or increased.

CAUTION! Danger of splashes. Do not use wet food for grilling. Fat splashes and rising steam will occur when opening the product.

Baking waffles

Suitable for: Sweet and savoury waffles

Plates:

Waffle plates (upper and lower plate) [13]

- Open the lock [1]. Open the product.
- Use a wooden or heat-resistant plastic ladle to pour batter onto the lower waffle plate. Do not use metal ladles, as this could damage the non-stick surface of the plates.
- Do not overfill the lower waffle plate with batter.
- Close the product. Close the lock [1]. The batter is now being baked.
- The baking process takes approx. 5 to 15 minutes. Depending on how brown you want your waffles to be, the baking time may be shortened or increased.

NOTICE

- The housing of the 3 in 1 grill can get hot during use.
- Removing food: Use a plastic/wooden spatula (or other suitable non-metallic tools) to avoid damaging the product's non-stick coating.
- While the food is being grilled, the green indicator light [3] will turn off and on again. This is to regulate the required operating temperature.
- When you are done with grilling: Disconnect the power plug [4] from the wall outlet.

5) MAINTENANCE AND CLEANING

WARNING

Risk of electric shock! Before cleaning: Always disconnect the product from the wall outlet.

CAUTION

Risk of burns! Do not clean the product right after operation. Let the product cool first.

WARNING

Do not immerse the product's electrical components in water or other liquids. Never hold the product under running water.

NOTICE

Clean the product right after it has cooled. Once food residue has dried, it is not easy to remove.

Part	Cleaning method
3 in 1 grill	Wipe down the housing with a slightly damp cloth. Do not let any water or other liquids enter the product interior.
Plates [11] [12] [13]	The removable plates are dishwasher safe but to prolong the life of the non-stick coating, handwash recommended.
Spaces underneath the plates; Heating element [6]; Lock [1]	Removing fat and liquids: Use a piece of kitchen paper. Removing stuck-on burnt residue: Use a wooden spatula or small wooden skewers.

NOTICE

- Do not use any abrasive, aggressive cleaner or hard brushes to clean the product or its accessories.
- After cleaning: Let all parts dry completely.

6) STORAGE

CAUTION

Risk of burns! Do not store the product right after operation. Let the product cool down first. Clean the product before storage. Wind the power cord [4] around the power cord retainer [5] on the bottom of the product. Store the product at a dry location out of the reach of children.

7) TECHNICAL DATA

Input voltage: 220-240V~, 50/60Hz

Power consumption: 750W



8) DISPOSAL OF THE APPLIANCE



This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The product may not be treated as household waste. Instead bring it to a central collection point for the recycling of electrical and electronic household appliances. For more detailed information about treatment, recovery, and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product. Correct disposal helps prevent adverse consequences for the environment and human health. By reusing, recycling and/or other use of old appliances, you make an important contribution to protecting our environment.

9) WARRANTY

For products sold within the European Economic Area and UK, you benefit from a 24-month warranty on the product as protection against a lack of conformity in accordance with Directive (EU) 2019/771 and the Consumer Rights Act 2015 (UK).

We are in any event not liable for any defects caused due to:

- non-compliance with the care and use instructions;
- normal wear and tear (e.g., discolorations or scratches); and/or
- impact of external factors, e.g. weather damage, transport damage, damage caused by knocks or shocks.

In the event of a lack of conformity, depending on the circumstances,

- the product will be repaired;
- the product will be replaced;
- a proportionate part of the price paid for the product will be repaid; or
- the entire price paid for the product will be repaid.

Please do retain proof of purchase or delivery of the product mentioning the purchase or delivery date. You will need such proof of purchase or delivery if you wish to exercise the remedies for a lack of conformity.

These provisions do not affect any statutory rights you as a customer have under applicable national regulations (e.g., on the sale of consumer goods), which may vary from country to country. These provisions are for information purposes only and do not constitute a commercial warranty giving you different rights than those you have under applicable national regulations.

If you have any questions about the product, you can contact our customer service by email at: hello@greenchef-cookware.com

The customer service will inform you of the steps to follow.

Enjoy using your appliance!

For UK: the warranty as set forth above is provided by The Cookware Company UK & Ireland Ltd.



GEBRUIKSAANWIJZING & GARANTIE PANINI-, TOSTI- EN WAFELIJZER

INHOUD

1)	ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	18
2)	BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN	23
3)	VOOR HET EERSTE GEBRUIK	24
4)	GEBRUIK	24
5)	REINIGING EN ONDERHOUD	27
6)	OPSLAG	28
7)	TECHNISCHE GEGEVENS	28
8)	HET APPARAAT RECYCLEN	28
9)	GARANTIE	28

Neem deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. We raden u aan om deze gebruiksaanwijzing te bewaren. Voor uw eigen veiligheid is het belangrijk dat u zich bij het gebruik van elektrische apparaten aan de volgende veiligheidsvoorschriften houdt.



DIT APPARAAT IS UITSLUITEND BEDOELD VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK. LEES DEZE HANDLEIDING VÓÓR GEBRUIK ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE GOED, ZODAT U DE INSTRUCTIES IN DE TOEKOMST NOG EENS KUNT NALEZEN.

1) ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

LEES ALLE INSTRUCTIES DOOR. ZORG DAT U VERTROUWD BENT MET ALLE VEILIGHEIDSINFORMATIE EN GEBRUIKSINSTRUCTIES VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT. ALS U DIT APPARAAT AAN EEN ANDER GEEFT, DOE ER DAN OOK ALLE DOCUMENTATIE BIJ.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis. Gebruik van het apparaat op de volgende locaties is niet toegestaan en wordt niet door de garantie gedekt:

- keukenruimtes in winkels, kantoren of andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- hotel- en motelkamers of andere verblijfsruimten;
- gastenkamers.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor commercieel gebruik, onjuist gebruik of het niet naleven van de instructies, wat de garantie zal doen vervallen.

WAARSCHUWING

Laat kinderen nooit alleen met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsgevaar. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal. Kinderen zijn zich vaak niet bewust van de gevaren.

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij worden begeleid of geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat kunnen spelen.
- Houd altijd toezicht als het apparaat wordt gebruikt door of in de nabijheid van kinderen.
- **Beoogd gebruik**

Onjuist gebruik kan leiden tot letsel. Gebruik dit apparaat uitsluitend volgens deze instructies. Probeer op geen enkele manier wijzigingen aan te brengen aan het apparaat.

- **Elektrische veiligheid**

Risico op elektrische schokken! Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. In geval van een defect mogen reparaties uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerd technicus.

Risico op brandwonden! Het apparaat wordt heet tijdens het gebruik. Raak het apparaat niet aan tijdens of direct na het gebruik.

Risico op elektrische schokken! Dompel het apparaat, het netsnoer of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen. Houd het apparaat nooit onder de kraan.

Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt of gaat schoonmaken. Laat het apparaat afkoelen voordat u onderdelen plaatst of verwijdert en voordat u het schoonmaakt.

Risico op elektrische schokken! Gebruik het apparaat niet wanneer het is beschadigd. Als het apparaat beschadigd is, haalt u de stekker uit het stopcontact en neemt u contact op met de verkoper.

- Gebruik het apparaat niet als het is gevallen of als het zichtbaar is beschadigd.
- Het apparaat is altijd aan wanneer de stekker in het stopcontact zit.

- Het meegeleverde netsnoer is kort om te voorkomen dat het in de knoop raakt of dat iemand erover struikelt.
- Als u een verlengsnoer gebruikt, moet dat geschikt zijn voor het vermogen van het apparaat en geaard zijn. Zorg ervoor dat niemand over het verlengsnoer kan struikelen.
- Controleer of de elektrische voeding geschikt is voor het vermogen en de spanning die staan aangegeven op de onderkant van het apparaat.
- Bij verkeerd aangesloten apparaten vervalt de garantie.
- Omdat in verschillende landen verschillende normen gelden, dient u het apparaat te laten controleren door een service agent of ander gekwalificeerd personeel als u het gebruikt in een ander land dan waar u het hebt aangeschaft.
- Controleer het apparaat en het netsnoer op schade en slijtage voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Gebruik het apparaat niet als het niet goed werkt of als het apparaat, het netsnoer of de stekker is beschadigd. Omwille van de veiligheid mogen deze onderdelen uitsluitend worden vervangen door een service agent of ander gekwalificeerd personeel.
- Alle handelingen anders dan de reiniging en het onderhoud door de klant moeten worden uitgevoerd door een service agent of ander gekwalificeerd personeel.
- Controleer voordat u de stekker in het stopcontact steekt of de elektrische spanning en het vermogen overeenkomen met de specificaties die zijn aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Dompel het apparaat en het netsnoer niet onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat en het netsnoer zijn niet vaatwasserbestendig.
- De uitneembare tosti-, wafel- en paniniplaten zijn wel vaatwasserbestendig.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen, stickers en accessoires van de binnen- en buitenkant van het apparaat.
- Rol het netsnoer volledig af voordat u de stekker in het stopcontact steekt.

- Sluit het apparaat altijd aan op een geaard stopcontact.
- Trek de stekker niet aan het snoer uit het stopcontact.
- Controleer het snoer en de stekker regelmatig op schade. Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker is beschadigd of als het apparaat niet goed werkt of op enige wijze is beschadigd.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of een erkend onderhoudsbedrijf om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Zorg dat het netsnoer niet beschadigd kan raken. Laat het snoer niet over een harde rand hangen, zoals de rand van een tafel of aanrecht, en buig het niet om. Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken en open vuur.
- Het gebruik van accessoires die niet worden aanbevolen door de fabrikant kan letsel tot gevolg hebben.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis of voor commerciële doeleinden.
- Raak hete oppervlakken niet aan. Gebruik handgrepen en knoppen.
- Zet het apparaat niet op of in de nabijheid van een heet fornuis of hete kookplaat of in een verwarmde oven.
- Wees extra voorzichtig bij het verplaatsen van een apparaat dat verhitte olie of andere hete vloeistoffen bevat.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het doel waarvoor het is bestemd.

WAARSCHUWING

- Als gevolg van veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kan de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te bedienen komen te vervallen.
- De buitenste oppervlakken van het apparaat kunnen heet worden tijdens het gebruik.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik in combinatie met een externe timer of aparte afstandsbediening.

**Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik
BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING**

Bediening

- Laat het apparaat niet onbeheerd achter met de stekker in het stopcontact.
- Verplaats het apparaat niet wanneer het in gebruik is.
- Gebruik het apparaat niet zonder platen.
- Zet het apparaat niet op een hete kookplaat. Gebruik het apparaat uitsluitend op een vlakke, stabiele, schone, hittebestendige en droge ondergrond.
- Dek het apparaat niet af tijdens of direct na het gebruik, wanneer het nog heet is.
- Zorg dat het netsnoer niet klem zit tussen de platen en de randen van de platen niet raakt.
- Leg het netsnoer altijd zodanig neer dat niemand erover kan struikelen en dat het niet beschadigd kan raken.

Reinigen en bewaren

• WAARSCHUWING

Risico op letsel! Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt en wanneer u het niet gebruikt. Laat het apparaat afkoelen voordat u onderdelen plaatst of verwijdert en voordat u het schoonmaakt.

- Zet het apparaat niet in een kast en doe het niet terug in de verpakking wanneer het heet is.
- Trek de stekker niet aan het snoer uit het stopcontact.
- Bescherm het apparaat, het netsnoer en de stekker tegen stof, direct zonlicht, waterdruppels en opspattend water.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge en vochtvrije plek, buiten het bereik van kinderen.
- Bescherm het apparaat tegen hitte. Plaats het apparaat niet in de buurt van open vuur of warmtebronnen zoals een fornuis of verwarming.

2) BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Vergrendeling
2. Rood indicatielampje (voeding)
3. Groen indicatielampje (gereed)
4. Netsnoer met stekker (niet afgebeeld)
5. Netsnoerhouder (niet afgebeeld)
6. Verwarmingselement (niet afgebeeld)
7. Bevestigingsklem
8. Ontgrendeling
9. Buitenste lipje (klein)
10. Binnenste lipje (groot)
11. Tostiplate (boven en onder)
12. Paniniplate (boven en onder)
13. Wafelplate (boven en onder)



3) VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder de verpakking. Controleer of er geen onderdelen ontbreken.
- Tijdens de productie worden sommige onderdelen ter bescherming behandeld met een dunne laag olie. Gebruik het product vóór het eerste gebruik zonder voedsel, zodat eventuele olieresten kunnen verdampen.
- Maak het apparaat en alle accessoires schoon (zie het gedeelte 'Reiniging en onderhoud').

OPMERKING

De eerste paar keer dat het apparaat warm wordt, kan het een vage geur afgeven. Zorg dat de ruimte goed geventileerd is.

OPMERKING

Het eerste eten dat u klaarmaakt is niet geschikt voor consumptie.

4) GEBRUIK

Montage

• WAARSCHUWING

Risico op elektrische schokken. Voordat u de platen [11][12][13] plaatst of verwijdert: Haal de stekker [4] uit het stopcontact.

• VOORZICHTIG

Risico op brandwonden. Plaats en verwijder de platen [11][12][13] niet direct na gebruik. Laat het apparaat eerst afkoelen.

• Platen plaatsen

- **Open** de vergrendeling [1]. Open het apparaat.
- **Plaats** het binnenste lipje [10] van de plaat in de bevestigingsklem [7].
- **Duw** de plaat omlaag totdat deze vastklikt.
- **Herhaal** dit aan de andere kant van het apparaat.

OPMERKING

Plaats alleen platen die bij elkaar horen.

- **Platen verwijderen**
- **Open** de vergrendeling [1]. Open het apparaat.
- **Trek** aan de ontgrendelingen [8]. Verwijder de plaat.
- **Herhaal** dit aan de andere kant van het apparaat.

Bediening

- Bereiding: Vet de bovenste en onderste uitneembare platen [11][12][13] in met geschikte olie. Kies bij het gebruik van het apparaat voor een olie die

geschikt is om mee te koken, dus met een hoog rookpunt. Gebruik geen oliesprays, zoals spuitbussen, verstuivers, pompjes, etc.

- **Apparaat aanzetten:** Steek de stekker [4] in een stopcontact. Het rode lampje [2] gaat branden.
- **Apparaat uitzetten:** Haal de stekker uit het stopcontact. Het rode lampje [2] gaat uit.
- Laat het apparaat dicht tijdens het opwarmen.
- Laat het apparaat opwarmen totdat het groene lampje [3] gaat branden.

Lampje	Status
Rood [2] aan	Apparaat aan
Rood [2] uit	Apparaat uit
Groen [3] uit	Apparaat warmt (opnieuw) op
Groen [3] aan	De bereidingstemperatuur is bereikt

OPMERKING

Tijdens de werking gaat het groene lampje [3] regelmatig aan en uit. Dit geeft aan dat het apparaat opnieuw opwarmt om de bereidingstemperatuur te bereiken.

- Dit apparaat is bedoeld voor het bereiden van wafels en tosti's, het grillen van voedsel en het bereiden van panini's (zie het volgende gedeelte).

Bereidingstijden	
Tosti's	3 tot 6 minuten
Panini's	4 tot 9 minuten
Worstjes	4 tot 9 minuten (kijk af en toe of ze bruin zijn)
Wafels (zoet/hartig)	5 tot 15 minuten

Tosti's bereiden

Geschikt voor: Tosti's met zoet of hartig beleg.

Platen:

Tostiplaten (boven en onder) [11]

- Open de vergrendeling [1]. Open het apparaat.
- Leg de voorbereide tosti's op de onderste plaat.

- Sluit het apparaat. Sluit de vergrendeling [1]. De tosti's worden nu bereid.
- Dit duurt ongeveer 3 tot 6 minuten. Houd een kortere of langere bereidingstijd aan afhankelijk van hoe knapperig u de tosti's wilt maken.

Grillen/panini

Geschikt voor: Grillen van kleine stukken vlees, worstjes, groenten of panini's.

Platen:

Grillplaten (boven en onder) [12]

- Open de vergrendeling [1]. Open het apparaat.
- Leg het voedsel op de onderste grillplaat.
- Sluit het apparaat. Sluit de vergrendeling [1]. Het voedsel wordt nu bereid.
- Dit duurt ongeveer 4 tot 9 minuten. Houd een kortere of langere bereidingstijd aan afhankelijk van hoe knapperig u de panini's wilt maken.

VOORZICHTIG Risico op spetters. Grill geen nat voedsel. Er kunnen vetspetters en hete stoom uit het apparaat komen wanneer u het opent.

Wafels bakken

Geschikt voor: Zoete en hartige wafels.

Platen:

Wafelplaten (boven en onder) [13]

- Open de vergrendeling [1]. Open het apparaat.
- Gebruik een houten of hittebestendige kunststof pollepel om beslag op de onderste plaat te gieten. Gebruik geen metalen pollepel om te voorkomen dat u de antiaanbaklaag van de platen beschadigt.
- Giet niet te veel beslag op de plaat.
- Sluit het apparaat. Sluit de vergrendeling [1]. Het beslag wordt nu gebakken.
- Dit duurt ongeveer 5 tot 15 minuten. Houd een kortere of langere bereidingstijd aan afhankelijk van hoe bruin u de wafels wilt maken.

OPMERKING

- De behuizing van de 3-in-1 grill kan heet worden tijdens het gebruik.
- Voedsel verwijderen: Gebruik een kunststof of houten spatel (of ander geschikt niet-metalen keukengerei) om te voorkomen dat u de antiaanbaklaag beschadigt.
- Tijdens het bereiden van voedsel gaat het groene lampje [3] regelmatig aan en uit. Dit is om het apparaat op de juiste temperatuur te houden.
- Wanneer u klaar bent met grillen: Haal de stekker [4] uit het stopcontact.

5) REINIGING EN ONDERHOUD

WAARSCHUWING

Risico op elektrische schokken! Voor het schoonmaken: Haal altijd de stekker uit het stopcontact.

VOORZICHTIG

Risico op brandwonden! Maak het apparaat niet schoon direct na gebruik. Laat het apparaat eerst afkoelen.

WAARSCHUWING

Dompel de elektrische onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Houd het apparaat nooit onder de kraan.

OPMERKING

Maak het apparaat schoon direct nadat het is afgekoeld. Als etensresten eenmaal zijn opgedroogd, zijn ze moeilijker te verwijderen.

Onderdeel	Schoonmaakmethode
3-in-1 grill	Veeg de behuizing af met een vochtige doek. Zorg dat er geen vocht in het binnenwerk van het apparaat komt.
Platen [11] [12] [13]	De uitneembare platen zijn vaatwasserbestendig. Om de levensduur van de antiaanbaklaag te verlengen kunt u de platen het beste met de hand wassen.
Ruimte onder de platen Verwarmingselement [6] Vergrendeling [1]	Verwijder vet en vloeistoffen met een stuk keukenpapier. Verwijder aangebrande etensresten met een houten spatel of kleine houten prikkers.

OPMERKING

- Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen en geen harde borstels voor het schoonmaken van het apparaat en de accessoires.
- Na het schoonmaken: Laat alle onderdelen volledig drogen.

6) OPSLAG

VOORZICHTIG

Risico op brandwonden! Berg het apparaat niet op direct na gebruik. Laat het apparaat eerst afkoelen. Maak het apparaat schoon voordat u het opbergt. Wind het netsnoer [4] om de netsnoerhouder [5] aan de onderkant van het apparaat. Bewaar het apparaat op een droge plaats buiten het bereik van kinderen.

7) TECHNISCHE GEGEVENS

Ingangsspanning: 220-240V~, 50/60Hz

Stroomverbruik: 750W



8) HET APPARAAT RECYCLEN



Dit apparaat valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Het product mag niet worden weggegooid met het normale huishoudelijke afval. Breng het in plaats daarvan naar een centraal inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Neem voor meer informatie over de verwerking, terugwinning en recycling van dit apparaat contact op met uw gemeente, afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u het heeft gekocht. De juiste manier van weggoaien helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Door oude apparaten te hergebruiken, recycelen en/of op een andere manier te gebruiken, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu.

9) GARANTIE

Voor producten die in de Europese Economische Ruimte en het Verenigd Koninkrijk worden verkocht, geldt een garantietermijn van 24 maanden voor non-conformiteit met Richtlijn (EU) 2019/771 en de Britse Consumer Rights Act 2015.

De garantie geldt alleen bij niet-professioneel gebruik van het product.

We zijn in geen geval aansprakelijk voor gebreken als gevolg van:

- niet-naleving van de instructies voor onderhoud en gebruik;
- normale slijtage (bijv. verkleuringen of krassen); en/of
- invloed van externe factoren (bijv. schade door het weer, transportschade of schade door schokken of stoten).

In het geval van non-conformiteit zal afhankelijk van de omstandigheden het volgende worden gedaan:

- het product wordt gerepareerd;
- het product wordt vervangen;
- een evenredig deel van de prijs die voor het product is betaald, wordt terugbetaald; of
- de volledige prijs die voor het product is betaald, wordt terugbetaald.

Bewaar het aankoop- of leveringsbewijs van het product met daarop de datum van aankoop of levering. Dit aankoop- of leveringsbewijs heeft u nodig als u gebruik wilt maken van de rechtsmiddelen bij non-conformiteit.

Deze bepalingen hebben geen invloed op uw wettelijke rechten als consument krachtens de toepasselijke nationale regelgeving (bijv. inzake de verkoop van consumentengoederen), die van land tot land kan verschillen. Deze bepalingen zijn alleen voor informatieve doeleinden en vormen geen commerciële garantie die u andere rechten geeft dan die krachtens de toepasselijke nationale regelgeving.

Als u vragen heeft over het product, kunt u contact opnemen met onze klantenservice door een e-mail te sturen naar: hello@greenchef-cookware.com

De klantenservice zal u vertellen wat u verder moet doen.

Veel plezier met uw apparaat!

Voor het Verenigd Koninkrijk: de hierboven beschreven garantie wordt verstrekt door The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

EN

NL

FR

DE

DA

SV

NO



MANUEL D'UTILISATION ET GARANTIE

APPAREIL À GAUFRES, PANINIS ET SANDWICHES

TABLE DES MATIÈRES

1)	INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES	34
2)	DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS	39
3)	AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	40
4)	UTILISATION	40
5)	ENTRETIEN ET NETTOYAGE	43
6)	RANGEMENT	44
7)	DONNÉES TECHNIQUES	44
8)	MISE AU REBUT DE L'APPAREIL	44
9)	GARANTIE	45

Veillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil. Nous vous recommandons de conserver ces instructions. Pour votre propre sécurité, veuillez respecter ces consignes de sécurité lors de l'utilisation d'appareils électriques.



CET APPAREIL EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT ! VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION ET LE CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

1) INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS. AVANT TOUTE UTILISATION, VEUILLEZ CONSULTER L'ENSEMBLE DES INFORMATIONS DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS D'USAGE ! EN CAS DE CESSIION DE L'APPAREIL, VEUILLEZ REMETTRE L'ENSEMBLE DES DOCUMENTS AU NOUVEL UTILISATEUR.

Cet appareil est destiné à un usage domestique et intérieur uniquement. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie :

- dans des cuisines pour le personnel dans des magasins, bureaux ou autres environnements professionnels ;
- dans des fermes ;
- par des clients dans des hôtels, motels ou autres installations résidentielles ;
- dans des logements de type maison d'hôtes.

Le fabricant décline toute responsabilité et la garantie ne s'appliquera pas en cas d'utilisation commerciale, d'utilisation incorrecte ou si les instructions ne sont pas respectées.

AVERTISSEMENT

Ne laissez jamais les emballages à proximité d'enfants sans surveillance. Les emballages représentent un risque d'étouffement. Gardez toujours les emballages hors de portée des enfants. Les enfants sous-estiment souvent les dangers.

- Cet appareil n'est pas destiné à un adulte (y compris enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous la surveillance d'un adulte ou ont reçu des instructions sur la manière d'utiliser cet appareil en toute sécurité. Surveillez les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- **Usage prévu**
Une utilisation incorrecte risque d'entraîner des blessures. Veuillez utiliser cet appareil uniquement conformément aux présentes instructions. Ne tentez pas de modifier l'appareil.
- **Sécurité électrique**
Risque de choc électrique ! Ne tentez jamais de réparer l'appareil. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées par du personnel qualifié uniquement.
Risque de brûlures ! L'appareil est chaud durant son utilisation. Ne touchez pas l'appareil durant son utilisation ni immédiatement après usage.
Risque d'électrochoc ! Ne plongez jamais l'appareil, le câble d'alimentation et la prise de courant dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne passez jamais l'appareil sous l'eau courante.
Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant de le déplacer, d'en retirer les plaques et de le nettoyer.
Risque de choc électrique ! N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et contactez votre détaillant si l'appareil est endommagé.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé ou s'il présente des dommages visibles.
- Cet appareil est alimenté en électricité dès qu'il est branché à l'alimentation électrique.
- Un câble court est fourni pour réduire le risque d'enchevêtrement ou de trébuchement.

- Si une rallonge est nécessaire, veillez à ce qu'elle soit adaptée à l'appareil ainsi qu'à sa puissance et qu'elle soit reliée à la terre ; prenez toutes les précautions nécessaires afin de prévenir les chutes causées par trébuchement.
- Veillez à ce que l'alimentation électrique soit adaptée à la puissance et à la tension renseignée sous l'appareil.
- Toute erreur de branchement annule la garantie.
- Compte tenu des diverses normes en vigueur, si l'appareil est utilisé dans un autre pays que le pays où il a été acheté, veuillez le faire contrôler par un agent du service après-vente ou toute personne dûment qualifiée.
- Vérifiez si l'appareil et le câble d'alimentation présentent des signes d'usure ou des dommages avant de les brancher à l'alimentation électrique.
- N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été endommagé ou si le câble ou la prise est endommagé(e). Pour garantir la sécurité, ces pièces doivent être remplacées par un agent du service après-vente ou toute personne dûment qualifiée.
- Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien usuels par le client doit être réalisée par un agent du service après-vente ou toute personne dûment qualifiée.
- Avant de raccorder l'appareil à l'alimentation électrique, vérifiez que la tension et la puissance nominale correspondent aux informations électriques renseignées sur l'étiquette de régime nominal de l'appareil.
- Ne plongez jamais l'appareil ou le câble d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides. Ils ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle.
- Les plaques amovibles à sandwich, gaufre et panini peuvent, en revanche, aller au lave-vaisselle.
- Avant la première utilisation, veuillez retirer les emballages, autocollants et accessoires qui se trouvent à l'extérieur et à l'intérieur de l'appareil.
- Déroulez complètement le câble d'alimentation avant de le brancher.
- Branchez toujours l'appareil dans une prise reliée à la terre.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation.

- Vérifiez régulièrement que la prise de courant et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés. N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou la prise de courant sont endommagés ou si l'appareil a subi une quelconque panne ou un quelconque dégât.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service après-vente ou toute personne dûment qualifiée de manière à éviter tout danger.
- Protégez le câble d'alimentation contre tout dommage. Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre sur des bords tranchants, comme le bord d'une table ou d'un comptoir, ne l'écraser pas et ne le pliez pas. Éloignez le câble d'alimentation des surfaces chaudes et du feu.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner des blessures.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur ou à des fins commerciales.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou boutons.
- Ne le placez pas sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique ni dans un four chaud.
- Faites extrêmement attention lorsque vous déplacez un appareil contenant de l'huile chaude ou tout autre liquide chaud.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles prévues.

AVERTISSEMENT

- Tout changement ou adaptation apporté à cet appareil sans y avoir été autorisé par la partie responsable de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit qui a été accordé à l'utilisateur d'utiliser cet appareil.
- La surface extérieure de l'appareil peut chauffer durant son utilisation.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système distinct de contrôle à distance.

**Pour usage domestique uniquement
CONSERVEZ LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS**

Utilisation

- Cet appareil ne doit pas être laissé sans surveillance quand il est branché à l'alimentation électrique.
- Ne déplacez pas l'appareil quand il est allumé.
- N'utilisez pas l'appareil sans jeu de plaques.
- Ne placez pas l'appareil sur les surfaces chaudes (gaz, électrique, etc.). Utilisez l'appareil sur une surface plane, stable, propre, sèche et résistante à la chaleur.
- Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il est en marche ni immédiatement après usage, quand il est encore chaud.
- Vérifiez que le câble d'alimentation n'est pas coincé entre les plaques et qu'il ne touche pas le bord des plaques.
- Placez les câbles d'alimentation de manière à ce qu'ils ne puissent causer aucun trébuchement ou autre incident.

Nettoyage et rangement

ATTENTION

Risque de blessure ! Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer et ne le nettoyez pas pendant son utilisation. Laissez-le refroidir avant de le déplacer, d'en retirer les plaques et de le nettoyer.

- Ne rangez pas l'appareil chaud dans une armoire ou dans son emballage.
- Ne débranchez pas l'appareil de la prise murale en tirant sur le câble d'alimentation.
- Conservez l'appareil, son câble d'alimentation et sa prise de courant dans un endroit à l'abri des poussières, de la lumière directe du soleil et des éclaboussures d'eau.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de l'humidité et hors de portée des enfants.
- Protégez l'appareil de la chaleur. Ne placez pas l'appareil près de flammes ou de sources de chaleur comme des cuisinières ou appareils chauffants.

2) DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS

1. Loquet de verrouillage
2. Témoin lumineux rouge (sous tension)
3. Témoin lumineux vert (prêt)
4. Câble d'alimentation avec prise de courant (ne figure pas sur l'illustration)
5. Support pour câble d'alimentation (ne figure pas sur l'illustration)
6. Élément chauffant (ne figure pas sur l'illustration)
7. Grands crochets
8. Levier de déverrouillage
9. Entaille extérieure (petite)
10. Entaille intérieure (grande)
11. Plaque à sandwich (plaque supérieure et inférieure)
12. Plaque à panini (plaque supérieure et inférieure)
13. Plaque à gaufre (plaque supérieure et inférieure)



3) AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez l'emballage. Vérifiez que l'appareil est complet.
- Durant la fabrication, certaines parties sont protégées d'une fine couche d'huile. Avant d'y cuire pour la première fois des aliments, utilisez l'appareil sans nourriture afin que tous les résidus potentiels s'évaporent.
- Nettoyez le produit et ses accessoires (voir la rubrique «Entretien et nettoyage»).

ATTENTION

Les premières fois, l'appareil peut dégager une légère odeur lorsqu'il chauffe. Veillez à suffisamment aérer la pièce.

ATTENTION

Ne mangez pas le premier aliment préparé avec l'appareil.

4) UTILISATION

Assemblage

• AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Avant de fixer/de retirer les plaques [11][12][13] : Débranchez la prise de courant [4] de la prise murale.

• ATTENTION

Risque de brûlures. Ne fixez/ne retirez pas les plaques [11][12][13] juste après utilisation. Laissez d'abord l'appareil refroidir.

- **Fixation des plaques**
- **Ouvrez** le loquet de verrouillage [1]. Ouvrez l'appareil.
- **Placez** l'entaille intérieure [10] de la plaque choisie dans les grands crochets [7].
- **Appuyez** sur la plaque jusqu'à ce qu'elle s'y clique.
- **Procédez** de la même façon pour installer la deuxième plaque.

ATTENTION

Installez à chaque les plaques d'un même jeu de plaques.

- **Retrait des plaques**
- **Ouvrez** le loquet de verrouillage [1]. Ouvrez l'appareil.
- **Tirez** les leviers de déverrouillage [8]. Retirez la plaque.
- **Procédez** de la même façon pour retirer la deuxième plaque.

Utilisation

- **Préparation** : Enduisez les plaques amovibles supérieure et inférieure [11][12][13] d'huile de cuisson. Lorsque vous utilisez l'appareil, choisissez une huile adaptée à la cuisson (avec un point de fumée élevé). N'utilisez pas de vaporisateurs d'huile tels qu'aérosols, brumisateurs, vaporisateurs à pompe, etc.
- **Allumage de l'appareil** : Branchez la prise de courant [4] dans une prise murale adaptée. Le voyant rouge [2] s'allume.
- **Éteignage de l'appareil** : Débranchez la prise de courant de la prise murale. Le témoin lumineux rouge [2] s'éteint.
- Laissez l'appareil verrouillé lorsqu'il est en préchauffe.
- Préchauffez l'appareil jusqu'à ce que le témoin lumineux vert [3] s'allume.

Témoin lumineux	Statut
Témoin lumineux rouge [2] allumé	L'appareil est sous tension
Témoin lumineux rouge [2] éteint	L'appareil est hors tension
Témoin lumineux vert [3] éteint	L'appareil préchauffe/chauffe à nouveau
Témoin lumineux vert [3] allumé	La température de cuisson est atteinte

ATTENTION

- Pendant l'utilisation, le témoin lumineux vert [3] s'éteint/se rallume de temps en temps, ce qui signifie que l'appareil préchauffe jusqu'à ce qu'il atteigne la température de cuisson idéale.
- Cet appareil sert à cuire des gaufres et des sandwiches et à griller des aliments ou des paninis (voir rubrique suivante).

Temps de cuisson/grillade recommandé	
Sandwiches	3 à 6 minutes
Paninis	4 à 9 minutes
Saucisses	4 à 9 minutes (vérifiez régulièrement la cuisson).
Gaufres (sucrée/salée)	5 à 15 minutes

Sandwiches

Convient à la cuisson de : Sandwiches sucrés ou salés.

Plaques :

Plaque à sandwich (plaque supérieure et inférieure)[11]

- Ouvrez le loquet de verrouillage [1]. Ouvrez l'appareil.
- Placez les sandwiches sur la plaque à sandwich inférieure.
- Fermez l'appareil. Fermez le loquet de verrouillage [1]. Les sandwiches sont en train de griller.
- Cela peut prendre entre 3 à 6 min. Tout dépend du niveau de cuisson souhaité.

Grillade/Paninis

Convient à la grillade de : petits morceaux de viande, de saucisses, de légumes ou de paninis.

Plaques :

Plaque gril (plaque supérieure et inférieure) [12]

- Ouvrez le loquet de verrouillage [1]. Ouvrez l'appareil.
- Placez la nourriture à griller sur la plaque gril inférieure.
- Fermez l'appareil. Fermez le loquet de verrouillage [1]. La nourriture est en train de griller.
- Cela peut prendre entre 4 à 9 min. Tout dépend du niveau de cuisson souhaité.

ATTENTION ! Danger d'éclaboussures. Ne grillez pas d'aliments humides, afin d'éviter que l'appareil libère des éclaboussures de graisse et de la vapeur à son ouverture.

Gaufres

Convient à la cuisson de : Gaufres salées et sucrées.

Plaques :

- Plaques à gaufre (plaque supérieure et inférieure)[13]
- Ouvrez le loquet de verrouillage [1]. Ouvrez l'appareil.
- Utilisez une louche en bois ou en plastique résistante à la chaleur pour déposer la pâte sur la plaque à gaufre inférieure. N'utilisez pas de louches en métal, elles peuvent endommager le revêtement antiadhésif des plaques.
- Ne déposez pas trop de pâte sur la plaque à gaufre inférieure.
- Fermez l'appareil. Fermez le loquet de verrouillage [1]. La pâte est en train de cuire.
- La cuisson prend entre 5 et 15 min. Tout dépend du niveau de cuisson souhaité.

ATTENTION

Le boîtier du gril 3 en 1 peut chauffer pendant l'utilisation.

- Pour retirer les aliments : Utilisez une spatule en bois/plastique (ou tout autre

ustensile adapté non métallique) pour éviter d'endommager le revêtement antiadhésif de l'appareil.

- Pendant la cuisson des aliments, le témoin lumineux vert [3] s'allume et s'éteint afin d'atteindre la température de cuisson requise.
- Quand la cuisson est terminée : Débranchez la prise de courant [4] de la prise murale.

5) ENTRETIEN ET NETTOYAGE

AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique ! Avant de nettoyer : Débranchez toujours l'appareil de la prise murale.

ATTENTION

Risque de brûlures ! Ne nettoyez pas l'appareil immédiatement après utilisation. Laissez-le d'abord refroidir.

AVERTISSEMENT

Ne plongez pas les composants électriques de l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne rincez jamais l'appareil à l'eau courante.

ATTENTION

Nettoyez l'appareil dès qu'il est froid, afin d'enlever facilement les résidus alimentaires séchés.

Pièce	Méthode de nettoyage
Gril 3 en 1	Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon légèrement humide. Ne versez jamais de l'eau ou tout autre liquide à l'intérieur de l'appareil.
Plaques [11] [12] [13]	Les plaques amovibles sont compatibles avec le lave-vaisselle, le lavage à la main est toutefois recommandé pour prolonger la durée de vie du revêtement antiadhésif.
Espaces sous les plaques : Élément chauffant [6]; Loquet de verrouillage [1]	Pour enlever les graisses et autres liquides : Utilisez du papier absorbant. Pour enlever les résidus carbonisés : Utilisez une spatule en bois ou des cure-dents en bois.

ATTENTION

- N'utilisez pas de nettoyant abrasif, agressif ni de brosse dure pour nettoyer l'appareil et ses accessoires.
- Après le nettoyage : Faites sécher complètement l'appareil.

6) RANGEMENT

ATTENTION

Risque de brûlures ! Ne rangez pas l'appareil juste après utilisation. Laissez-le d'abord refroidir. Nettoyez l'appareil avant de le ranger. Enroulez le câble d'alimentation [4] autour du support [5] sous l'appareil. Rangez l'appareil dans un endroit sec hors de portée des enfants.

7) DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'entrée : 220-240V~, 50/60Hz

Puissance : 750W



8) MISE AU REBUT DE L'APPAREIL



Cet appareil est marqué conformément à la Directive 2012/19/EU du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager. Apportez-le dans un point de collecte central destiné au recyclage des appareils électroménagers et électriques. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez vous renseigner auprès de votre

commune, votre service de traitement des déchets ménagers ou du magasin où vous l'avez acheté. En éliminant correctement ce produit, vous contribuez à prévenir les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine. En réutilisant, en recyclant et/ou en réaffectant d'anciens appareils usagés, vous contribuez de manière importante à la protection de notre environnement.

Pour la France :



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

9) GARANTIE

Les produits vendus dans l'Espace économique européen et au Royaume-Uni sont couverts par une garantie de conformité de 24 mois en application de la Directive (UE) 2019/771 et de la loi sur les droits du consommateur (« Consumer Rights Act » - R.-U.).

Cette garantie ne s'applique que si le produit est utilisé à des fins non professionnelles.

Nous ne sommes en aucun cas responsables des éventuels défauts résultant :

- du non-respect des consignes d'entretien et d'utilisation ;
- d'une usure normale (par exemple décolorations ou rayures) ; et/ou
- d'une incidence de facteurs externes (par exemple dommages causés par les conditions météorologiques, par le transport ou par des chocs et des coups).

Dans le cas d'un défaut de conformité, et selon les circonstances :

- le produit sera réparé ;
- le produit sera remplacé ;
- une partie proportionnelle du prix du produit sera remboursée ; ou
- le prix total du produit sera remboursé.

Veillez conserver la preuve d'achat/de livraison du produit mentionnant la date d'achat ou de livraison. Cette preuve d'achat ou de livraison vous sera utile si vous souhaitez exercer un recours en cas de défaut de conformité.

Les présentes dispositions n'affectent en rien les droits statutaires dont vous bénéficiez en vertu des réglementations nationales en vigueur (relatives par exemple aux biens de consommation), qui peuvent varier d'un pays à l'autre. Les présentes dispositions sont données à titre indicatif seulement et ne constituent pas une garantie commerciale vous donnant des droits différents de ceux dont vous bénéficiez en application des réglementations nationales en vigueur.

Si vous avez des questions concernant le produit, n'hésitez pas à contacter le service clientèle par e-mail à : hello@greenchef-cookware.com

Le service clientèle vous indiquera les étapes à suivre.

Profitez de votre appareil !

Pour le Royaume-Uni : la garantie telle qu'établie ci-dessus est fournie par The Cookware Company UK & Ireland Ltd

EN

NL

FR

DE

DA

SV

NO



GEBRAUCHSANLEITUNG & GARANTIEBESTIMMUNGEN

PANINI-, SANDWICHE- UND WAFFELEISEN

INHALT

1)	WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	50
2)	GERÄTEBESCHREIBUNG	55
3)	VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH	56
4)	BENUTZUNG	56
5)	PFLEGE UND REINIGUNG	59
6)	LAGERUNG	60
7)	TECHNISCHE DATEN	60
8)	ENTSORGUNG DES GERÄTS	61
9)	GARANTIEBESTIMMUNGEN	61

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor der Benutzung des Geräts aufmerksam durch. Es wird empfohlen, diese Anleitung aufzubewahren. Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten Sie zu Ihrem eigenen Schutz die nachfolgenden Sicherheitshinweise beachten.



DIESES PRODUKT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH VORGESEHEN! BITTE LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG VOR DER ERSTEN VERWENDUNG DES GERÄTS AUFMERKSAM DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUF.

1) WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANLEITUNG DURCH. MACHEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTS MIT ALLEN SICHERHEITS- UND ANWENDUNGSHINWEISEN VERTRAUT! GEBEN SIE DAS GERÄT BITTE IMMER NUR ZUSAMMEN MIT DER GESAMTEN BEGLEITDOKUMENTATION WEITER!

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch in Innenräumen bestimmt. Es ist nicht für den Einsatz in den folgenden Bereichen oder Situationen vorgesehen (diese Nutzungen sind durch die Garantie nicht abgedeckt):

- in Personalküchen von Geschäften, Büros oder anderen Betrieben,
- in landwirtschaftlichen Betrieben,
- durch Kunden in Hotels, Motels oder anderen Wohnunterkünften,
- in Frühstückspensionen.

Bei gewerblicher Nutzung, nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung übernimmt der Hersteller keine Haftung, und die Garantie ist ausgeschlossen.

ACHTUNG!

Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial spielen. Das Verpackungsmaterial stellt ein Erstickenrisiko dar. Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern, da sie die damit verbundenen Gefahren oft nicht richtig einschätzen können.

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern, Personen mit körperlichen, sensorischen oder kognitiven Beeinträchtigungen und Personen ohne die erforderlichen Kenntnisse benutzt werden, sofern sie nicht von einer erwachsenen Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, genaue Anweisungen zur sicheren Verwendung erhalten haben. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Behalten Sie das Produkt genau im Blick, wenn es von Kindern benutzt wird oder sich Kinder in dessen Nähe befinden.
- **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**
Eine missbräuchliche Verwendung kann zu Personenschäden führen. Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich entsprechend dieser Gebrauchsanleitung. Nehmen Sie nicht eigenmächtig Änderungen an dem Gerät vor.
- **Elektrische Sicherheit**
Stromschlaggefahr! Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbst zu reparieren. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
Verbrennungsgefahr! Das Gerät wird während des Gebrauchs heiß. Vermeiden Sie es, das Gerät während oder unmittelbar nach dem Gebrauch anzufassen.
Stromschlaggefahr! Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Gerät niemals unter fließendes Wasser.
Ziehen Sie grundsätzlich den Netzstecker, wenn das Gerät nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen und bevor Sie Zubehörteile einsetzen oder herausnehmen.
Stromschlaggefahr! Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es defekt ist. Wenn Sie feststellen, dass das Gerät defekt ist, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Das Gerät darf nicht weiterverwendet werden, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Beschädigungen aufweist.
- Solange der Netzstecker eingesteckt ist, liegt Spannung am Gerät an.

- Das Netzkabel im Lieferumfang ist kurz, um das Risiko, sich in einem längeren Kabel zu verfangen oder darüber zu stolpern, zu vermeiden.
- Wenn die Verwendung eines Verlängerungskabels erforderlich ist, achten Sie darauf, dass seine Bauart und Leistung den Anforderungen entsprechen und dass es über einen Schutzleiter verfügt. Treffen Sie alle notwendigen Vorkehrungen, damit niemand über das Verlängerungskabel stolpern kann.
- Achten Sie darauf, dass die Netzstromversorgung mit der auf der Unterseite des Geräts angegebenen Leistung und Betriebsspannung kompatibel ist.
- Jeder unrichtige elektrische Anschluss führt zum Erlöschen der Garantie.
- Wenn das Gerät in einem anderen Land als dem, in dem es gekauft wurde, verwendet wird, sollten Sie es aufgrund der unterschiedlichen geltenden Normen von einem Servicetechniker oder einer anderen qualifizierten Person überprüfen lassen.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Netzkabel auf Verschleiß oder Beschädigungen, bevor Sie es an die Netzstromversorgung anschließen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, beschädigt ist oder wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist. Müssen diese Teile ausgetauscht werden, darf dies aus Sicherheitsgründen nur durch einen Servicetechniker oder eine andere qualifizierte Person erfolgen.
- Jeder Eingriff, der über eine normale Reinigung und Pflege durch den Kunden hinausgeht, darf ausschließlich von einem Servicetechniker oder einer anderen qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Vergewissern Sie sich, bevor Sie das Gerät an die Netzstromversorgung anschließen, dass Betriebsspannung und Leistung mit den auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Werten übereinstimmen.
- Tauchen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie das Gerät nicht im Geschirrspüler.
- Die entnehmbaren Sandwich-, Waffel- und Paninipplatten sind jedoch spülmaschinengeeignet.

- Entfernen Sie vor der ersten Benutzung sämtliches Verpackungsmaterial und alle Aufkleber von der Innen- und Außenseite des Geräts.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab, bevor Sie es einstecken.
- Achten Sie darauf, das Gerät an eine geerdete Netzsteckdose anzuschließen.
- Ziehen Sie den Stecker nicht aus der Steckdose, indem Sie am Kabel ziehen.
- Kontrollieren Sie den Netzstecker und das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker defekt ist oder wenn das Gerät anderweitig beschädigt ist oder eine Funktionsstörung hat.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, einem Servicetechniker des Herstellers oder einer anderen qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- Schützen Sie das Netzkabel vor Beschädigungen. Lassen Sie es nicht über scharfe Kanten von Tischen oder Arbeitsplatten herunterhängen und quetschen oder knicken Sie es nicht. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen und offenem Feuer fern.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Gerätehersteller empfohlen wird, kann Verletzungsrisiken bergen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder für gewerbliche Zwecke.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen, sondern verwenden Sie die Griffe, um das Gerät umzustellen.
- Halten Sie das Gerät von heißen Gas-/Elektroherden oder heißen Öfen fern.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie ein Gerät, das heißes Öl oder andere heiße Flüssigkeiten enthält, umsetzen.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.

ACHTUNG!

- Jegliche Modifikation, die ohne Genehmigung der verantwortlichen Stelle vorgenommen wird, kann zum Erlöschen der Nutzungserlaubnis für dieses Gerät führen.

- Die Oberfläche des Geräts kann im Gerätebetrieb heiß werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer Fernbedienung konzipiert.

**Ausschließlich für den häuslichen Gebrauch
HEBEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG AUF.**

Bedienung

- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn der Netzstecker eingesteckt ist.
- Setzen Sie das Gerät nicht um, während es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne eingelegte Platten.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine heiße Kochstelle (Gasherd, E-Herd usw.). Stellen Sie das Gerät zur Verwendung auf eine ebene, feste, hitzebeständige und trockene Unterlage.
- Decken Sie das Gerät während des Gebrauchs oder kurz danach (wenn es noch heiß ist) nicht ab.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht von den Platten eingeklemmt wird oder den Rand der Platten berührt.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann und es nicht beschädigt wird.

Reinigung und Lagerung

ACHTUNG!

- Verletzungsgefahr! Trennen Sie das Gerät, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen, von der Stromzufuhr. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen und bevor Sie Zubehörteile einsetzen oder herausnehmen.
- Vermeiden Sie es, das Gerät, wenn es noch heiß ist, in einen Schrank zu stellen oder in der Verpackung aufzubewahren.
- Ziehen Sie den Stecker nicht aus der Steckdose, indem Sie am Kabel ziehen.
- Schützen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker vor Staub, direkter Sonneneinstrahlung sowie Tropf- und Spritzwasser.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen und vor Feuchtigkeit geschützten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Schützen Sie das Gerät vor Hitze. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Wärmequellen wie Herden oder Heizgeräten auf.

2) GERÄTEBESCHREIBUNG

1. Griffverriegelung
2. Rote Kontrollleuchte (Gerät heizt auf)
3. Grüne Kontrollleuchte (erforderliche Gartemperatur erreicht)
4. Netzkabel mit Netzstecker (auf dem Bild nicht zu sehen)
5. Kabelaufwicklung (auf dem Bild nicht zu sehen)
6. Heizelement (auf dem Bild nicht zu sehen)
7. Aufnahmen für die großen Plattenhalterungen
8. Entriegelungstaste
9. Plattenhalterung außen (klein)
10. Plattenhalterung innen (groß)
11. Sandwichplatten (obere und untere Platte)
12. Paniniplatten (obere und untere Platte)
13. Waffelplatten (obere und untere Platte)



3) VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Prüfen Sie, ob das Gerät ist vollständig und sämtliches Zubehör beiliegt.
- Während der Herstellung werden einige Teile zum Schutz mit einem dünnen Ölfilm überzogen. Heizen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch ohne Lebensmittel auf, damit eventuelle Ölrückstände verdampfen können.
- Reinigen Sie das Gerät und das Zubehör (siehe Abschnitt „Pflege und Reinigung“).

HINWEIS

Anfangs kann das Gerät beim Aufheizen einen leichten Geruch verursachen. Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Raums.

HINWEIS

Entsorgen Sie die nach der ersten Inbetriebnahme des Geräts zubereitete Speise, ohne sie zu essen.

4) BENUTZUNG

Vorbereitung

- **ACHTUNG!**

Stromschlaggefahr. Vor Einsetzen/Herausnehmen der Platten [11][12][13]: Ziehen Sie den Netzstecker [4].

- **VORSICHT**

Verbrennungsgefahr. Vermeiden Sie es, direkt nach dem Gebrauch des Geräts Platten [11][12][13] einzusetzen/herauszunehmen. Lassen Sie das Gerät zunächst abkühlen.

- **Einsetzen der Platten**

- **Öffnen** Sie die Griffverriegelung [1]. Klappen Sie das Gerät auf.
- **Setzen** Sie die großen Plattenhalterungen [10] der gewählten Platte in die Aufnahmen [7] ein.
- **Drücken** Sie die Platte nach unten, bis sie einrastet.
- **Wiederholen** Sie den Vorgang für die zweite Platte.

HINWEIS

Setzen Sie immer nur Platten desselben Typs ein.

- Herausnehmen der Platten
- Öffnen Sie die Griffverriegelung [1]. Klappen Sie das Gerät auf.
- Betätigen Sie die Entriegelungstasten [8]. Nehmen Sie die Platte heraus.

- Wiederholen Sie den Vorgang für die zweite Platte.

Bedienung

- **Vorbereitung:** Pinseln Sie die obere und untere austauschbare Platte [11][12][13] mit einem geeigneten Speiseöl ein. Wir empfehlen die Verwendung eines Öls, das zum Backen und Grillen geeignet ist (ein Öl mit hohem Rauchpunkt). Verwenden Sie keine Sprühöle, Aerosole oder Pumpsprays.
- **Einschalten des Geräts:** Stecken Sie den Netzstecker [4] ein. Die rote Kontrollleuchte [2] geht an.
- **Ausschalten des Geräts:** Ziehen Sie den Netzstecker [4]. Die rote Kontrollleuchte [2] geht aus.
- Lassen Sie das Gerät während des Aufheizens zugeklappt.
- Das Gerät ist aufgeheizt, sobald die grüne Kontrollleuchte [3] angeht.

Kontrollleuchten	Status
Rote Kontrollleuchte [2] an	Das Gerät ist eingeschaltet.
Rote Kontrollleuchte [2] aus	Das Gerät ist ausgeschaltet.
Grüne Kontrollleuchte [3] aus	Das Gerät heizt (wieder) auf.
Grüne Kontrollleuchte [3] an	Die erforderliche Gartemperatur ist erreicht.

HINWEIS

Während des Grill-/Backvorgangs geht die grüne Kontrollleuchte [3] gelegentlich an und aus. Das zeigt, dass das Gerät ab und zu nachheizt, um die erforderliche Gartemperatur zu halten.

- Dieses Gerät ist für die Zubereitung von Waffeln und Sandwiches, zum Grillen und für die Zubereitung von Panini bestimmt (siehe die folgenden Abschnitte).

Empfohlene Back-/Grillzeiten	
Sandwiches grillen	3-6 Minuten
Panini grillen	4-9 Minuten
Bratwürste grillen	4-9 Minuten (ab und zu den Bräunungsgrad kontrollieren)
Waffeln backen (süß/herzhaft)	5-15 Minuten

Sandwiches grillen

Geeignet für Sandwichtaschen mit süßer oder herzhafter Füllung.

Platten:

Sandwichplatten (obere und untere Platte) [11]

- Öffnen Sie die Griffverriegelung [1]. Klappen Sie das Gerät auf.
- Legen Sie die vorbereiteten Sandwiches auf die untere Sandwichplatte.
- Klappen Sie den Deckel herunter. Schließen Sie die Griffverriegelung [1]. Nun werden die Sandwiches gegrillt.
- Das Grillen dauert ca. 3 bis 6 Minuten. Je nachdem, wie knusprig Sie Ihre Sandwiches wünschen, kann die Garzeit verkürzt oder verlängert werden.

Panini/Fleisch/Gemüse grillen

Geeignet für kleinere Fleischstücke, Bratwürste, Gemüse und Panini.

Platten:

Grillplatten (obere und untere Platte) [12]

- Öffnen Sie die Griffverriegelung [1]. Klappen Sie das Gerät auf.
- Legen Sie das Grillgut auf die untere Grillplatte.
- Klappen Sie den Deckel herunter. Schließen Sie die Griffverriegelung [1]. Nun wird das Grillgut gegart.
- Das Grillen dauert ca. 4 bis 9 Minuten. Je nachdem, wie knusprig Sie Ihre Panini wünschen, kann die Garzeit verkürzt oder verlängert werden.

VORSICHT! Gefahr von Fettspritzern und heißem Dampf Verwenden Sie keine feuchten Lebensmittel zum Grillen, da Sie sich ansonsten beim Öffnen des Deckels der Gefahr von Fettspritzern und heißem Dampf aussetzen.

Waffeln backen

Geeignet für süße und herzhaft Waffeln.

Platten:

Waffelplatten (obere und untere Platte) [13]

- Öffnen Sie die Griffverriegelung [1]. Klappen Sie das Gerät auf.
- Geben Sie den Teig mit einer Schöpfkelle aus Holz oder hitzebeständigem Kunststoff auf die untere Waffelplatte. Verwenden Sie keine Schöpfkelle aus Metall, da hierdurch die Antihafbeschichtung der Platten beschädigt werden könnte.
- Achten Sie darauf, nicht zu viel Teig auf die untere Waffelplatte zu geben.
- Klappen Sie den Deckel herunter. Schließen Sie die Griffverriegelung [1].

Nun werden die Waffeln gebacken.

- Das Backen dauert ca. 5 bis 15 Minuten. Je nachdem, wie stark gebräunt Sie Ihre Waffeln wünschen, kann die Backzeit verkürzt oder verlängert werden.

HINWEIS

Das Gehäuse des 3-in-1-Grills kann während des Gebrauchs heiß werden.

- Gegarte Lebensmittel von den Platten lösen: Verwenden Sie einen Kunststoff-/Holzspachtel (oder ein anderes geeignetes Werkzeug, das nicht aus Metall besteht), um die Antihafbeschichtung der Platten nicht zu beschädigen.
- Während des Grill-/Backvorgangs geht die grüne Kontrollleuchte [3] gelegentlich an und aus. Das zeigt, dass das Gerät ab und zu nachheizt, um die erforderliche Gartemperatur zu halten.
- Wenn Sie mit dem Grillen/Backen fertig sind: Ziehen Sie den Netzstecker [4].

5) PFLEGE UND REINIGUNG

ACHTUNG!

Stromschlaggefahr! Vor der Reinigung des Geräts immer den Netzstecker ziehen.

VORSICHT

Verbrennungsgefahr! Reinigen Sie das Gerät nicht unmittelbar nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Gerät zunächst abkühlen.

ACHTUNG!

Tauchen Sie die elektrischen Komponenten des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten! Halten Sie das Gerät niemals unter fließendes Wasser.

HINWEIS

Reinigen Sie das Gerät möglichst sofort, nachdem es abgekühlt ist. Einmal eingetrocknete Speisereste lassen sich nicht mehr so leicht entfernen.

Teil	Reinigung
3-in-1-Grill	Wischen Sie das Gehäuse mit einem angefeuchteten Tuch ab. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Geräteinnere gelangen.
Platten [11] [12] [13]	Die entnehmbaren Platten sind spülmaschinengeeignet, doch um die Lebensdauer der Antihaftbeschichtung zu verlängern, wird eine Reinigung von Hand empfohlen.
Bereiche unter den Platten, Heizelement [6], Griffverriegelung [1]	Fett und Flüssigkeiten entfernen Sie mit einem Stück Küchenkrepp. Anhaftende/angebrannte Lebensmittelreste entfernen Sie mit einem Holzspachtel oder kleinen Holzspieß.

HINWEIS

- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts und des Zubehörs keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel und keine harten Bürsten.
- Lassen Sie nach der Reinigung alle Teile vollständig trocknen.

6) LAGERUNG

VORSICHT

Verbrennungsgefahr! Stellen Sie das Gerät nach Gebrauch nicht sofort weg. Lassen Sie es zunächst abkühlen. Reinigen Sie das Gerät, bevor Sie es wegstellen. Wickeln Sie das Netzkabel [4] um die Kabelaufwicklung [5] an der Unterseite des Geräts. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.

7) TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V~, 50/60Hz

Leistung: 750W



8) ENTSORGUNG DES GERÄTS



Dieses Gerät ist nach der europäischen WEEE-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte gekennzeichnet. Das Produkt darf nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss zur sachgemäßen Entsorgung zu einer zentralen Sammelstelle, die elektrische und elektronische Haushaltsgeräte annimmt, gebracht werden. Nähere Auskünfte zur Behandlung, zur Verwertung und zum Recycling dieses Produkts erteilt die zuständige Stadtverwaltung, das örtliche Entsorgungsunternehmen für Haushaltsabfall oder der Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Eine sachgemäße Entsorgung trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden. Durch die Wiederverwendung, das Recycling und/oder eine anderweitige Nutzung von Altgeräten wird ein wichtiger Beitrag zum Umweltschutz geleistet.

9) GARANTIEBESTIMMUNGEN

Für Produkte, die im Europäischen Wirtschaftsraum und im Vereinigten Königreich verkauft werden, erhalten Sie gemäß der Richtlinie (EU) 2019/771 und dem Consumer Rights Act 2015 (UK) zum Schutz gegen Konformitätsmängel eine Garantie von 24 Monaten auf das Produkt.

Diese Garantie ist nur unter der Voraussetzung gültig, dass das Produkt nicht gewerblich genutzt wird.

Wir haften in keinem Fall für Mängel, die die folgenden Ursachen haben:

- Nichtbeachtung der Pflege- und Gebrauchshinweise,
- normaler Verschleiß (wie z. B. Verfärbungen oder Kratzer) bzw.
- Schäden durch äußere Einwirkungen wie z. B. Witterung, Stöße oder Erschütterungen und Transportschäden.

Bei einem Konformitätsmangel wird je nach Sachlage entweder

- das Produkt repariert,
- das Produkt ausgetauscht,
- ein Teil des Kaufpreises erstattet oder
- der volle Kaufpreis erstattet.

Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg oder den Lieferschein für das Produkt auf, aus dem das Kauf- oder Lieferdatum hervorgeht. Sie benötigen einen solchen Kaufbeleg oder Liefernachweis, wenn Sie Ansprüche aufgrund von Konformitätsmängeln geltend machen wollen.

Die gesetzlichen Rechte, die Ihnen nach den jeweiligen geltenden nationalen Vorschriften (z. B. über den Verbrauchsgüterkauf) als Verbraucher zustehen, bleiben von diesen Bestimmungen unberührt. Diese Bestimmungen dienen nur der Information und stellen keine Gewährleistungserklärung dar, die Ihnen andere Rechte einräumt als diejenigen, die Ihnen nach den geltenden nationalen Vorschriften zustehen.

Wenn Sie Fragen zum Produkt haben, können Sie sich per E-Mail an unseren Kundenservice wenden: hello@greenschef-cookware.com

Der Kundenservice wird Sie über die weiteren Schritte informieren.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem Gerät!

Für das Vereinigte Königreich: Die vorstehende Garantie wird von The Cookware Company UK & Ireland Ltd. gewährt.



BRUGSANVISNING OG GARANTI

PANINI-, SANDWICH- OG VAFFELJERN

EN

NL

FR

DE

DA

SV

NO

INHOLD

1) GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER	66
2) BESKRIVELSE AF DELENE	71
3) FØR FØRSTE BRUG	71
4) BRUG	71
5) VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING	74
6) OPBEVARING	75
7) TEKNISKE SPECIFIKATIONER	75
8) BORTSKAFFANDE AV APPARATEN	75
9) GARANTI	76

Læs venligst følgende anvisninger grundigt igennem, før apparatet tages i brug. Vi anbefaler, at du gemmer brugsanvisningen. For din egen sikkerheds skyld skal du følge alle sikkerhedsinstruktioner i forbindelse med brug af elektriske apparater.



DETTE PRODUKT ER KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUG!
LÆS DENNE BRUGSANVISNING NØJE IGennem, FØR DU
BRUGER PRODUKTET, OG GEM DEN TIL SENERE BRUG.

1) GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

LÆS ALLE ANVISNINGER. SÆT DIG GRUNDIGT IND I ALLE SIKKERHEDSOPLYSNINGER OG RETNINGSLINJER FOR BRUG, FØR DU BRUGER PRODUKTET! HVIS DETTE PRODUKT OVERDRAGES TIL ANDRE, SKAL ALLE DOKUMENTER FØLGE MED!

Dette apparat er kun beregnet til indendørs husholdningsbrug. Det er ikke beregnet til at blive anvendt til følgende formål, som ikke er omfattet af garantien:

- Personalekøkkener i butikker, kontorer eller andre arbejdsmiljøer
- Landbrugsbedrifter
- Til brug for gæster på hoteller, moteller og lignende overnatningssteder
- Bed & breakfast-lignende miljøer.

Ved enhver form for kommerciel brug, uhensigtsmæssig brug eller manglende overholdelse af anvisningerne påtager producenten sig intet ansvar, og garantien bortfalder.

ADVARSEL

Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialerne. Emballagematerialerne kan udgøre en kvælningssfare. Hold altid emballagematerialerne uden for børns rækkevidde. Børn kan ofte undervurdere farerne.

- Apparatet er ikke beregnet til at blive anvendt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har fået anvisninger i brugen af apparatet

fra en voksen, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn, så det sikres, at de ikke leger med apparatet.

- Det er nødvendigt at holde tæt opsyn, når produktet anvendes af eller i nærheden af børn.
- **Tilsigtet brug**
Forkert brug kan medføre personskade. Brug kun dette produkt i henhold til denne brugsanvisning. Forsøg ikke at ændre produktet på nogen måde.
- **Elektrisk sikkerhed**
Fare for elektrisk stød! Forsøg aldrig selv at reparere produktet. I tilfælde af funktionsfejl må reparation kun udføres af kvalificeret personale.
Fare for forbrændinger! Produktet bliver meget varmt, når det er i brug. Rør ikke ved produktet, når det er i brug, eller umiddelbart efter brug.
Fare for elektrisk stød! Nedsænk ikke produktet, ledningen eller stikket i vand eller anden væske. Hold aldrig produktet ind under rindende vand.
Tag stikket ud af stikkontakten, når produktet ikke er i brug, og inden rengøring. Lad produktet køle af, før der monteres eller afmonteres dele, og inden det rengøres.
Fare for elektrisk stød! Brug aldrig et beskadiget produkt. Tag stikket ud af stikkontakten, og kontakt forhandleren, hvis produktet er beskadiget.
- Produktet må ikke anvendes, hvis det har været tabt, eller hvis der er synlige tegn på skader.
- Når stikket sidder i stikkontakten, er produktet altid tilsluttet strøm.
- Der følger en kort ledning med apparatet for at mindske risikoen for, at nogen kan hænge fast i eller snuble over ledningen.
- Hvis der skal bruges en forlængerledning, skal det sikres, at denne har en egnet udformning og nominel effekt og er med jord, og der skal træffes alle nødvendige forholdsregler for at forhindre, at nogen snubler over forlængerledningen.
- Det skal sikres, at stikkontakten er kompatibel med den nominelle effekt og spænding, der er angivet under apparatets bund.

- En eventuel tilslutningsfejl medfører, at garantien bortfalder.
- Hvis apparatet anvendes i et andet land end der, hvor det er købt, bør det som følge af de forskellige gældende standarder kontrolleres af en servicerepræsentant eller tilsvarende kvalificeret person.
- Undersøg apparatet og ledningen for tegn på slitage eller skader, inden stikket sættes i stikkontakten.
- Brug ikke apparatet, hvis det ikke fungerer korrekt, hvis det er blevet beskadiget, eller hvis ledningen eller stikket er beskadiget. For at opretholde sikkerheden skal disse dele udskiftes af en servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret person.
- Ethvert indgreb, som ligger ud over almindelig rengøring og vedligeholdelse foretaget af kunden, skal udføres af en servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret person.
- Inden produktet tilsluttes stikkontakten, skal det kontrolleres, at spændingen og strømstyrken svarer til de oplysninger, der er angivet på produktets typeskilt.
- Nedsænk aldrig apparatet eller ledningen i vand eller anden væske. De tåler ikke opvaskemaskine.
- De aftagelige toast-, vaffel- og paniniplader kan dog godt vaskes op i opvaskemaskinen.
- Inden apparatet bruges første gang, skal alle emballagematerialer, mærkater og alt tilbehør fjernes fra apparatets inder- og yderside.
- Rul ledningen helt ud, før stikket sættes i stikkontakten.
- Tilslut altid apparatet i en stikkontakt med jord.
- Tag aldrig stikket ud ved at trække i ledningen.
- Kontroller regelmæssigt stikket og ledningen for skader. Brug ikke produktet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, efter at produktet har haft funktionsfejl, eller hvis det på nogen måde er blevet beskadiget.
- Hvis ledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende kvalificeret person, så der ikke opstår farlige situationer.
- Beskyt ledningen mod skader. Lad den ikke hænge ud over skarpe kanter, f.eks. en bordkant, og undlad at trykke den sammen eller bøje den. Hold ledningen væk fra varme overflader og åben ild.

- Brug af tilbehør, der ikke er anbefalet af produktproducenten, kan medføre personskaade.
- Må ikke bruges udendørs eller til kommerciel brug.
- Rør ikke ved de varme overflader. Brug håndtagene eller knopperne.
- Stil ikke apparatet på eller tæt på en varm gas- eller elkogeplade eller i en varm ovn.
- Udvis stor forsigtighed ved flytning af et produkt, der indeholder varm olie eller andre varme væsker.
- Brug ikke produktet til andre formål end den tilsigtede brug.

ADVARSEL

- Ændringer eller modifikationer af dette produkt, som ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for regeloverholdelse, kan annullere brugerens ret til at betjene produktet.
- Den udvendige overflade kan blive meget varm, når apparatet er tændt.
- Apparatet er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.

Kun til husholdningsbrug

GEM DENNE BRUGSANVISNING

Brug af produktet

- Produktet må ikke efterlades uden opsyn, når stikket er sat i stikkontakten.
- Flyt ikke apparatet, mens det er i brug.
- Brug ikke produktet, uden at der er isat et sæt plader.
- Stil ikke produktet på en kogeplade (gas, el osv.). Brug produktet på en plan, stabil, ren, varmebestandig og tør overflade.
- Dæk ikke produktet til, når det er i brug, samt kort efter brugen, hvor det stadig er varmt.
- Sørg for, at ledningen ikke kommer i klemme mellem pladerne eller rører ved pladernes kant.
- Placer ledninger, så de ikke udgør en snubelfare eller på anden måde kan blive beskadiget.

Rengøring og opbevaring

- **ADVARSEL**
Fare for personskade! Tag stikket ud af stikkontakten, inden produktet rengøres, og når det ikke er i brug. Lad produktet køle af, før der monteres eller afmonteres dele, og inden det rengøres.
- Sæt ikke produktet ind i et skab eller i emballagen, mens det er varmt.
- Tag ikke stikket ud af stikkontakten ved at trække i ledningen.
- Beskyt produktet, ledningen og stikket mod støv, direkte sollys samt dryp og stænk af vand.
- Opbevar produktet på et køligt, tørt sted, beskyttet mod fugt og utilgængeligt for børn.
- Beskyt produktet mod varme. Anbring ikke produktet tæt på åben ild eller varmekilder som f.eks. en ovn eller et varmeapparat.



2) BESKRIVELSE AF DELENE

1. Lås
2. Rød indikatorlampe (strøm)
3. Grøn indikatorlampe (klar)
4. Strømledning med stik (ikke vist på billedet)
5. Ledningsholder (ikke vist på billedet)
6. Varmelegeme (ikke vist på billedet)
7. Store lukkekroge
8. Udløserhåndtag
9. Udvendig tap (lille)
10. Indvendig tap (stor)
11. Toastplade (øverste og nederste plade)
12. Paniniplade (øverste og nederste plade)
13. Vaffelplade (øverste og nederste plade)

3) FØR FØRSTE BRUG

- Fjern emballagen. Kontroller, om alle dele er der.
- Under produktionen påføres nogle dele en tynd oliefilm til beskyttelsesformål. Første gang produktet bruges, skal det være uden madvarer, så eventuelle rester af oliefilmen kan fordampe.
- Rengør produktet og tilbehøret (se afsnittet "Vedligeholdelse og rengøring").

BEMÆRK

De første par gange produktet opvarmes, kan der frigives en svag lugt. Sørg for tilstrækkelig udluftning i området.

BEMÆRK

De første madvarer bør ikke indtages.

4) BRUG

Samling

- **ADVARSEL**
Fare for elektrisk stød. Før montering/afmontering af pladerne [11][12][13]: Tag stikket [5] ud af stikkontakten.
- **FORSIGTIG**
Fare for forbrændinger. Monter/afmonter ikke pladerne [11][12][13] lige efter brug. Lad først produktet køle af.
- **Montering af pladerne**
- **Åbn låsen [1].** Åbn produktet.
- **Placer** den ønskede plades indvendige tap [10] i den store lukkekrog [7].

- **Tryk** pladen ned, så den klikker på plads.
- **Gør det samme** i produktets anden side.

BEMÆRK

Monter kun plader af samme type.

- **Afmontering af pladerne**
- Åbn låsen [1]. Åbn produktet.
- Træk i udløserhåndtagene [8]. Tag pladen af.
- Gør det samme i produktets anden side.

Brug af produktet

- **Tilberedning:** Smør den øverste og nederste udskiftelige plade [11][12][13] med en egnet madolie. Til brugen af apparatet skal der vælges en olie, som er egnet til madlavning (dvs. en olie med et højt rygepunkt). Undgå at bruge enhver form for oliespray.
- Tænd for produktet: Sæt stikket [4] i en egnet stikkontakt. Den røde indikatorlampe [2] tændes.
- Sluk for produktet: Tag stikket ud af stikkontakten. Den røde indikatorlampe [2] går ud.
- Lad produktet være låst under forvarmningen.
- Forvarm produktet, indtil den grønne indikatorlampe [3] tændes.

Indikatorlampe	Status
Rød indikatorlampe [2] tændt	Produktet er tændt
Rød indikatorlampe [2] slukket	Produktet er slukket
Grøn indikatorlampe [3] slukket	Produktet forvarmer/genopvarmer
Grøn indikatorlampe [3] tændt	Tilberedningstemperaturen er nået

BEMÆRK

Mens apparatet er i brug, tændes og slukkes den grønne indikatorlampe [3] indimellem. Det betyder, at produktet genopvarmes til tilberedningstemperaturen.

- Dette produkt er designet til tilberedning af vafler og toast og til grilning af madvarer eller paninier (se de næste afsnit).

Anbefalede tilberedningstider	
Toast	3-6 minutter
Grilning af paninier	4-9 minutter
Grilning af pølser	4-9 minutter (kontroller bruningsgraden indimellem)
Vafler (søde/salte)	5-15 minutter

Grilning af toast

Velegnet til: Toast med fyld (sødt/salt).

Plader:

Toastplader (øverste og nederste plade) [11]

- Åbn låsen [1]. Åbn produktet.
- Læg de klargjorte toast på den nederste toastplade.
- Luk apparatet sammen. Luk låsen [1]. Toastene bliver nu grillet.
- Grilningen tager ca. 3-6 minutter. Du kan forkorte eller forlænge tilberedningstiden, alt efter hvor sprøde du ønsker dine toast.

Grilning/paninier

Velegnet til: Grilning af mindre kødstykker, pølser, grøntsager eller paninier.

Plader:

Grillplader (øverste og nederste plade) [12]

- Åbn låsen [1]. Åbn produktet.
- Læg madvarerne, der skal grilles, på den nederste grillplade.
- Luk apparatet sammen. Luk låsen [1]. Madvarerne bliver nu grillet.
- Grilningen tager ca. 4-9 minutter. Du kan forkorte eller forlænge tilberedningstiden, alt efter hvor sprøde du ønsker dine paninier.

FORSIGTIG! Fare for stænk. Brug ikke våde madvarer til grilning. Der kan forekomme fedtstænk og opstigende damp, når apparatet åbnes.

Bagning af vafler

Velegnet til: Søde og salte vafler

Plader:

Vaffelplader (øverste og nederste plade) [13]

- Åbn låsen [1]. Åbn produktet.

- Kom dejen på den nederste vaffelplade med en varmebestandig grydeske af træ eller plast. Brug ikke en metalske, da det kan beskadige pladernes slip let-belægning.
- Undgå at fylde for meget dej på den nederste vaffelplade.
- Luk apparatet sammen. Luk låsen [1]. Dejen bliver nu bagt.
- Bagningen tager ca. 5-15 minutter. Du kan forkorte eller forlænge bagetiden, alt efter hvor brune du ønsker dine vafles.

BEMÆRK

- Fjernelse af madvarerne: Brug en paletkniv af plast eller træ (eller et andet egnet redskab, som ikke er af metal) for at undgå at beskadige apparatets slip let-belægning.
- Mens madvarerne grilles, tændes og slukkes den grønne indikatorlampe [3] indimellem. Dette er for at regulere den påkrævede brugstemperatur.
- Når du er færdig med tilberedningen: Tag stikket [4] ud af stikkontakten.

5) VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

ADVARSEL

Fare for elektrisk stød! Inden rengøringen: Tag altid stikket ud af stikkontakten.

FORSIGTIG

Fare for forbrændinger! Undlad at rengøre produktet lige efter brug. Lad først produktet køle af.

ADVARSEL

Nedsænk ikke produktets elektriske komponenter i vand eller anden væske. Hold aldrig produktet ind under rindende vand.

BEMÆRK

Rengør produktet, så snart det er afkølet. Hvis madresterne tørrer ind, er de vanskelige at fjerne.

Del	Rengøringsmetode
3-i-1-grill	Tør kabinettet af med en let fugtig klud. Lad ikke vand eller anden væske trænge ind i produktets indvendige dele.

Plader [11] [12] [13]	De aftagelige plader tåler maskinopvask, men for at forlænge slip let-belægningens levetid anbefales det, at de vaskes op i hånden.
Område under pladerne Varmelegeme [6] Lås [1]	Fjernelse af fedt og væsker: Brug et stykke køkkenrulle. Fjernelse af fastbrændte rester: Brug en paletkniv af træ eller et lille træspyd

BEMÆRK

- Brug ikke slibende, skrappe rengøringsmidler eller hårde børster til rengøring af produktet eller tilbehøret.
- Efter rengøring: Lad alle dele tørre helt.

6) OPBEVARING

FORSIGTIG

Fare for forbrændinger! Undlad at sætte apparatet på plads lige efter brug. Lad det først køle af. Rengør apparatet, før det sættes på plads. Vikl ledningen [4] om ledningsholderen [5] under apparatets bund. Opbevar apparatet på et tørt sted, som er utilgængeligt for børn.

7) TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Indgangsspænding: 220-240V~, 50/60Hz

Strømforbrug: 750W



8) BORTSKAFFANDE AV APPARATEN



Denna apparat är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Produkten får inte behandlas som hushållsavfall. Ta den i stället till ett centralt insamlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska hushållsapparater. För mer detaljerad information om behandling, återvinning och materialåtervinning av denna produkt kan du kontakta din kommun, ditt hushålls avfallshämtningstjänst eller den butik där du köpte produkten. En riktig hantering hjälper till att förhindra

negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Genom att återanvända, återvinna och/eller använda gamla apparater på ett nytt sätt bidrar du väsentligt till att skydda vår miljö.

9) GARANTI

För produkter som sålts inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och Storbritannien omfattas du av 24 månaders garanti på produkten som skydd mot bristande avtalsenlighet i överensstämmelse med direktiv (EU) 2019/771 respektive 2015 års lag om konsumenträttigheter (Consumer Rights Act 2015) (Storbritannien).

Garantin gäller endast vid icke-yrkesmässig användning.

Vi ansvarar i alla händelser inte för fel som beror på

- att skötsel- och bruksanvisningarna inte har följts,
- normalt slitage (t.ex. missfärgningar eller repor) och/eller
- påverkan av yttre faktorer, t.ex. väderskada, transportskada, skada orsakad av slag eller stötar.

I händelse av bristande avtalsenlighet kommer, beroende på omständigheterna,

- produkten att repareras,
- produkten att bytas ut,
- en proportionell del av det pris som betalats för produkten att återbetalas eller
- hela det pris som betalats för produkten att återbetalas.

Det är viktigt att du behåller inköps- eller leveransbeviset för produkten med uppgift om inköps- eller leveransdatum. Du behöver ett sådant inköps- eller leveransbevis om du vill utöva din rätt till avhjälpande åtgärder vid bristande avtalsenlighet.

Dessa bestämmelser påverkar inte lagstadgade rättigheter du har som konsument enligt tillämpliga nationella bestämmelser (t.ex. om försäljning av konsumentvaror), vilka kan variera från land till land. Dessa bestämmelser är endast avsedda som information och utgör ingen kommersiell garanti som ger dig andra rättigheter än dem du har enligt tillämpliga nationella bestämmelser.

Om du har frågor om produkten kan du kontakta vår kundtjänst via e-post på hello@greenchef-cookware.com

Kundtjänsten informerar dig om hur du går till väga.

Ha stor glädje av din apparat!

Storbritannien: Ovenstående beskrevne garanti er givet af The Cookware Company UK & Ireland Ltd.



BRUKSANVISNING OCH GARANTI PANINI-, SMÖRGÅS- & VÅFFELJÄRN

INNEHÅLL

1) ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR	80
2) BESKRIVNING AV DELARNA	84
3) FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN	85
4) ANVÄNDNING	86
5) SKÖTSEL OCH RENGÖRING	88
6) FÖRVARING	89
7) TEKNISKA DATA	90
8) BORTSKAFFANDE AV APPARATEN	90
9) GARANTI	90

Läs följande anvisningar noga innan du använder denna apparat. Vi rekommenderar att du behåller dessa anvisningar. För din egen säkerhet måste du följa dessa säkerhetsanvisningar när du använder elektriska apparater.



ENNA APPARAT ÄR AVSEDD ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK! LÄS BRUKSANVISNINGEN NOGA FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN OCH BEHÅLL DEN FÖR FRAMTIDA BRUK.

1) ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

LÄS ALLA ANVISNINGAR. BEKANTA DIG MED ALL SÄKERHETSINFORMATION OCH ALLA ANVISNINGAR OM HUR PRODUKTEN ANVÄNDS INNAN DU ANVÄNDER DEN! LÅT ALLA DOKUMENT MEDFÖLJA PRODUKTEN OM NÅGON ANNAN TAR ÖVER DEN!

Denna apparat är avsedd endast för hemmabruk/hushållsbruk inomhus. Den är inte avsedd för följande användningsområden, för vilka garantin inte gäller:

- Personalkök i butiker, på kontor eller i andra arbetsmiljöer.
- Lantgårdar.
- Av gäster på hotell, på motell eller i andra bostadsliknande miljöer.
- Miljöer av "bed and breakfast"-typ.

I händelse av kommersiell användning, olämplig användning eller underlåtenhet att följa instruktionerna åtar sig tillverkaren inget ansvar och garantin upphör att gälla.

VARNING

Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterialet. Förpackningsmaterialet medför kvävningsfara. Håll alltid barn borta från förpackningsmaterialet. Barn underskattar ofta faror.

- Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inbegripet barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap, såvida de inte står under uppsikt eller har fått anvisningar om hur apparaten

används av en vuxen som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.

- Det är nödvändigt att hålla noggrann uppsikt när produkten används av eller nära barn.
- **Avsedd användning**
Felaktig användning kan leda till personskada. Använd produkten enbart i enlighet med dessa anvisningar. Försök inte modifiera produkten på något sätt.
- **Elsäkerhet**
Risk för elstötar! Försök aldrig reparera produkten själv. Om apparaten inte fungerar som den ska får reparationer utföras endast av behöriga personer.
Risk för brännskador! Under användning blir produkten varm. Vidrör inte produkten medan den används eller omedelbart efter användning.
Risk för elstötar! Lägg inte ned produkten, elsladden eller stickproppen i vatten eller andra vätskor. Håll aldrig produkten under rinnande vatten.
Dra ur sladden ur uttaget när apparaten inte används och före rengöring. Låt den svalna innan du sätter på eller tar bort delar och innan du rengör produkten.
Risk för elstötar! Använd aldrig en skadad produkt. Koppla bort produkten från elnätet och kontakta återförsäljaren om den är skadad.
- Produkten får inte användas om den har tappats eller om det finns synliga tecken på skada.
- Produkten är alltid strömsatt när den är ansluten till elnätet.
- En kort elsladd medföljer för att minska risken för att någon trasslar in sig eller snubblar, vilket är lätt hänt med en längre sladd.
- Om det är nödvändigt att använda en förlängningssladd är det viktigt att den är av lämplig typ och effektklass samt har jordning. Vidta alla erforderliga försiktighetsåtgärder för att förhindra att någon snubblar över en förlängningssladd.
- Försäkra dig om att elen i uttaget överensstämmer med den märkeffekt och spänning som anges på apparatens undersida.

- Felaktig anslutning gör din garanti ogiltig.
- Mot bakgrund av de olika standarder som finns bör apparaten kontrolleras av ett serviceombud eller en person med motsvarande behörighet om den används i ett annat land än inköpslandet.
- Se efter om apparaten och elsladden uppvisar tecken på slitage eller skada innan du ansluter den till elnätet.
- Använd inte din apparat om den inte fungerar korrekt, om den har skadats eller om elsladden eller stickproppen är skadad. För bibehållen säkerhet måste dessa delar bytas ut av ett serviceombud eller en person med motsvarande behörighet.
- Alla ingrepp utom normal rengöring och skötsel av kunden måste utföras av ett serviceombud eller en person med motsvarande behörighet.
- Innan produkten ansluts till elnätet är det viktigt att kontrollera att spänningen och strömmen i elnätet motsvarar de märkdata som anges på produktens märkskylt.
- Lägg aldrig ned apparaten eller elsladden i vatten eller annan vätska. De tål inte maskindisk.
- De löstagbara smörgås-, våffel- och paniniplattorna tål dock maskindisk.
- Ta bort allt förpackningsmaterial och alla klistermärken från apparatens in- och utsida före första användningen och lägg tillbehören för sig.
- Veckla ut elsladden helt innan du sätter i den i vägguttaget.
- Anslut alltid apparaten till ett jordat uttag.
- Ta aldrig ur stickproppen genom att dra i elsladden.
- Kontrollera regelbundet att stickproppen och elsladden inte är skadade. Använd inte produkten med en skadad elsladd eller stickpropp eller om produkten inte fungerar som den ska eller har skadats på något sätt.
- För att undvika fara ska en skadad elsladd bytas ut av tillverkaren, tillverkarens serviceombud eller en person med motsvarande behörighet.
- Skydda elsladden mot skada. Låt den inte hänga över vassa kanter, t.ex. en bords- eller köksbänkskant, kläm eller böj den inte. Var noga med att elsladden inte kommer i närheten av

varma ytor och öppna lågor.

- Användning av tillbehör och delar som inte rekommenderas av produktens tillverkare kan leda till personskada.
- Får inte användas utomhus eller i kommersiell verksamhet.
- Vidrör inte varma ytor. Använd handtag eller knoppar.
- Ställ inte på eller nära en gaslåga eller en varm elplatta, eller i en varm ugn.
- Extrem försiktighet måste iakttas när en produkt med het olja eller andra heta vätskor i förflyttas.
- Använd inte produkten på annat sätt än det avsedda.

VARNING

- Ändringar eller modifieringar av denna produkt som inte uttryckligen har godkänts av den part som ansvarar för regelefterlevnad kan upphäva användarens rätt att använda produkten.
- Apparaten kan bli varm utvändigt när den används.
- Denna apparat är inte avsedd att handhas med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.

Endast för hushållsbruk

SPARA DESSA ANVISNINGAR

Användning – Allmänt

- Produkten får inte lämnas utan uppsikt när den är ansluten till elnätet.
- Flytta inte produkten när den är påslagen.
- Använd inte produkten utan en uppsättning plattor isatt.
- Ställ inte produkten på en varm häll (gasbrännare, spisplatta osv.). Använd produkten på en plan, stabil, ren, värmebeständig och torr yta.
- Täck inte över produkten medan den används eller direkt efter användning när den fortfarande är varm.
- Försäkra dig om att elsladden inte kommer i kläm mellan plattorna eller vidrör plattornas kant.
- Lägg sladdar så att ingen kan snubbla på dem och så att de inte kan skadas på annat sätt.

Rengöring och förvaring

• VARNING

- Risk för personskada! Koppla bort produkten från elnätet före rengöring och när den inte används. Låt den svalna innan du sätter på eller tar bort delar och innan du rengör produkten.
- Förvara inte den varma produkten i ett skåp eller i förpackningen.
- Ta inte ut stickproppen ur eluttaget genom att dra i elsladden.
- Skydda produkten, dess elsladd och stickpropp mot damm, direkt solljus, vattendroppar och vattenstänk.
- Förvara produkten i ett svalt, torrt utrymme, skyddad mot fukt och utom räckhåll för barn.
- Skydda produkten mot värme. Ställ inte produkten nära öppna lågorellervärmekällor, såsom spisar eller uppvärmningsapparater.

2) BESKRIVNING AV DELARNA

1. Spärr
2. Röd indikeringslampa (på/av)
3. Grön indikeringslampa (klar)
4. Elsladd med stickpropp (visas inte på bilden)
5. Sladdhållare (visas inte på bilden)
6. Värmeelement (visas inte på bilden)
7. Hakmekanism
8. Frigöringsknapp
9. Yttre stift (litet)
10. Inre stift (stort)
11. Smörgåsplatta (övre och undre platta)
12. Paniniplatta (övre och undre platta)
13. Våffelplatta (övre och undre platta)



3) FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

- Ta bort förpackningen. Kontrollera om alla delar är med.
- Under tillverkningen täcks vissa delar med en tunn oljehinna som skydd. Före första användningen bör du värma upp produkten utan livsmedel i så att eventuella rester kan avdunsta.
- Rengör produkten och dess tillbehör (se avsnittet "Skötsel och rengöring").

OBSERVERA

De första gångerna produkten värms upp kan en svag lukt kännas. Sörj därför för tillräcklig ventilation.

OBSERVERA

Den första maten bör inte förtäras.

4) ANVÄNDNING

Montering

- **VARNING**
Risk för elstöt. Innan du sätter i/tar bort plattorna [11][12][13]: Dra ur stickproppen [5] ur vägguttaget.
- **VARNING**
Risk för brännskador. Sätt inte i/ta inte bort plattorna [11][12][13] direkt efter användning. Låt produkten svalna först.
- **Hur du sätter i plattorna**
- **Öppna** spärren [1]. Öppna produkten.
- **För** in den valda plattans inre stift [10] i hakmekanismerna [7].
- **Tryck** ned plattan tills den klickar på plats.
- **Upprepa** på produktens andra sida.

OBSERVERA

Sätt bara i plattor av samma typ.

- **Hur du tar bort plattorna**
- Öppna spärren [1]. Öppna produkten.
- Tryck frigöringsknapparna utåt [8]. Ta bort plattan.
- Upprepa på produktens andra sida.

Användning – Allmänt

- **Förberedelse:** Smörj de övre och undre utbytbara plattorna [11][12][13] med lämplig matolja. När du använder din apparat bör du välja en olja som lämpar sig för matlagning (dvs. en med hög rykpunkt). Använd inte oljesprayer såsom aerosoler, dim- och pumpsprayer osv.
- Sätt på produkten så här: Sätt i stickproppen [4] i ett lämpligt vägguttag. Den röda indikatorn [2] tänds.
- Stäng av produkten så här: Dra ur stickproppen ur vägguttaget. Den röda indikatorn [2] släcks.
- Håll produkten stängd medan den värms upp.
- Värm upp produkten tills den gröna indikatorn [3] tänds.

Indikeringslampa	Status
Röd indikator [2] lyser	Produkten är påslagen
Röd indikator [2] lyser inte	Produkten är avstängd
Grön indikator [3] lyser inte	Produkten värms upp/återuppvärms
Grön indikator [3] lyser	Tillagningstemperaturen har uppnåtts

OBSERVERA

Under användning tänds och släcks den gröna indikeringslampan [3] emellanåt. Det indikerar att produkten återuppvärms till tillagningstemperaturen.

- Denna produkt är avsedd för att göra våfflor och smörgåsar, grilla livsmedel eller göra paninis (se de följande avsnitten).

Ungefärliga tillagnings-/grillningstider	
Smörgåsar	3 till 6 minuter
Grilla panini	4 till 9 minuter
Grilla korb	4 till 9 minuter (kontrollera grillningsgraden emellanåt)
Våfflor (söta/salta)	5 till 15 minuter

Grillning av smörgåsar

Förslag: fyllda smörgåsar med söt eller salt fyllning.

Plattor:

Smörgåsplattor (övre och undre platta) [11]

- Öppna spärren [1]. Öppna produkten.
- Lägg förberedda smörgåsar på den undre smörgåsplattan.
- Stäng produkten. Stäng spärren [1]. Nu grillas smörgåsarna.
- Grillningen tar ca 3 till 6 minuter. Beroende på hur fräsiga du vill ha dina smörgåsar kan tillagningstiden minskas eller ökas.

Grillning/panini

Förslag: grillning av mindre köttbitar, korb, grönsaker eller paninis.

Plattor:

Grillplattor (övre och undre platta) [12]

- Öppna spärren [1]. Öppna produkten.
- Lägg de livsmedel som ska grillas på den undre grillplattan.
- Stäng produkten. Stäng spärren [1]. Nu grillas livsmedlen.
- Grillningen tar ca 4 till 9 minuter. Beroende på hur fräsiga du vill ha dina paninis kan tillagningstiden minskas eller ökas.

VARNING! Risk för stänk. Använd inte blöta livsmedel när du grillar. Det kan orsaka fettstänk och stigande ånga när produkten öppnas.

Gräddning av våfflor

Förslag: söta och salta våfflor

Plattor:

Våffelplattor (övre och undre platta) [13]

- Öppna spärren [1]. Öppna produkten.
- Använd en träslöv eller en värmebeständig plasticslev för att hålla ut smet på den undre våffelplattan. Använd inte metallslövar, eftersom det kan skada plattornas non-stick-yta.
- Håll inte för mycket smet på den undre våffelplattan.
- Stäng produkten. Stäng spärren [1]. Nu gräddas våfflan.
- Gräddningen tar ca 5 till 15 minuter. Beroende på hur välgräddade du vill ha dina våfflor kan gräddningstiden minskas eller ökas.

OBSERVERA

- Ta ur maten så här: Använd en stekspade av plast/trä (eller annat lämpligt icke-metalliskt redskap) för att undvika att skada produktens non-stick-beläggning.
- Medan livsmedlen grillas tänds och släcks den gröna indikeringslampan [3] omväxlande. Det visar att den erforderliga arbetstemperaturen upprätthålls.
- När du har grillat klart: Dra ur stickproppen [4] ur vägguttaget.

5) SKÖTSEL OCH RENGÖRING

VARNING

Risk för elstötar! Före rengöring: Koppla alltid ur produkten från vägguttaget.

VARNING

Risk för brännskador! Rengör inte produkten direkt efter användning. Låt produkten svalna först.

VARNING

Lägg inte ned produktens elektriska delar i vatten eller andra vätskor. Håll aldrig produkten under rinnande vatten.

OBSERVERA

Rengör produkten så snart den har svalnat. När matrester väl har torkat är de inte lätta att avlägsna.

Del	Rengöringsmetod
3-i-1-grill	Torka av höljet med en lätt fuktad trasa. Låt inte vatten eller andra vätskor tränga in i produkten.
Plattor [11] [12] [13]	De löstagbara plattorna tål maskindisk, men för att förlänga non-stick-belägningens livslängd rekommenderas handdisk.
Utrymmet under plattorna Värmeelement [6] Spärr [1]	Avlägsna fett och vätska med lite hushållspapper. Avlägsna fastbrända matrester med en trästekspade eller små trägrillspett.

OBSERVERA

- Använd inget slipande, aggressivt rengöringsmedel eller hårda borstar för att rengöra produkten eller dess tillbehör.
- Efter rengöring: Låt alla delar torka helt.

6) FÖRVARING

VARNING

Risk för brännskador! Förvara inte produkten direkt efter användning. Låt produkten svalna först. Rengör produkten före förvaring. Linda elsladden [4] runt sladdhållaren [5] på produktens undersida. Förvara produkten på en torr plats utom räckhåll för barn.

7) TEKNISKA DATA

Inspänning: 220-240V~, 50/60Hz

Energiförbrukning: 750W



8) BORTSKAFFANDE AV APPARATEN



Denna apparat är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Produkten får inte behandlas som hushållsavfall. Ta den i stället till ett centralt insamlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska hushållsapparater. För mer detaljerad information om behandling, återvinning och materialåtervinning av denna produkt kan du kontakta din kommun, ditt hushålls avfallshämtningstjänst eller den butik där du köpte produkten. En riktig hantering hjälper till att förhindra negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Genom att återanvända, återvinna och/eller använda gamla apparater på ett nytt sätt bidrar du väsentligt till att skydda vår miljö.

9) GARANTI

För produkter som sålts inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och Storbritannien omfattas du av 24 månaders garanti på produkten som skydd mot bristande avtalsenlighet i överensstämmelse med direktiv (EU) 2019/771 respektive 2015 års lag om konsumenträttigheter (Consumer Rights Act 2015) (Storbritannien).

Garantin gäller endast vid icke-yrkesmässig användning.

Vi ansvarar i alla händelser inte för fel som beror på

- att skötsel- och bruksanvisningarna inte har följts,
- normalt slitage (t.ex. missfärgningar eller repor) och/eller
- påverkan av yttre faktorer, t.ex. väderskada, transportskada, skada orsakad av slag eller stötar.

I händelse av bristande avtalsenlighet kommer, beroende på omständigheterna,

- produkten att repareras,
- produkten att bytas ut,
- en proportionell del av det pris som betalats för produkten att återbetalas eller
- hela det pris som betalats för produkten att återbetalas.

Det är viktigt att du behåller inköps- eller leveransbeviset för produkten med uppgift om inköps- eller leveransdatum. Du behöver ett sådant inköps- eller leveransbevis om du vill utöva din rätt till avhjälpande åtgärder vid bristande avtalsenlighet.

Dessa bestämmelser påverkar inte lagstadgade rättigheter du har som konsument enligt tillämpliga nationella bestämmelser (t.ex. om försäljning av konsumentvaror), vilka kan variera från land till land. Dessa bestämmelser är endast avsedda som information och utgör ingen kommersiell garanti som ger dig andra rättigheter än dem du har enligt tillämpliga nationella bestämmelser.

Om du har frågor om produkten kan du kontakta vår kundtjänst via e-post på hello@greenchef-cookware.com

Kundtjänsten informerar dig om hur du går till väga.

Ha stor glädje av din apparat!

For Storbritannia: Garantien som er lagt frem ovenfor, er gitt av The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

EN

NL

FR

DE

DA

SV

NO



BRUKSANVISNING OG GARANTI

PANINI-, TOAST- OG VAFFELJERN

INNHold

1) GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER	96
2) BESKRIVELSE AV DELENE	100
3) FØR FØRSTE GANGS BRUK	101
4) BRUK	101
5) VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING	104
6) OPPBEVARING	105
7) TEKNISKE DATA	105
8) AVHENDING AV APPARATET	105
9) GARANTI	105

Les følgende instruksjoner nøye før du tar apparatet i bruk. Vi anbefaler at du tar vare på disse instruksjonene. For din egen sikkerhet må du følge disse sikkerhetsinstruksjonene når du bruker elektriske apparater.



DETTE PRODUKTET ER KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUK!
LES BRUKSANVISNINGEN NØYE FØR FØRSTE GANGS BRUK, OG
TA VARE PÅ DEN FOR SENERE BRUK.

1) GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

LES ALLE INSTRUKSJONENE. GJØR DEG KJENT MED ALL SIKKERHETSINFORMASJONEN OG BRUKSANVISNINGEN FØR DU BRUKER PRODUKTET. HUSK OGSÅ Å LEGGE VED ALLE DOKUMENTENE NÅR DU OVERLATER PRODUKTET TIL ANDRE!

Dette apparatet er kun ment for innendørs husholdningsbruk. Det er ikke ment for bruk på følgende områder, og garantien gjelder ikke for bruk:

- på personalkjøkken i butikker, på kontorer eller andre arbeidsplasser,
- på gårder,
- av kunder på hoteller, moteller og andre utleiesteder,
- på andre steder som f.eks. «bed and breakfast».

Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar og garantien vil ikke gjelde ved enhver kommersiell bruk, uegnet bruk eller manglende overholdelse av instruksjonene.

ADVARSEL

Ikke la barn oppholde seg i nærheten av emballasjen uten tilsyn. Emballasjematerialet utgjør en kvelningsfare. La aldri barn leke med emballasjen. Barn undervurderer kvelningsfarene.

- Apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått opplæring eller instruksjoner om bruk av apparatet av en voksen som er ansvarlig for sikkerheten deres. Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Hvis produktet blir brukt av eller i nærheten av barn, må du være svært påpasselig.

• Tiltent bruk

Feil bruk kan medføre personskade. Produktet må kun brukes i samsvar med bruksanvisningen. Ikke prøv å endre produktet på noen som helst måte.

- **Elsikkerhet Fare for elektrisk støt!** Ikke forsøk å reparere produktet selv. Ved funksjonsfeil skal kun fagfolk reparere produktet.

Fare for brannskader! Produktet blir veldig varmt under bruk. Ikke berør produktet når det er i bruk, eller rett etterpå.

Fare for elektrisk støt! Ikke dypp produktet, strømkabelen eller støpselet i vann eller annen væske. Ikke hold produktet under rennende vann.

Ta støpselet ut av stikkontakten når produktet ikke er i bruk og før du rengjør det. La det avkjøles før du setter på eller tar av deler, og før du rengjør produktet.

Fare for elektrisk støt! Bruk aldri et skadet produkt. Koble produktet fra stikkontakten og kontakt forhandleren din hvis det er skadet.

- Produktet skal ikke brukes hvis det har falt i bakken, eller hvis det er synlige tegn på skade.
- Produktet tilføres strøm så lenge det er koblet til strømforsyningen.
- Apparatet har en kort ledning for å redusere risikoen for å vikle seg inn i eller snuble i en lang ledning.
- Hvis det er behov for en skjøteledning, må du forsikre deg om at konstruksjonen og den nominelle effekten er egnet, og at den har jording. Ta alle nødvendige forholdsregler for å unngå at noen snubler i skjøteledningen.
- Forsikre deg om at den elektriske strømforsyningen er kompatibel med den nominelle effekten og spenningen oppgitt under apparatet.
- Hvis apparatet kobles feil, blir garantien ugyldig.
- Mange land har ulike effektstrandarder, derfor bør du få apparatet kontrollert av en servicerepresentant eller tilsvarende kvalifisert person hvis det brukes i et annet land enn der det ble kjøpt.
- Kontroller apparatet og strømkabelen for tegn på slitasje eller skade før du kobler det til strømforsyningen.

- Ikke bruk apparatet hvis det ikke fungerer som det skal, hvis det er skadet eller hvis strømkabelen eller støpselet er skadet. For å ivareta sikkerheten må disse delene skiftes ut av en servicerepresentant eller tilsvarende kvalifisert person.
- Alle inngrep med unntak av vanlig rengjøring og vedlikehold som kan utføres av kunden, må utføres av en servicerepresentant eller tilsvarende kvalifisert person.
- Før du kobler produktet til strømforsyningen må du sjekke at spenningen og merkestrømmen tilsvarer strømforsyningsdetaljene oppgitt på produktets typeskilt.
- Dypp aldri apparatet eller strømkabelen i vann eller annen væske. Disse tåler ikke oppvaskmaskin.
- De utbyttbare toast-, vaffel- og paniniplatene kan imidlertid vaskes i oppvaskmaskin.
- Før første gangs bruk må du fjerne all emballasje, klistremerker og tilbehør både fra innsiden og utsiden av apparatet.
- Vikle strømledningen helt ut før bruk.
- Koble alltid apparatet til en jordet stikkontakt.
- Trekk aldri ut støpselet ved å dra i kabelen.
- Sjekk støpselet og strømkabelen regelmessig for skader. Ikke bruk produktet hvis det har en skadet strømkabel eller støpsel, etter at produktet har vist funksjonsfeil eller blitt skadet på noen måte.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den byttes ut av produsenten, en servicerepresentant eller tilsvarende kvalifisert person, for å unngå fare.
- Beskytt strømkabelen mot skader. Ikke la den henge over skarpe kanter, f.eks. kanten av et bord eller en benk, og ikke klem eller brett den. Hold strømkabelen unna varme overflater og åpen ild.
- Bruk av ekstrautstyr som ikke er anbefalt av produktprodusenten, kan føre til personskader.
- Produktet skal ikke brukes utendørs eller til kommersiell bruk.
- Ikke ta på varme overflater. Bruk håndtakene eller knottene.
- Ikke plasser apparatet på eller i nærheten av en gassbrenner, elektrisk brenner eller i en oppvarmet ovn.
- Det må utvises ekstrem forsiktighet når du flytter et produkt som inneholder varm olje eller varm væske.

- Ikke bruk produktet til noe annet enn det det er beregnet for.

ADVARSEL

- Endringer på eller modifiseringer av produktet, som ikke er uttrykkelig godkjent av samsvarsansvarlig, kan oppheve brukerens rett til å bruke produktet.
- Den utvendige overflaten kan bli veldig varm når apparatet er i bruk.
- Apparatet er ikke ment å kontrolleres av ekstern tidtaker eller et separat fjernkontrollsystem.

Kun til husholdningsbruk

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

Bruk

- Produktet må ikke stå uten tilsyn så lenge det er tilkoblet strømmettet.
- Ikke flytt produktet mens det er i bruk.
- Ikke bruk produktet uten at platene er i satt inn.
- Ikke plasser produktet på en varm plate (gassplate, elektrisk kokeplate osv.). Bruk produktet på en jevn, stabil, ren, varmebestandig og tørr flate.
- Ikke dekk til produktet mens det er i bruk, eller rett etterpå mens det fortsatt er varmt.
- Forsikre deg om at strømkabelen ikke sitter i klem i platene, og at den ikke berører kanten på platene.
- Plasser kablene slik at de ikke kan snubles i, eller få skader på annen måte.

Rengjøring og oppbevaring

- **ADVARSEL** Fare for personskade! Koble produktet fra strømforsyningen før rengjøring, og når det ikke er i bruk. La det avkjøles før du setter på eller tar av deler, og før du rengjør produktet.
- Ikke rydd bort produktet i et skap eller i emballasjen mens det fortsatt er varmt.
- Ikke dra i strømkabelen for å ta støpselet ut av stikkontakten.
- Beskytt produktet, strømkabelen og støpselet mot støv, direkte sollys, nedsenking i vann og vannsprut.

- Oppbevar produktet på et kjølig, tørt sted, beskyttet mot fuktighet og utilgjengelig for barn.
- Beskytt produktet mot hete. Ikke plasser produktet i nærheten av åpne flammer eller varmekilder som komfyrer eller varmeovner.

2) BESKRIVELSE AV DELENE

1. Lås
2. Rød indikatorlampe (strøm)
3. Grønn indikatorlampe (klar)
4. Strømkabel med støpsel (vises ikke på bildet)
5. Strømkabelholder (vises ikke på bildet)
6. Varmeelement (vises ikke på bildet)
7. Store hekteklemmer
8. Frigjøringspak
9. Ytre klemme (liten)
10. Indre klemme (stor)
11. Smørbrødplate (øvre og nedre plate)
12. Paniniplate (øvre og nedre plate)
13. Vaffelplate (øvre og nedre plate)



3) FØR FØRSTE GANGS BRUK

- Fjern emballasjen. Kontroller at alle delene er tilstede.
- Under produksjonen blir noen deler dekket med en tynn oljefilm for å beskytte dem. La produktet fungere uten mat før første gangs bruk, slik at eventuelle oljeresster kan fordampe.
- Rengjør produktet og tilbehøret (se avsnittet «Vedlikehold og rengjøring»).

MERK

De første gangene produktet varmes opp, kan det oppstå en svak lukt. Sørg for tilstrekkelig utlufting i området.

MERK

Den første maten bør ikke spises.

4) BRUK

Montering

- **ADVARSEL Fare for elektrisk støt.** Før du installerer/fjerner platene [11][12][13]: Ta støpselet [5] ut av stikkontakten.
- **FORSIKTIG** Fare for brannskader. Ikke installer/fjern platene [11][12][13] rett etter bruk. La produktet avkjøles først.
- **Installering av platene**
- **Åpne låsen [1].** Åpne produktet.
- **Plasser** den indre sperren [10] på den valgte platen i de store hektesperrene [7].
- **Dytt** platen ned til den klikker på plass.
- **Gjenta** dette på den andre siden av produktet.

MERK

Installer kun samme type plater.

- **Fjerning av platene**
- **Åpne låsen [1].** Åpne produktet.
- Dra i frigjøringspakene [8]. Fjern platen.
- **Gjenta** dette på den andre siden av produktet.

Anvendelse

- **Klargjøring:** Smør de utbyttbare, øvre og nedre platene [11][12][13] med egnet matolje. Velg en olje som egner seg for steking når du bruker apparatet (dvs. en olje med høyt røykpunkt). Ikke bruk oljespray slik som aerosoler, tåkesprayer, pumpeprayer e.l.

- Slå på produktet: Sett støpselet [4] i en egnet stikkontakt. Den røde indikatorlampen [2] tennes.
- Slå av produktet: Ta støpselet ut av stikkontakten. Den røde indikatorlampen [2] slukkes.
- Hold apparatet lukket under forvarmingen.
- Forvarm apparatet til den grønne indikatorlampen [3] tennes.

Indikatorlampe	Status
Rød indikator [2] på	Produktet er på
Rød indikator [2] av	Produktet er slått av
Grønn indikator [2] av	Produktet forvarmes/gjenoppvarmes
Grønn indikator [2] på	Steketemperaturen er nådd

MERK

Under bruk vil den grønne indikatorlampen [3] slå seg på og av fra tid til annen. Dette betyr at produktet gjenoppvarmes til steketemperatur.

- Dette produktet er laget for å steke vafler og smørbrød, og for å grille mat eller lage panini (se de følgende avsnittene).

Foreslåtte steke-/grilltider	
Smørbrød	3 til 6 minutter
Grille panini	4 til 9 minutter
Grille pølser	4 til 9 minutter (sjekk bruningsgraden fra tid til annen)
Vafler (søte/salte)	5 til 15 minutter

Steke smørbrød

Egnet for: Fylte smørbrød med søtt eller salt fyll.

Plater:

Smørbrødplater (øvre og nedre plate) [11]

- Åpne låsen [1]. Åpne produktet.
- Legg de tilberedte smørbrødene på den nedre smørbrødplaten.
- Lukk produktet. Lukk låsen [1]. Smørbrødene stekes.

- Stekingen tar ca. 3 til 6 minutter. Avhengig av hvor sprø du vil ha smørbrødene dine, kan steketiden forkortes eller forlenges.

Grilling/panini

Egnet for: Grilling av mindre kjøttbiter, pølser, grønnsaker eller panini.

Plater:

Grillplater (øvre og nedre plate) [12]

- Åpne låsen [1]. Åpne apparatet.
- Legg maten som skal grilles på den nedre grillplaten.
- Lukk apparatet. Lukk låsen [1]. Maten grilles.
- Grillingen tar ca. 4 til 9 minutter. Avhengig av hvor sprø du vil ha paniniene dine, kan steketiden forkortes eller forlenges.

FORSIKTIG! Fare for sprut. Ikke bruk våt mat når du griller. Når du åpner produktet kan det oppstå fettsprut. Apparatet avgir damp.

Steke vafler

Egnet for: Søte og salte vafler

Plater:

Vaffelplater (øvre og nedre plate) [13]

- Åpne låsen [1]. Åpne apparatet.
- Bruk en treøse eller en varmebestandig plastøse til å helle vaffelrøren på den nedre platen. Ikke bruk metalløser, da disse kan skade non-stick-belegget på platene.
- Ikke ha for mye røre på den nedre vaffelplaten.
- Lukk apparatet. Lukk låsen [1]. Vaffelrøren stekes.
- Stekeprosessen tar ca. 5 til 15 minutter. Avhengig av hvor stekte du vil ha vafle dine, kan steketiden forkortes eller forlenges.

MERK

- Når du tar ut maten: Bruk en stekespade av tre eller plast (eller andre egnede, ikke-metalliske redskaper) for å unngå å skade produktets non-stick-belegg.
- Mens maten steker, slukkes den grønne indikatorlampen [3] og tennes deretter igjen. Dette er for å regulere riktig steketemperatur.
- Når du er ferdig med stekingen: Ta støpselet [4] ut av stikkontakten.

5) VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

ADVARSEL

Fare for elektrisk støt! Før rengjøring: Koble alltid produktet fra stikkontakten.

FORSIKTIG

Fare for brannskader! Ikke rengjør produktet rett etter bruk. La produktet avkjøles først.

ADVARSEL

Ikke dypp produktets elektriske komponenter i vann eller annen væske. Hold aldri produktet under rennende vann.

MERK

Rengjør produktet rett etter at det er avkjølt. Det er vanskeligere å fjerne størknede matrester.

Del	Rengjøringsmetode
3-i-1-grill	Tørk av apparatet med en lett fuktig klut. Ikke la vann eller annen væske komme inn i produktet.
Platene [11] [12] [13]	De avtakbare platene tåler oppvaskmaskin, men for å forlenge non-stick-beleggets levetid anbefales håndvask.
Rommet under platene; Varmeelementet [6]; Låsen [1]	Fjerne fett og væske: Bruk et tørkepapir. Fjerne fastbrente rester: Bruk en stekespade av tre eller små trespyd.

MERK

- Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler med skureeffekt eller harde børster for å rengjøre produktet eller tilbehøret.
- Etter rengjøringen: La alle delene tørke helt.

6) OPPBEVARING

FORSIKTIG

Fare for brannskader! Ikke rydd produktet bort rett etter bruk. La produktet avkjøles først. Rengjør produktet før oppbevaring. Vikle strømkabelen [4] rundt strømkabelholderen [5] i bunnen av produktet. Oppbevar produktet på et tørt sted, utilgjengelig for barn.

7) TEKNISKE DATA

Inngangsspenning: 220–240V~, 50/60Hz

Strømforbruk: 750W



8) AVHENDING AV APPARATET



Dette apparatet er merket i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Produktet må ikke behandles som husholdningsavfall. Ta i stedet produktet med til et sentralt innsamlingspunkt for resirkulering av elektriske og elektroniske husholdningsapparater. For ytterligere opplysninger angående behandling, gjenvinning og resirkulering av produktet kan du kontakte kommunen der du bor, din avfallsstasjon for husholdningsavfall eller butikken der du kjøpte produktet. Riktig avhending bidrar til å forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Ved å gjenbruke, resirkulere og / eller annen bruk av gamle apparater gir du et viktig bidrag til å beskytte miljøet vårt.

9) GARANTI

På produkter solgt innenfor EØS-området, Storbritannia og Nord-Irland (UK) har du 24-måneders garanti mot manglende samsvar – i overensstemmelse med direktiv (EU) 2019/771 og Consumer Rights Act 2015 (UK).

Garantien gjelder kun dersom du benytter produktet til ikke-profesjonell bruk.

Vi kan ikke under noen omstendigheter holdes ansvarlige for feil eller mangler som følge av:

- at vedlikeholds- og bruksanvisningene ikke er overholdt
- normal slitasje (f.eks. misfarging eller riper), og / eller
- innvirkning fra eksterne faktorer, som f.eks. værskade, transportskade eller skade forårsaket av slag eller støt.

Ved manglende samsvar, og avhengig av omstendighetene. vil

- produktet bli reparert,
- produktet byttes ut,
- en forholdsmessig del av prisen som ble betalt for produktet, refunderes eller
- hele prisen som ble betalt for produktet, refunderes.

Vennligst sørg for å ta vare på produktets kjøps- eller leveringsbevis med kjøps- eller leveringsdato. Du vil trenge et slikt kjøps- eller leveringsbevis hvis du ønsker å utøve retten til kompensasjon ved manglende samsvar.

Disse bestemmelsene påvirker ikke eventuelle lovfestede rettigheter du som kunde har i henhold til gjeldende nasjonale forskrifter (f.eks. angående salg av forbruksvarer), som kan variere fra ett land til et annet. Disse bestemmelsene er kun ment som informasjon, og utgjør ingen kommersiell garanti som gir deg andre rettigheter enn de du har i henhold til de gjeldende nasjonale forskriftene.

Hvis du har spørsmål angående produktet, kan du kontakte kundeservice via e-post på: hello@greenchef-cookware.com

Kundeservice gir deg mer informere om hvordan du går frem.

Nyt bruken av apparatet!

For Storbritannia og Nord-Irland: Garantien som er lagt frem ovenfor, er gitt av The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



1400024873

FI

EL

CS

IT

ES

TR

PL



KÄYTTÖOHJE JA TAKUU

PANINI-, VOILEIPÄ- JA VOHVELIRAUTA

SISÄLLYS

1) YLEISET TURVALLISUUSOHJEET	4
2) OSIEN KUVAUS	8
3) ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA	8
4) KÄYTTÖ	9
5) HOITO JA PUHDISTUS	11
6) SÄILYTYS	12
7) TEKNISET TIEDOT	13
8) LAITTEEN HÄVITTÄMINEN	13
9) TAKUU	13

Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ennen tämän laitteen käyttöä. Suosittelemme säilyttämään nämä ohjeet. Oman turvallisuutesi vuoksi sinun on noudatettava näitä turvallisuusohjeita käyttäessäsi sähkölaitteita.



TÄMÄ TUOTE ON TARKOITETTU VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN! LUE TÄMÄ KÄYTTÖOHJE HUOLELLISESTI ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA JA SÄÄSTÄ SE TULEVAA TARVETTA VARTEN.

1) YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

LUE KAIKKI OHJEET. TUTUSTU KAIKKIIN TURVALLISUUSTIETOIHIN JA KÄYTTÖOHJEISIIN ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ! LUOVUTTAESSASI TUOTTEEN TOISELLE HENKILÖLLE LUOVUTA MYÖS KAIKKI TUOTTEEN MUKANA TOIMITETUT ASIAKIRJAT!

Tämä laite on tarkoitettu vain sisätiloissa tapahtuvaan kotitalouskäyttöön. Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi seuraavissa ympäristöissä, eikä takuu kata käyttöä näissä ympäristöissä:

- myymälöiden, toimistojen ja muiden työtilojen keittiötilat
- maatilat
- hotellit, motellit ja muut yöpymistilat
- aamiaismajoituspaikat.

Valmistaja ei ole vastuussa kaupallisesta tai sopimattomasta käytöstä eikä ohjeiden noudattamatta jättämisestä, eikä takuu kata tällaista käyttöä.

VAROITUS

Älä jätä lapsia valvomatta pakkausmateriaalien lähelle. Pakkausmateriaalit voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Pidä lapset aina poissa pakkausmateriaalien läheltä. Usein lapset aliarvioivat vaaran.

- Henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, aisteihin liittyvät tai henkiset kyvyt tai puutteelliset tiedot ja kokemus (mukaan lukien lapset), eivät saa käyttää tätä laitetta, paitsi jos tällaisten henkilöiden turvallisuudesta vastuussa oleva aikuinen valvoo tai neuvoo heitä käyttämään laitetta turvallisesti. Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.

- Tarkka valvonta on tarpeen, kun lapset käyttävät laitetta tai ovat sen lähistöllä käytön aikana.
- **Suunniteltu käyttötarkoitus**
Väärinkäyttö voi johtaa vammautumiseen. Käytä tätä tuotetta vain näiden ohjeiden mukaisesti. Älä yritä muokata tuotetta millään tavalla.
- **Sähköturvallisuus**
Sähköiskun vaara! Älä koskaan yritä korjata tuotetta itse. Vikatilanteessa korjaustoimia saavat tehdä vain ammattitaitoiset henkilöt.

Palovammavaara! Tuote kuumenee käytön aikana. Älä kosketa tuotetta käytön aikana tai välittömästi käytön jälkeen.

Sähköiskun vaara! Älä upota tuotetta, virtajohtoa tai virtapistoketta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä koskaan pidä tuotetta juoksevan veden alla.

Irrota pistoke pistorasiasta, kun tuotetta ei käytetä ja ennen puhdistamista. Anna tuotteen jäähtyä ennen osien asentamista tai irrottamista ja ennen puhdistamista.

Sähköiskun vaara! Älä koskaan käytä vaurioitunutta tuotetta. Irrota tuote virtalähteestä ja ota yhteys jälleenmyyjään, jos tuote on vaurioitunut.

- Tuotetta ei saa käyttää, jos se on pudonnut tai jos siinä on näkyviä vaurioita.
- Tuotteessa on jatkuva virta, kun se on kytketty virtalähteeseen.
- Tuote on varustettu lyhyellä virtajohtolla tarkoituksena pienentää riskiä takertua tai kompastua pidempään johtoon.
- Mikäli jatkojohdon käyttö on välttämätöntä, varmista, että sen rakenne ja teho ovat sopivat ja että johto on maadoitettu; pyri kaikin tavoin estämään jatkojohtoon kompastumisen vaara.
- Varmista, että sähkövirtalähde on yhteensopiva laitteen pohjassa olevien teho- ja jännitetietojen kanssa.
- Mahdollinen kytkentävirhe mitätöi takuun.
- Käytössä olevien normien laajan kirjon vuoksi on suositeltavaa, että mikäli laitetta käytetään muussa kuin sen ostomaassa, laite annetaan huoltoedustajan tai vastaavan pätevän henkilön tarkastettavaksi.
- Tutki laite ja virtajohto kulumisen tai vaurioiden varalta ennen sen kytkemistä virtalähteeseen.

- Älä käytä laitetta, jos se ei toimi oikein, jos se on vaurioitunut tai jos virtajohto tai -pistoke on vaurioitunut. Turvallisuussyistä osien vaihdon saa suorittaa vain huoltoedustaja tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.
- Kaikenlaiset laitteeseen kajoamiset, lukuun ottamatta asiakkaan suorittamia normaaleja puhdistus- ja huoltotoimia, saa suorittaa vain huoltoedustaja tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.
- Ennen kuin kytket tuotteen virtalähteeseen, tarkista, että käytössä oleva jännite ja virta vastaavat tuotteen kilvessä mainittuja virtalähteen tietoja.
- Älä koskaan upota laitetta tai virtalähteen johtoa veteen tai muuhun nesteeseen. Nämä laitteen osat eivät kestä konepesua.
- Irrotettavat voileipä-, vohveli- ja paninilevyt ovat kuitenkin astianpesukoneen kestäviä.
- Ennenensimmäistäkäyttökertaapoistakaikkipakkausmateriaalit, tarrat ja lisävarusteet laitteen sisä- ja ulkopuolelta.
- Kieritä virtajohto täysin auki ennen sen kytkemistä virtalähteeseen.
- Kytke laite aina maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä koskaan irrota pistoketta vetämällä virtajohdosta.
- Tarkasta virtapistoke ja virtajohto säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä tuotetta, jonka virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, tai jos tuote vikaantuu tai vaurioituu millään tavalla.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, se tulee toimittaa valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- Suojaa virtajohtoa vaurioitumiselta. Älä anna sen roikkua terävien reunojen, esim. pöydän tai työtason reunan yli. Älä purista tai taita sitä. Pidä virtajohto poissa kuumilta pinnoilta ja avotulen läheisyydestä.
- Muiden kuin tuotteen valmistajan suosittelemien lisävarusteiden käyttö voi johtaa vammautumiseen.
- Laitetta ei saa käyttää ulkona, eikä se sovellu kaupalliseen käyttöön.
- Älä koske kuumiin pintoihin. Käytä kahvoja tai nuppeja.
- Älä sijoita laitetta kuumen kaasu- tai sähköpolttimen lähelle tai kuumaan uuniin.
- Kuumaa öljyä tai muuta kuumaa nestettä sisältävää tuotetta siirrettäessä on noudatettava äärimmäistä varovaisuutta.
- Älä käytä tuotetta muuhun kuin suunniteltuun käyttötarkoitukseen.

VAROITUS

- Tuotteeseen tehdyt muutokset tai muokkaukset, joita säännösten noudattamisesta vastuussa oleva taho ei ole erikseen hyväksynyt, voi johtaa käyttäjän tuotteen käyttöoikeuden päättymiseen.
- Ulkopinta voi kuumentua, kun laite on käytössä.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kaukosäätimellä.

Vain kotitalouskäyttöön SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET

Käyttö

- Tuotetta ei saa jättää ilman valvontaa, kun se on kytketty virtalähteeseen.
- Älä siirrä tuotetta, kun se on käytössä.
- Älä käytä tuotetta ilman siihen kiinnitettyjä levyjä.
- Älä aseta tuotetta keittolevyille (kaasu-/sähkölevy jne.). Käytä tuotetta tasaisella, tukevalla, puhtaalla ja kuumuutta kestäväällä ja kuivalla pinnalla.
- Älä peitä tuotetta käytön aikana tai välittömästi käytön jälkeen, kun se on vielä kuuma.
- Varmista, etteivät levyt pääse puristamaan virtajohtoa ja että virtajohto ei kosketa levyjen reunaa.
- Sijoita johdot siten, ettei niihin kompastuta eivätkä ne vaurioidu.

Puhdistus ja säilytys

- **VAROITUS**
- Vammautumisen vaara! Irrota tuote virtalähteestä ennen sen puhdistamista ja kun tuote ei ole käytössä. Anna tuotteen jäähtyä ennen osien asentamista tai irrottamista ja ennen puhdistamista.
- Älä säilytä kuumaa tuotetta kaapissa tai pakkauksessaan.
- Älä irrota virtapistoketta pistorasiasta virtajohdosta vetämällä.
- Suojaa tuote, sen virtajohto ja virtapistoke pölyltä, suoralta auringonvalolta, tippuvalta vedeltä ja vesiroiskeilta.
- Säilytä tuotetta viileässä ja kuivassa paikassa suojassa kosteudelta ja poissa lasten ulottuvilta.
- Suojaa tuotetta kuumuudelta. Älä sijoita tuotetta avotulen tai lämmönlähteiden kuten uunien tai lämmityslaitteiden lähelle.

2) OSIEN KUVAUS

1. Lukko
2. Punainen merkkivalo (virta)
3. Vihreä merkkivalo (valmis)
4. Virtajohto ja virtapistoke (ei näytetty kuvassa)
5. Virtajohdon teline (ei näytetty kuvassa)
6. Lämpövastus (ei näytetty kuvassa)
7. Suuret koukkukiinnikkeet
8. Vapautusvipu
9. Ulkokiinnike (pieni)
10. Sisäkiinnike (suuri)
11. Voileipälevy (ylä- ja alalevy)
12. Paninilevy (ylä- ja alalevy)
13. Vohvelilevy (ylä- ja alalevy)



3) ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

- Poista pakkausmateriaalit. Tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
- Joihinkin osiin lisätään tuotannon aikana ohut öljykerros suojaksi. Ennen ensimmäistä käyttökertaa käytä tuotetta ilman ruokaa mahdollisten jäämien höyrystämiseksi.
- Puhdista tuote ja sen lisätarvikkeet (katso osa "Hoito ja puhdistus").

HUOMAA

Ensimmäisillä kuumennuskerroilla tuotteesta voi päästä heikkoa hajua. Varmista, että käyttöalue on tuuletettu hyvin.

HUOMAA

Ensimmäiseksi valmistettua ruokaa ei tule syödä.

4) KÄYTTÖ

Kokoaminen

- **VAROITUS**
Sähköiskun vaara. Ennen levyjen [11][12][13] asentamista/irrottamista: Irrota virtapistoke [5] pistorasiasta.
- **VAROITUS**
Palovammavaara. Älä asenna/irrota levyjä [11][12][13] heti käytön jälkeen. Anna tuotteen ensin jäähtyä.
- **Levyjen asentaminen**
- **Avaa lukko [1].** Avaa tuote.
- **Aseta** valitun levyn sisäkiinnike [10] suuriin koukkukiinnikkeisiin [7].
- **Paina** levyä alas, kunnes se napsahtaa paikoilleen.
- **Toista** tuotteen toisella puolella.

HUOMAA

Asenna vain samantyyppisiä levyjä.

- **Levyjen irrottaminen**
- Avaa lukko [1]. Avaa tuote.
- Vedä vapautusvipuja [8]. Irrota levy.
- Toista tuotteen toisella puolella.

Käyttö

- **Valmistelu:** Öljyä vaihdettavat ylä- ja alalevyt [11][12][13] sopivalla ruokaöljyllä. Kun käytät laitetta, valitse ruoanlaittoon sopiva öljy (ts. öljy, jolla on korkea savupiste). Älä käytä mitään suihkutettavia öljytuotteita, kuten aerosoleja, sumuttimia tai pumppusuihkeita.
- Tuotteen virran kytkeminen: Kytke virtapistoke [4] pistorasiaan. Punainen merkkivalo [2] syttyy.
- Tuotteen virran sammuttaminen: Irrota virtapistoke pistorasiasta. Punainen merkkivalo [2] sammuu.
- Pidä tuote lukittuna esikuumennuksen aikana.
- Esikuumenna tuotetta, kunnes vihreä merkkivalo [3] syttyy.

Merkkivalo	Tila
Punainen merkkivalo [2] palaa	Tuote on päällä
Punainen merkkivalo [2] ei pala	Tuote ei ole päällä
Vihreä merkkivalo [3] ei pala	Tuote esikuumentuu/jällekuumentuu
Vihreä merkkivalo [3] palaa	Kypsennyslämpötila on saavutettu

HUOMAA

Käytön aikana vihreä merkkivalo [3] syttyy ja sammuu aika ajoin. Tämä ilmaisee, että tuote kuumenee uudelleen kypsennyslämpötilaan.

- Tämä tuote on suunniteltu vohvelien ja voileipien valmistamiseen sekä ruoan grillaamiseen tai paninien valmistamiseen (katso seuraavat osiot).

Ehdotetut kypsennys-/grillausajat	
Voileivät	3-6 minuuttia
Paninin grillaus	4-9 minuuttia
Makkaroiden grillaus	4-9 minuuttia (tarkista ruskistumisen taso aika ajoin)
Vohvelit (makea/suolainen)	5-15 minuuttia

Voileipien grillaus

Soveltuva kohde: Voileivät, joissa on makea tai suolainen täyte.

Levyt:

Voileipälevyt (ylä- ja alalevy) [11]

- Avaa lukko [1]. Avaa tuote.
- Aseta valmistellut voileivät alemmalle voileipälevylle.
- Sulje tuote. Sulje lukko [1]. Voileipiä grillataan.
- Grillaukseen kuluu noin 3–6 minuuttia. Voileipien halutusta rapeusasteesta riippuen kypsennysaikaa voi lyhentää tai pidentää.

Grillaus/panini

Soveltuva kohde: Pienemmät lihapalat, makkarat, kasvikset tai paninit.

Levyt:

Grillilevyt (ylä- ja alalevy) [12]

- Avaa lukko [1]. Avaa tuote.
- Aseta grillattava ruoka alemmalle grillilevylle.
- Sulje tuote. Sulje lukko [1]. Ruokaa grillataan.
- Grillaukseen kuluu noin 4–9 minuuttia. Paninien halutusta rapeusasteesta riippuen kypsennysaikaa voi lyhentää tai pidentää.

VAROITUS! Roiskeiden vaara. Älä grillaa märkää ruokaa. Rasvaroiskeita ja höyryä vapautuu, kun tuote avataan.

Vohvelien kypsennys

Soveltuva kohde: Makeat ja suolaiset vohvelit

Levyt:

Vohvelilevyt (ylä- ja alalevy) [13]

- Avaa lukko [1]. Avaa tuote.
- Kaada taikinaa alemmalle vohvelilevylle puisella tai kuumuutta kestäväällä muovisella kauhalla. Älä käytä metallikauhaa, sillä se voi vaurioittaa levyjen tarttumattomia pinnoitteita.
- Älä kaada alemmalle vohvelilevylle liikaa taikinaa.
- Sulje tuote. Sulje lukko [1]. Taikinaa kypsennetään.
- Kypsennykseen kuluu noin 5–15 minuuttia. Vohvelien halutusta rapeusasteesta riippuen kypsennysaikaa voi lyhentää tai pidentää.

HUOMAA

- Ruoan poistaminen: Käytä muovista/puusta lastaa (tai muuta sopivaa ei-metallista välinettä) välttääksesi tuotteen tarttumattoman pinnoitteen vaurioitumista.
- Kun ruokaa grillataan, vihreä merkkivalo [3] syttyy ja sammuu aika ajoin, koska laite ylläpitää valittua käyttölämpötilaa.
- Kun ruoka on kypsennetty: Irrota virtapistoke [4] pistorasiasta.

5) HOITO JA PUHDISTUS

VAROITUS

Sähköiskun vaara! Ennen puhdistamista: Irrota tuote aina pistorasiasta.

VAROITUS

Palovammaaara! Älä puhdista tuotetta heti käytön jälkeen. Anna tuotteen ensin jäähtyä.

VAROITUS

Älä upota tuotteen sähköosia veteen tai muuhun nesteeseen. Älä koskaan pidä tuotetta juoksevan veden alla.

HUOMAA

Puhdista tuote heti sen jäähtyttyä. Kuivuneiden ruokajäämien irrottaminen ei ole helppoa.

Osa	Puhdistusmenettely
3-in-1-grilli	Pyyhi kotelo nihkeällä liinalla. Älä päästä vettä tai muuta nestettä tuotteen sisään.
Levyt [11] [12] [13]	Irrotettavat levyt kestävät konepesua, mutta käsinpesua suositellaan tarttumattoman pinnoitteen elinkaaren pidentämiseksi.
Tilat levyjen alla Lämpövastus [6] Lukko [1]	Rasvan ja nesteiden poistaminen: Käytä talouspaperia. Kiinni palaneiden ruokajäämien irrottaminen: Käytä puista lastaa tai pientä puista varrastikkua.

HUOMAA

- Älä käytä hankaavaa, voimakasta puhdistusainetta tai kovia harjoja tuotteen tai sen lisätarvikkeiden puhdistamiseen.
- Puhdistamisen jälkeen: Anna kaikkien osien kuivua täysin.

6) SÄILYTYS

VAROITUS

Palovammavaara! Älä laita tuotetta säilytykseen heti käytön jälkeen. Anna tuotteen ensin jäähtyä. Puhdista tuote ennen säilytystä. Kierrä virtajohto [4] virtajohdon telineen [5] ympärille tuotteen pohjassa. Säilytä tuotetta kuivassa paikassa poissa lasten ulottuvilta.

7) TEKNISET TIEDOT

Syöttöjännite: 220-240V~, 50/60Hz

Teho: 750W



8) LAITTEEN HÄVITTÄMINEN



Tämä laite on merkitty EU:n sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Laitetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Vie laite sen sijaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Saadaksesi lisätietoa laitteen käsittelystä, materiaalien talteenotosta ja kierrätyksestä, käänny oman kuntasi, talousjätteen keräyspalvelun tai tuotteen jälleenmyyjän puoleen. Oikea hävittämistapa ehkäisee ympäristöön ja ihmisten terveyteen kohdistuvia haittoja. Uudelleenkäyttämällä, kierrättämällä ja/tai muuten käyttämällä vanhoja laitteita panostat tärkeällä tavalla ympäristömme suojeluun.

9) TAKUU

Euroopan talousalueella ja Isossa-Britanniassa myytyjen tuotteiden vikoihin sovelletaan 2 vuoden takuuta direktiivin (EU) 2019/771 ja kuluttajansuojalain 2015 (UK) mukaisesti.

Takuu kattaa ainoastaan tuotteen ei-ammattimaisen käytön.

Emme ole missään tapauksessa vastuussa vioista, joiden syy on

- hoito- ja käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen
- tavanomainen kuluminen (esim. värimuutokset tai naarmut) ja/tai
- ulkoisten tekijöiden vaikutukset, esim. sää-, kuljetus- tai iskuvauriot.

Tuotevirheiden kohdalla olosuhteista riippuen

- tuote korjataan
- tuote vaihdetaan uuteen
- tuotteen hinnasta myönnetään osittainen maksunpalautus tai
- tuotteesta maksettu hinta palautetaan kokonaan.

Säilytäthän osto- tai toimitustositteen, josta käy ilmi tuotteen osto- tai toimituspäivä. Osto- tai toimitustositteä tarvitaan, jos haluat esittää vaateen tuoteviasta.

Nämä ehdot eivät vaikuta sovellettavien kansallisten säännösten (esim. kuluttajatuotteiden myyntisäännökset) mukaiseen kuluttajansuojaan, joka voi vaihdella maakohtaisesti. Nämä ehdot annetaan vain tiedoksi, eivätkä ne muodosta kaupallista takuuta, joka antaisi muita oikeuksia kuin sovellettavien kansallisten säännösten mukaiset oikeudet.

Asiakaspalvelumme vastaa tuotetta koskeviin kyselyihin sähköpostitse hello@greenchef-cookware.com

Asiakaspalvelu antaa tarvittavat ohjeet.

Toivottavasti nautit laitteen käytöstä!

Iso-Britannia: yllä kuvatun takuun tarjoaa The Cookware Company UK & Ireland Ltd.



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ & ΕΓΓΥΗΣΗ

ΣΑΝΤΟΥΙΤΣΙΕΡΑ, ΤΟΣΤΙΕΡΑ ΚΑΙ

ΒΑΦΛΙΕΡΑ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1) ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	18
2) ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	23
3) ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ	24
4) ΧΡΗΣΗ	24
5) ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ	27
6) ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ	28
7) ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ	28
8) ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	29
9) ΕΓΓΥΗΣΗ	29

Πριν από τη χρήση αυτής της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες. Σας συνιστούμε να φυλάξετε αυτές τις οδηγίες. Για τη δική σας ασφάλεια, πρέπει να ακολουθείτε αυτές τις οδηγίες ασφάλειας κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών.



ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

1) ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ. ΠΡΟΤΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΕΞΟΙΚΕΙΩΘΕΙΤΕ ΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ! ΕΑΝ ΔΩΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΤΡΙΤΟΥΣ, ΔΩΣΤΕ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΣΥΝΟΔΕΥΤΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ!

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Δεν προορίζεται για χρήση στις ακόλουθες περιπτώσεις, και η εγγύηση δεν θα ισχύει για χρήση:

- από το προσωπικό σε χώρους κουζίνας καταστημάτων, γραφείων και άλλων εργασιακών χώρων,
- σε αγροκτήματα,
- από πελάτες σε ξενοδοχεία, πανδοχεία και άλλα καταλύματα,
- σε καταλύματα τύπου ξενώνα.

Σε περίπτωση εμπορικής ή ακατάλληλης χρήσης ή σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με τις οδηγίες, ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη και η εγγύηση παύει να ισχύει.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά χωρίς επίβλεψη κοντά στα υλικά συσκευασίας. Τα υλικά συσκευασίας ενέχουν κίνδυνο ασφυξίας. Κρατάτε πάντα τα παιδιά μακριά από τα υλικά συσκευασίας. Τα παιδιά συχνά υποτιμούν τους κινδύνους.

- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή γνωστικές ικανότητες ή άτομα

που δεν διαθέτουν εμπειρία και γνώση, εκτός εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής από έναν ενήλικο που είναι υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να είναι υπό επίβλεψη, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

- Η στενή επίβλεψη είναι απαραίτητη όταν το προϊόν χρησιμοποιείται από παιδιά ή κοντά σε παιδιά.
- **Προβλεπόμενη χρήση**
Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό. Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν αποκλειστικά σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε το προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο.
- **Προστασία από το ηλεκτρικό ρεύμα**

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, οι επισκευές πρέπει να διενεργούνται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

Κίνδυνος εγκαύματος! Το προϊόν καίει ενόσω χρησιμοποιείται. Μην ακουμπάτε το προϊόν ενόσω χρησιμοποιείται, ούτε αμέσως μετά τη χρήση του.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Μη βυθίζετε το προϊόν, το καλώδιο ή το βύσμα τροφοδοσίας ρεύματος σε νερό ή άλλα υγρά. Ποτέ μη βάζετε το προϊόν κάτω από τρεχούμενο νερό.

Βγάzte το προϊόν από την πρίζα όταν δεν το χρησιμοποιείτε και πριν το καθαρίσετε. Αφήστε το να κρυώσει πριν προσθέσετε ή αφαιρέσετε κάποια μέρη του και πριν το καθαρίσετε.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ένα χαλασμένο προϊόν. Αποσυνδέστε το προϊόν από την τροφοδοσία ρεύματος και επικοινωνήστε με τον έμπορο, εάν είναι χαλασμένο.

- Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί εάν έχει πέσει κάτω ή εάν φέρει εμφανή σημάδια ζημιάς.
- Το προϊόν τροφοδοτείται συνεχώς με ηλεκτρικό ρεύμα ενόσω είναι συνδεδεμένο στην παροχή ρεύματος.

- Παρέχεται ένα μικρού μήκους καλώδιο τροφοδοσίας, για να μειωθεί ο κίνδυνος να μπλεχτείτε ή να σκοντάψετε σε ένα μακρύτερο καλώδιο.
- Εάν χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε καλώδιο επέκτασης, βεβαιωθείτε ότι η κατασκευή και η ονομαστική ισχύς του είναι κατάλληλες, καθώς και ότι είναι γειωμένο. Λάβετε όλες τις απαραίτητες προφυλάξεις, για να μη σκοντάψει κανείς στο καλώδιο επέκτασης.
- Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική τροφοδοσία είναι συμβατή με την ονομαστική ισχύ και την τάση που υποδεικνύονται στο κάτω μέρος της συσκευής.
- Οποιοδήποτε σφάλμα σύνδεσης θα ακυρώσει την εγγύηση.
- Δεδομένων των διαφόρων προτύπων που ισχύουν, εάν η συσκευή χρησιμοποιηθεί σε χώρα διαφορετική από αυτήν στην οποία αγοράστηκε, δώστε τη για έλεγχο σε έναν αντιπρόσωπο σέρβις ή σε ομοίως εξειδικευμένο τεχνικό.
- Ελέγξτε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας για σημάδια φθοράς ή ζημιάς πριν τη συνδέσετε στην παροχή ρεύματος.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας εάν δεν λειτουργεί σωστά, εάν έχει υποστεί ζημιά ή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το βύσμα έχουν υποστεί ζημιά. Για λόγους ασφαλείας, αυτά τα μέρη πρέπει να αντικαθίστανται από αντιπρόσωπο σέρβις ή ομοίως εξειδικευμένο τεχνικό.
- Οποιαδήποτε επέμβαση από τον πελάτη πέραν των συνηθισμένων διαδικασιών καθαρισμού και συντήρησης πρέπει να εκτελείται από αντιπρόσωπο σέρβις ή ομοίως εξειδικευμένο τεχνικό.
- Προτού συνδέσετε το προϊόν στην τροφοδοσία ρεύματος, ελέγξτε ότι η τάση και η ονομαστική ισχύς αντιστοιχούν στα στοιχεία τροφοδοσίας ρεύματος που αναγράφονται στην ετικέτα χαρακτηριστικών του προϊόντος.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας σε νερό ή άλλο υγρό. Δεν πλένονται στο πλυντήριο πιάτων.
- Ωστόσο, οι αφαιρούμενες πλάκες τοστιέρας, βαφλιέρας και σαντουιτσιέρας πλένονται στο πλυντήριο πιάτων.
- Πριν από την πρώτη χρήση, αφαιρέστε όλα τα υλικά

συσκευασίας, τα αυτοκόλλητα και τα αξεσουάρ από το εσωτερικό και το εξωτερικό της συσκευής.

- Ξετυλίξτε εντελώς το καλώδιο τροφοδοσίας πριν το βάλετε στην πρίζα.
- Συνδέετε πάντα τη συσκευή σε μια γειωμένη πρίζα.
- Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή από το ρεύμα τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Ελέγχετε τακτικά το βύσμα και το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ζημιές. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν με φθαρμένο καλώδιο ή βύσμα τροφοδοσίας ή εάν το προϊόν εμφανίσει πρόβλημα λειτουργίας ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι φθαρμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή ομοίως εξειδικευμένο τεχνικό, για την αποφυγή τυχόν κινδύνων.
- Προστατεύετε το καλώδιο τροφοδοσίας από ζημιές. Μην το αφήνετε να κρέμεται επάνω από αιχμηρές άκρες, π.χ. την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου της κουζίνας, μην το πιέζετε και μην το λυγίζετε. Κρατάτε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από καυτές επιφάνειες και γυμνή φλόγα.
- Η χρήση πρόσθετων εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή του προϊόντος μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους ή για εμπορική χρήση.
- Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες. Χρησιμοποιείτε τα χερούλια ή τις σφαιρικές λαβές.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω ή κοντά σε ζεστή εστία γκαζιού ή ηλεκτρική εστία ή μέσα σε προθερμασμένο φούρνο.
- Απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή όταν μετακινείτε ένα προϊόν που περιέχει καυτό λάδι ή άλλα καυτά υγρά.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για άλλη χρήση εκτός από αυτήν για την οποία προορίζεται.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αλλαγές ή τροποποιήσεις σε αυτό το προϊόν που δεν έχουν εγκριθεί ρητώς από τον υπεύθυνο συμμόρφωσης θα μπορούσαν να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να χρησιμοποιεί το προϊόν.
- Η εξωτερική επιφάνεια μπορεί να καίει ενόσω χρησιμοποιείται η συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί ώστε να λειτουργεί μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.

Μόνο για οικιακή χρήση ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Λειτουργία

- Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη ενόσω είναι συνδεδεμένο στην τροφοδοσία ρεύματος.
- Μη μετακινείτε το προϊόν ενόσω χρησιμοποιείται.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς να έχετε τοποθετήσει ένα σετ με πλάκες.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε καυτές εστίες (αερίου, ηλεκτρικές, κ.λπ.). Χρησιμοποιείτε το προϊόν σε μια οριζόντια, σταθερή, καθαρή, θερμοάντοχη και στεγνή επιφάνεια.
- Μην καλύπτετε το προϊόν ενόσω χρησιμοποιείται ή αμέσως μετά τη χρήση, όσο συνεχίζει να καίει.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει πιαστεί στις πλάκες ούτε ακουμπάει στο χείλος τους.
- Τοποθετείτε τα καλώδια με τέτοιο τρόπο ώστε να μη σκοντάψει κανείς σε αυτά και να μην υποστούν ζημιά με άλλο τρόπο.

Καθαρισμός και συντήρηση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού! Αποσυνδέετε το προϊόν από την τροφοδοσία ρεύματος πριν το καθαρίσετε και όταν δεν το χρησιμοποιείτε. Αφήστε το να κρυώσει πριν προσθέσετε ή αφαιρέσετε κάποια μέρη του και πριν το καθαρίσετε.

- Μην αποθηκεύετε το προϊόν όσο καίει μέσα σε ντουλάπι ή στη συσκευασία του.
- Μην προσπαθείτε να βγάλετε το βύσμα από την ηλεκτρική πρίζα τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Προστατεύετε το προϊόν, το καλώδιο και το βύσμα τροφοδοσίας του από τη σκόνη, το άμεσο ηλιακό φως, τις σταγόνες και τις πιτσιλιές νερού.
- Αποθηκεύετε το προϊόν σε ένα δροσερό, στεγνό μέρος, προστατευμένο από την υγρασία και μακριά από παιδιά.
- Προστατεύετε το προϊόν από τη ζέστη. Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε γυμνή φλόγα ή σε πηγές θερμότητας, όπως φούρνους ή θερμαντικά σώματα.

2) ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Μηχανισμός ασφάλισης
2. Κόκκινη ενδεικτική λυχνία (στο ρεύμα)
3. Πράσινη ενδεικτική λυχνία (έτοιμη)
4. Καλώδιο τροφοδοσίας με βύσμα (δεν απεικονίζεται)
5. Βάση συγκράτησης καλωδίου τροφοδοσίας (δεν απεικονίζεται)
6. Θερμαντικό στοιχείο (δεν απεικονίζεται)
7. Μεγάλα άγκιστρα κλεισίματος
8. Μοχλός απελευθέρωσης
9. Εξωτερικό άγκιστρο (μικρό)
10. Εσωτερικό άγκιστρο (μεγάλο)
11. Πλάκα για τوست (άνω και κάτω πλάκα)
12. Πλάκα για σάντουιτς (άνω και κάτω πλάκα)
13. Πλάκα για βάφλες (άνω και κάτω πλάκα)



3) ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αφαιρέστε τη συσκευασία. Ελέγξτε ότι όλα τα μέρη είναι πλήρη.
- Κατά την παραγωγή, μερικά μέρη καλύπτονται με ένα λεπτό στρώμα λαδιού για προστασία. Πριν από την πρώτη χρήση, θέστε σε λειτουργία το προϊόν χωρίς φαγητό, ώστε να εξατμιστούν τυχόν κατάλοιπα.
- Καθαρίστε το προϊόν και τα εξαρτήματά του (βλ. ενότητα «Συντήρηση και καθαρισμός»).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τις πρώτες φορές που ζεσταίνεται το προϊόν, μπορεί να παρατηρήσετε μια ανεπαίσθητη μυρωδιά. Εξασφαλίστε επαρκή αερισμό του χώρου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ό,τι φτιάξετε την πρώτη φορά στη συσκευή δεν πρέπει να καταναλωθεί.

4) ΧΡΗΣΗ

Συναρμολόγηση

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**
Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Πριν τοποθετήσετε/αφαιρέσετε τις πλάκες [11][12][13]: Βγάλτε το βύσμα τροφοδοσίας ρεύματος [5] από την επιτοίχια πρίζα.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ**
Κίνδυνος εγκαύματος. Μην τοποθετείτε/αφαιρείτε τις πλάκες [11][12][13] αμέσως μετά τη χρήση. Αφήστε πρώτα το προϊόν να κρυώσει.
- **Τοποθέτηση των πλακών**
- **Ανοίξτε** τον μηχανισμό ασφάλισης [1]. Ανοίξτε το προϊόν.
- **Τοποθετήστε** το εσωτερικό άγκιστρο [10] της επιλεγμένης πλάκας μέσα στα μεγάλα άγκιστρα κλεισίματος [7].
- **Πιέστε** την πλάκα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.
- **Επαναλάβετε** από την άλλη πλευρά του προϊόντος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τοποθετείτε μόνο πλάκες του ίδιου τύπου.

- **Αφαίρεση των πλακών**
- Ανοίξτε τον μηχανισμό ασφάλισης [1]. Ανοίξτε το προϊόν.
- Τραβήξτε τους μοχλούς απελευθέρωσης [8]. Αφαιρέστε την πλάκα.
- Επαναλάβετε από την άλλη πλευρά του προϊόντος.

Λειτουργία

- **Προετοιμασία:** Απλώστε κατάλληλο μαγειρικό λάδι στις άνω και κάτω εναλλάξιμες πλάκες [11][12][13]. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας, επιλέξτε ένα λάδι κατάλληλο για μαγείρεμα (δηλ. ένα με υψηλό σημείο καπνού). Μη χρησιμοποιείτε λάδι σε μορφή σπρέι, όπως αεροζόλ, ψεκαστήρες σταγονιδίων, αντλίες ψεκασμού, κ.λπ.
- Για να ανάψετε τη συσκευή: Βάλτε το βύσμα τροφοδοσίας ρεύματος [4] σε μια κατάλληλη επιτοίχια πρίζα. Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία [2] ανάβει.
- Για να σβήσετε τη συσκευή: Βγάλτε το βύσμα τροφοδοσίας ρεύματος από την επιτοίχια πρίζα. Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία [2] σβήνει.
- Κρατήστε τη συσκευή κλειστή κατά τη διάρκεια της προθέρμανσης.
- Προθερμάνετε τη συσκευή μέχρι να ανάψει η πράσινη ενδεικτική λυχνία [3].

Ενδεικτική λυχνία	Κατάσταση
Κόκκινη ενδεικτική λυχνία [2] αναμμένη	Συσκευή αναμμένη
Κόκκινη ενδεικτική λυχνία [2] σβηστή	Συσκευή σβηστή
Πράσινη ενδεικτική λυχνία [3] σβηστή	Η συσκευή προθερμαίνεται/ αναθερμαίνεται
Πράσινη ενδεικτική λυχνία [3] αναμμένη	Η θερμοκρασία ψησίματος έχει επιτευχθεί

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ενόσω χρησιμοποιείται η συσκευή, η πράσινη ενδεικτική λυχνία [3] ανάβει και σβήνει κατά διαστήματα. Αυτό υποδεικνύει ότι η συσκευή αναθερμαίνεται για να φτάσει στη θερμοκρασία ψησίματος.

- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να φτιάχνετε βάφλες και τoστ και για να φήνετε τρόφιμα ή να φτιάχνετε σάντουιτς (βλ. τις ακόλουθες ενότητες)

Προτεινόμενοι χρόνοι ψησίματος	
Τοστ	3 έως 6 λεπτά
Ψήσιμο σάντουιτς	4 έως 9 λεπτά
Ψήσιμο λουκάνικων	4 έως 9 λεπτά (ελέγχετε κατά διαστήματα τον βαθμό ψησίματος)
Βάφλες (γλυκές/αλμυρές)	5 έως 15 λεπτά

Ψήσιμο τοστ

Κατάλληλο για: Γλυκό ή αλμυρό τοστ

Πλάκες:

Πλάκες για τοστ (άνω και κάτω πλάκα) [11]

- Ανοίξτε τον μηχανισμό ασφάλισης [1]. Ανοίξτε το προϊόν.
- Τοποθετήστε τα τοστ που έχετε ετοιμάσει στην κάτω πλάκα για τοστ.
- Κλείστε το προϊόν. Κλείστε τον μηχανισμό ασφάλισης [1]. Τα τοστ τώρα ψήνονται.
- Το ψήσιμο διαρκεί περίπου 3 έως 6 λεπτά. Ανάλογα με το πόσο τραγανά θέλετε τα τοστ σας, μπορείτε να μειώσετε ή να αυξήσετε τον χρόνο ψησίματος.

Ψήσιμο/Σάντουιτς

Κατάλληλο για: Ψήσιμο μικρών κομματιών κρέατος, λουκάνικων, λαχανικών ή σάντουιτς.

Πλάκες:

Πλάκες γκριλ (άνω και κάτω πλάκα) [12]

- Ανοίξτε τον μηχανισμό ασφάλισης [1]. Ανοίξτε το προϊόν.
- Τοποθετήστε το φαγητό που πρόκειται να ψήσετε στην κάτω πλάκα γκριλ.
- Κλείστε το προϊόν. Κλείστε τον μηχανισμό ασφάλισης [1]. Τα φαγητά τώρα ψήνονται.
- Το ψήσιμο διαρκεί περίπου 4 έως 9 λεπτά. Ανάλογα με το πόσο τραγανά θέλετε τα σάντουιτς σας, μπορείτε να μειώσετε ή να αυξήσετε τον χρόνο ψησίματος.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος πιτσιλισματος.** Μην ψήνετε βρεγμένα τρόφιμα. Όταν ανοίξετε το προϊόν, θα πιτσιλιστεί λίπος και θα βγει ατμός.

Ψήσιμο βαφλών

Κατάλληλο για: Γλυκές και αλμυρές βάφλες

Πλάκες:

Πλάκες για βάφλες (άνω και κάτω πλάκα) [13]

- Ανοίξτε τον μηχανισμό ασφάλισης [1]. Ανοίξτε το προϊόν.
- Χρησιμοποιήστε μια ξύλινη ή θερμοάντοχη πλαστική κουτάλα για να ρίξετε το μείγμα στην κάτω πλάκα για βάφλες. Μη χρησιμοποιείτε μεταλλικές κουτάλες, γιατί αυτό θα μπορούσε να καταστρέψει την αντικολλητική επιφάνεια των πλακών.
- Μην παραγεμίζετε με μείγμα την κάτω πλάκα για βάφλες.

- Κλείστε το προϊόν. Κλείστε τον μηχανισμό ασφάλισης [1]. Το μείγμα τώρα ψήνεται.
- Το ψήσιμο διαρκεί περίπου 5 έως 15 λεπτά. Ανάλογα με το πόσο θέλετε να ροδίσουν οι βάφλες σας, μπορείτε να μειώσετε ή να αυξήσετε τον χρόνο ψησίματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αφαίρεση φαγητού: Χρησιμοποιήστε μια πλαστική/ξύλινη σπάτουλα (ή άλλα κατάλληλα μη μεταλλικά εργαλεία), για να μη φθείρετε την αντικολλητική επιστρώση του προϊόντος.
- Ενόσω ψήνεται το φαγητό, η πράσινη ενδεικτική λυχνία [3] θα ανάβει και θα σβήνει. Αυτό γίνεται για να ρυθμίζεται η απαιτούμενη θερμοκρασία λειτουργίας.
- Όταν τελειώσετε το ψήσιμο: Βγάλτε το βύσμα τροφοδοσίας ρεύματος [4] από την επιτοίχια πρίζα.

5) ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Πριν από τον καθαρισμό: Αποσυνδέετε πάντα το προϊόν από την επιτοίχια πρίζα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος εγκαύματος! Μην καθαρίζετε το προϊόν αμέσως μετά τη χρήση. Αφήστε πρώτα το προϊόν να κρυώσει.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μη βυθίζετε τα ηλεκτρικά μέρη του προϊόντος σε νερό ή άλλα υγρά. Ποτέ μη βάζετε το προϊόν κάτω από τρεχούμενο νερό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Καθαρίζετε το προϊόν αμέσως μόλις κρυώσει. Εάν ξεραθούν τα κατάλοιπα φαγητού, είναι δύσκολο να αφαιρεθούν.

Μέρος	Τρόπος καθαρισμού
Ψηστιέρα 3 σε 1	Σκουπίστε το περίβλημα με ένα ελαφρώς νωπό πανί. Μην αφήσετε νερό ή άλλα υγρά να εισέλθουν στο εσωτερικό του προϊόντος.
Πλάκες [11] [12] [13]	Οι αφαιρούμενες πλάκες πλένονται στο πλυντήριο πιάτων, αλλά για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της αντικολλητικής επίστρωσης, συνιστάται πλύσιμο στο χέρι.
Κενά κάτω από τις πλάκες. Θερμαντικό στοιχείο [6]. Μηχανισμός ασφάλισης [1]	Αφαίρεση λίπους και υγρών: Χρησιμοποιήστε χαρτί κουζίνας. Αφαίρεση καμμένων υπολειμμάτων φαγητού: Χρησιμοποιήστε μια ξύλινη σπάτουλα ή ξύλινα καλαμάκια για σουβλάκια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά, ισχυρά καθαριστικά ή σκληρές βούρτσες για να καθαρίσετε το προϊόν ή τα εξαρτήματά του.
- Μετά τον καθαρισμό: Αφήστε όλα τα μέρη να στεγνώσουν εντελώς.

6) ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος εγκαύματος! Μην αποθηκεύετε το προϊόν αμέσως μετά τη χρήση. Αφήστε το πρώτα να κρυώσει. Καθαρίστε το προϊόν πριν από την αποθήκευση. Τυλίξτε το καλώδιο τροφοδοσίας [4] γύρω από τη βάση συγκράτησης καλωδίου [5] στο κάτω μέρος του προϊόντος. Αποθηκεύετε το προϊόν σε στεγνό μέρος, μακριά από παιδιά.

7) ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

Τάση εισόδου: 220-240V~, 50/60Hz
Κατανάλωση ρεύματος: 750W



8) ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακά απορρίμματα. Φέρτε το σε ένα κεντρικό σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών οικιακών συσκευών. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον δήμο σας, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Με την επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση ή/και άλλη χρήση των παλαιών συσκευών, συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος.

9) ΕΓΓΥΗΣΗ

Για τα προϊόντα που πωλούνται εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου και στο Ηνωμένο Βασίλειο, επωφελείστε από εγγύηση 24 μηνών για το προϊόν ως προστασία από την έλλειψη συμβατότητας, σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2019/771 και τον Νόμο του 2015 περί δικαιωμάτων του καταναλωτή (Ηνωμένο Βασίλειο).

Η εγγύηση ισχύει μόνο εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν για μη επαγγελματική χρήση.

Σε κάθε περίπτωση, δεν ευθυνόμαστε για ελαττώματα που οφείλονται στα εξής:

- μη συμμόρφωση με τις οδηγίες φροντίδας και χρήσης,
- φυσιολογική φθορά (π.χ., αποχρωματισμοί ή γρατσουνιές) ή/και
- επιπτώσεις εξωτερικών παραγόντων, π.χ. ζημιά από καιρικές συνθήκες, ζημιά από μεταφορά, ζημιά που προκλήθηκε από χτυπήματα ή κρούσεις.

Σε περίπτωση έλλειψης συμμόρφωσης, ανάλογα με τις περιστάσεις,

- το προϊόν θα επισκευάζεται,
- το προϊόν θα αντικαθίσταται,
- ένα αναλογικό μέρος του αντιτίμου που καταβλήθηκε για το προϊόν θα επιστρέφεται, ή
- ολόκληρο το αντίτιμο που καταβλήθηκε για το προϊόν θα επιστρέφεται.

Φυλάξτε την απόδειξη αγοράς ή παραλαβής του προϊόντος που αναφέρει την ημερομηνία αγοράς ή παραλαβής. Θα τη χρειαστείτε, εάν επιθυμείτε να ασκήσετε τους τρόπους επανόρθωσης για έλλειψη συμμόρφωσης.

Αυτές οι διατάξεις δεν επηρεάζουν τα νομοθετικά κατοχυρωμένα δικαιώματα που έχετε ως πελάτης στο πλαίσιο των ισχυόντων εθνικών κανονισμών (π.χ., για την πώληση καταναλωτικών αγαθών), τα οποία μπορεί να διαφέρουν από μία χώρα σε άλλη. Αυτές οι διατάξεις έχουν μόνο ενημερωτικό χαρακτήρα και δεν συνιστούν εμπορική εγγύηση που σας δίνει διαφορετικά δικαιώματα από αυτά που έχετε στο πλαίσιο των ισχυόντων εθνικών κανονισμών.

Εάν έχετε απορίες για το προϊόν, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας μέσω email στη διεύθυνση: hello@greenschef-cookware.com

Το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών θα σας ενημερώσει για τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσετε.

Απολαύστε τη χρήση της συσκευής σας!

Για το Ηνωμένο Βασίλειο: η παραπάνω εγγύηση παρέχεται από τη The Cookware Company UK & Ireland Ltd.



ΝΑΒΟД К РОУŽITÍ A ZÁRUKA **GRIL NA PANINI, SENDVIČOVAČ A VAFLOVAČ**

OBSAH

1) VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	34
2) POPIS SOUČÁSTÍ VÝROBKU	38
3) PŘED PRVNÍM POUŽITÍM	38
4) POUŽITÍ	39
5) ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ	41
6) ULOŽENÍ	42
7) TECHNICKÉ ÚDAJE	43
8) LIKVIDACE SPOTŘEBIČE	43
9) ZÁRUKA	43

Před použitím tohoto spotřebiče se pečlivě seznamte s níže uvedenými pokyny. Tyto pokyny doporučujeme uschovat. Tyto bezpečnostní pokyny je při používání elektrických spotřebičů nutné dodržovat v zájmu vaší vlastní bezpečnosti.



TENTO SPOTŘEBIČ JE URČEN POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI! PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

1) VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY. PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE SE SEZNAMTE SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI INFORMACEMI A NÁVODEM K POUŽITÍ! PŘI PŘEDÁVÁNÍ TOHOTO SPOTŘEBIČE DALŠÍM OSOBÁM PŘILOŽTE TAKÉ VŠECHNY DOKUMENTY!

Tento spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití v domácnosti. Není určen k použití v následujících podmínkách a záruka se nevztahuje na:

- Kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- Farmy;
- použití hosty v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních;
- ubytování typu penzionů.

Za jakékoli komerční použití, nevhodné použití nebo nedodržení pokynů výrobce nepřebírá žádnou zodpovědnost a nebude se na ně vztahovat záruka.

VAROVÁNÍ

Nikdy nenechávejte děti bez dozoru u obalových materiálů. Obalové materiály představují nebezpečí udušení. Vždy uchovávejte obalové materiály mimo dosah dětí. Děti často podceňují nebezpečí.

- Tento spotřebič mohou používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi a osoby bez potřebných znalostí a zkušeností, pouze pokud jsou pod dohledem nebo byly dospělou osobou zodpovídající za jejich bezpečnost poučeny o bezpečném používání spotřebiče. Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.

- Při používání jakéhokoli spotřebiče dětmi nebo v jejich blízkosti je nutný přísný dohled.

Určené použití

Při nesprávném použití může dojít k poranění. Tento spotřebič používejte výhradně v souladu s tímto návodem. Nepokoušejte se spotřebič jakkoli upravovat.

Elektrická bezpečnost

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Nikdy se nepokoušejte spotřebič opravovat sami. V případě poruchy smí opravy provádět pouze způsobilý personál.

Nebezpečí popálení! Během používání se spotřebič zahřívá. Nedotýkejte se spotřebiče během používání ani bezprostředně po použití.

Nebezpečí zasažení elektrickým proudem! Neponořujte spotřebič, napájecí kabel ani zástrčku do vody nebo jiných tekutin. Spotřebič nikdy neoplachujte pod tekoucí vodou.

Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte jej před přemístěním a čištěním od elektrické sítě. Před nasazením nebo sejmutím dílů a před čištěním nechte spotřebič vychladnout.

Nebezpečí zasažení elektrickým proudem! Nikdy nepoužívejte poškozený spotřebič. Pokud je spotřebič poškozen, odpojte jej od napájení a kontaktujte prodejce.

- Spotřebič se nesmí používat, pokud byl upuštěn nebo pokud vykazuje viditelné známky poškození.
- Spotřebič je pod napětím celou dobu, kdy je připojen k napájení.
- Je vhodné používat dodaný krátký napájecí kabel, aby se snížilo riziko zamotání do kabelu či zakopnutí o něj.
- Pokud je nutné použít prodlužovací kabel, ujistěte se, že má vhodnou konstrukci a jmenovitý výkon a je uzemněn; proveďte všechna nezbytná opatření, abyste zabránili tomu, že o prodlužovací kabel někdo zakopne.
- Ujistěte se, že elektrické napájení je kompatibilní s jmenovitým výkonem a napětím uvedeným na spodní straně spotřebiče.
- Jakákoli chyba v připojení zneplatní vaši záruku.
- Pokud je spotřebič používán v jiné zemi, než ve které byl zakoupen, nechte jej vzhledem k různým platným normám zkontrolovat servisním pracovníkem nebo podobně způsobilou osobou.
- Před připojením k elektrické síti zkontrolujte, zda spotřebič a

- napájecí kabel nevykazují známky opotřebení nebo poškození.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nefunguje správně, pokud je poškozený nebo pokud je poškozený napájecí kabel nebo zástrčka. Aby byla zachována bezpečnost, musí být tyto díly vyměněny servisním pracovníkem nebo podobně způsobilou osobou.
- Jakékoli jiné zásahy než běžné čištění a údržbu prováděné zákazníkem musí provést servisní pracovník nebo podobně způsobilá osoba.
- Před připojením spotřebiče ke zdroji napájení zkontrolujte, zda jmenovité napětí a proud odpovídají údajům o zdroji napájení uvedeným na výrobním štítku spotřebiče.
- Nikdy neponořujte spotřebič nebo napájecí kabel do vody nebo jiné tekutiny. Není vhodný do myčky na nádobí.
- Vyměnitelné desky pro sendviče, vafle a panini však do myčky na nádobí vhodné jsou.
- Před prvním použitím odstraňte všechny obalové materiály, nálepky a příslušenství z vnitřní i vnější strany spotřebiče.
- Před zapojením do zásuvky zcela odviňte napájecí kabel.
- Spotřebič připojujte vždy k uzemněné zásuvce.
- Nikdy neodpojujte zástrčku tahem za napájecí kabel.
- Pravidelně kontrolujte zástrčku a napájecí kabel, zda nejsou poškozené. Pokud zjistíte poškození kabelu nebo zástrčky nebo pokud spotřebič nefunguje správně nebo je jakkoli poškozen, nepoužívejte jej.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce či podobně způsobilá osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Chraňte napájecí kabel před poškozením. Nenechávejte jej viset přes ostré hrany, např. hranu stolu nebo pultu, nemačkejte jej a neohýbejte. Napájecí kabel udržujte mimo dosah horkých povrchů a otevřeného ohně.
- Při použití příslušenství, které není doporučeno výrobcem spotřebiče, může dojít ke zranění.
- Nepoužívejte venku nebo v komerčních prostorách.
- Nedotýkejte se horkých ploch. Používejte rukojeti nebo úchyty.
- Nepokládejte na horkou plynovou plotýnku či elektrickou plotýnku nebo v jejich blízkosti ani do horké trouby.
- Při přenášení spotřebiče obsahujícího horký olej nebo jiné horké kapaliny je třeba dbát zvýšené opatrnosti.

- Spotřebič nepoužívejte k jiným než určeným účelům.

VAROVÁNÍ

- Změny nebo úpravy tohoto spotřebiče, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu s předpisy, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozu spotřebiče.
- Vnější povrch spotřebiče může mít při provozu vysokou teplotu.
- Spotřebič není určen k ovládní externím časovým spínačem ani samostatným systémem dálkového ovládní.

Pouze pro domácí užití

USCHOVEJTE SI TENTO NÁVOD

Použití přístroje

- Spotřebič nesmí zůstat bez dozoru, pokud je připojen k napájení.
- Se spotřebičem za provozu nehýbejte.
- Spotřebič nepoužívejte bez vložené sady desek.
- Spotřebič nepokládejte na horké plotýnky (plynové, elektrické apod.). Spotřebič používejte na rovném, stabilním, čistém, tepelně odolném a suchém povrchu.
- Nezakrývejte spotřebič během používání nebo krátce po použití, když je ještě horký.
- Ujistěte se, že napájecí kabel není přiskřípnutý deskami ani se nedotýká okraje desek.
- Kabely pokládejte tak, aby o ně nebylo možné zakopnout nebo je jinak poškodit.

Čištění a údržba

VAROVÁNÍ

- **Nebezpečí zranění!** Před čištěním a v době, kdy spotřebič nepoužíváte, jej odpojte od napájení. Před nasazením nebo sejmutím dílů a před čištěním nechte spotřebič vychladnout.
- Neukládejte žhavý spotřebič do skříně nebo do obalu.
- Nevytahujte zástrčku ze zásuvky za napájecí kabel.
- Chraňte spotřebič, jeho napájecí kabel a zástrčku před prachem, přímým slunečním světlem, kapající a stříkající vodou.
- Spotřebič skladujte na chladném a suchém místě, chráněném před vlhkostí a mimo dosah dětí.
- Chraňte spotřebič před žářem. Spotřebič neumísťujte do blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla, jako jsou kamna nebo topná zařízení.

2) POPIS SOUČÁSTÍ VÝROBKU

1. Zámek
2. Červená kontrolka (napájení)
3. Zelená kontrolka (připraveno)
4. Napájecí kabel se zástrčkou (není vyobrazen)
5. Držák napájecího kabelu (není vyobrazen)
6. Topné těleso (není vyobrazen)
7. Velké hákové úchyty
8. Uvolňovací páčka
9. Vnější úchyt (malý)
10. Vnitřní úchyt (velký)
11. Deska na sendviče (horní a spodní deska)
12. Deska na panini (horní a spodní deska)
13. Deska na vafle (horní a spodní deska)



3) PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Odstraňte obal. Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti kompletní.
- Některé součásti jsou při výrobě pokryty tenkou ochrannou vrstvou oleje. Před prvním použitím používejte spotřebič bez potravin, aby se odpařily případné zbytky.
- Vyčistěte spotřebič a jeho příslušenství (viz část „Údržba a čištění“).

UPOZORNĚNÍ

Při několika prvních zahřátích spotřebiče může být cítit slabý zápach. Zajistěte dostatečné odvětrání.

UPOZORNĚNÍ

Nedoporučuje se konzumovat první pokrm.

4) POUŽITÍ

Sestavení

- **VAROVÁNÍ**
Nebezpečí zasažení elektrickým proudem. Před instalací/demontáží desek [11][12][13]: Vypojte elektrickou zástrčku [5] ze zásuvky.
- **UPOZORNĚNÍ**
Nebezpečí popálení. Desky [11][12][13] neinstalujte/nevyjímejte ihned po ukončení provozu. Nejprve nechte spotřebič vychladnout.
- **Instalace desek**
- **Otevřete** zámek [1]. Otevřete spotřebič.
- **Umístěte** vnitřní úchyt [10] zvolené desky do velkých hákových úchytů [7].
- **Tlačte** desku dolů, dokud nezapadne na příslušné místo.
- **Opakujte** na druhé straně spotřebiče.

UPOZORNĚNÍ

Instalujte pouze desky stejného typu.

- **Vyjmutí desek**
- Otevřete zámek [1]. Otevřete spotřebič.
- Zatáhněte za uvolňovací páčky [8]. Vyjměte desku.
- Opakujte na druhé straně spotřebiče.

Použití přístroje

- **Příprava:** Na horní a spodní vyměnitelné desky [11][12][13] přilejte vhodný olej. Při používání spotřebiče volte olej vhodný pro vaření (tj. s vysokým bodem zakouření). Nepoužívejte oleje ve spreji, jako jsou aerosoly, rozprašovače, pumpičkové spreje apod.
- **Zapnutí spotřebiče:** Zapojte elektrickou zástrčku [4] do vhodné zásuvky. Rozsvítí se červená kontrolka [2].
- **Vypnutí spotřebiče:** Vypojte elektrickou zástrčku ze zásuvky. Červená kontrolka [2] zhasne.
- Během přehřívání nechte spotřebič zavřený.
- Přehřívajte, dokud se nerozsvítí zelená kontrolka [3].

Světelná kontrolka	Stav
Červená kontrolka [2] svítí	Spotřebič zapnut
Červená kontrolka [2] nesvítí	Spotřebič vypnut
Zelená kontrolka [3] nesvítí	Spotřebič se předehřívá / znovu ohřívá
Zelená kontrolka [3] svítí	Bylo dosaženo teploty pro pečení

UPOZORNĚNÍ

Během provozu se občas rozsvítí a zhasne zelená kontrolka [3]. To znamená, že se spotřebič znovu ohřívá na teplotu pro pečení.

- Tento spotřebič je určen k přípravě vafelí a sendvičů a ke grilování pokrmů nebo přípravě panini (viz následující části).

Doporučené doby pečení/grilování	
Sendviče	3 až 6 minut
Grilování panini	4 až 9 minut
Grilování klobás	4 až 9 minut (čas od času zkontrolujte propečení)
Vafle (sladké/slané)	5 až 15 minut

Grilování sendvičů

Vhodné pro: Sendvičové kapsy se sladkou nebo slanou náplní.

Desky:

Desky na sendviče (horní a dolní deska)[11]

- Otevřete zámek [1]. Otevřete spotřebič.
- Připravené sendviče položte na spodní desku pro sendviče.
- Zavřete spotřebič. Zavřete zámek [1]. Sendviče se nyní grilují.
- Grilování trvá přibližně 3 až 6 minut. Podle toho, jak křupavé chcete sendviče mít, můžete dobu pečení zkrátit nebo prodloužit.

Grilování/panini

Vhodné pro: Grilování menších kousků masa, klobás, zeleniny nebo panini.

Desky:

Grilovací desky (horní a spodní deska)[12]

- Otevřete zámek [1]. Otevřete spotřebič.
- Položte pokrm určený ke grilování na spodní grilovací desku.
- Zavřete spotřebič. Zavřete zámek [1]. Pokrm se nyní griluje.
- Grilování trvá přibližně 4 až 9 minut. Podle toho, jak křupavé chcete panini mít, můžete dobu pečení zkrátit nebo prodloužit.

UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí potřísnění. Ke grilování nepoužívejte vlhké potraviny. Při otevření spotřebiče dojde k rozstříkávání tuku a úniku páry.

Pečení vafelí

Vhodné pro: Sladké a slané vafle

Desky:

Desky na vafle (horní a spodní deska) [13]

- Otevřete zámek [1]. Otevřete spotřebič.
- Pomocí dřevěné nebo žáruvzdorné plastové naběračky nalijte těsto na spodní desku na vafle. Nepoužívejte kovové naběračky, protože by mohly poškodit nepřilnavý povrch desek.
- Nepřepněte spodní vaflovou desku těstem.
- Zavřete spotřebič. Zavřete zámek [1]. Těsto se nyní peče.
- Proces pečení trvá přibližně 5 až 15 minut. Podle toho, jak hnědé chcete vafle mít, můžete dobu pečení zkrátit nebo prodloužit.

UPOZORNĚNÍ

- Sejmutí pokrmu: Používejte plastové/dřevěné lopatky (nebo jiné vhodné nekovové nástroje), abyste nepoškodili nepřilnavý povrch spotřebiče.
- Během grilování pokrmu bude zelená kontrolka [3] zhasínat a znovu se rozsvěcet. Slouží to k regulaci požadované provozní teploty.
- Po skončení grilování: Vypojte elektrickou zástrčku [4] ze zásuvky.

5) ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

VAROVÁNÍ

Nebezpečí zasažení elektrickým proudem! Před čištěním: Spotřebič vždy vypojte ze zásuvky.

UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí popálení! Spotřebič nečistěte bezprostředně po provozu. Nejprve nechte spotřebič vychladnout.

VAROVÁNÍ

Elektrické součásti spotřebiče neponořujte do vody ani jiných kapalin. Spotřebič nikdy neoplachujte pod tekoucí vodou.

UPOZORNĚNÍ

Spotřebič vyčistěte, jakmile vychladne. Jakmile zbytky potravin zaschnou, není snadné je odstranit.

Část výrobku	Postup čištění
Gril 3 v 1	Otřete kryt mírně navlhčeným hadříkem. Do vnitřního prostoru spotřebiče se nesmí dostat voda ani jiné kapaliny.
Desky [11] [12] [13]	Vyměnitelné desky lze mýt v myčce na nádobí, ale pro prodloužení životnosti nepřilnavého povrchu se doporučuje mýt je v ruce.
Prostor pod deskami; Topné těleso [6]; Zámek [1]	Odstranění tuku a kapalin: Použijte kousek kuchyňské utěrky. Odstranění přilepených spálených zbytků: Použijte dřevěnou lopatku nebo malé dřevěné špejle.

UPOZORNĚNÍ

- K čištění spotřebiče nebo jeho příslušenství nepoužívejte žádné abrazivní, agresivní čisticí prostředky ani tvrdé kartáče.
- Po čištění: Nechte všechny součásti zcela vyschnout.

6) ULOŽENÍ

UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí popálení! Spotřebič neukládejte do skříňky ihned po provozu. Nejprve nechte spotřebič vychladnout. Před uložením spotřebič vyčistěte. Omotejte napájecí kabel [4] kolem držáku napájecího kabelu [5] na spodní straně spotřebiče. Spotřebič skladujte na suchém místě mimo dosah dětí.

7) TECHNICKÉ ÚDAJE

Vstupní napětí: 220-240V~, 50/60Hz

Spotřeba energie: 750W



8) LIKVIDACE SPOTŘEBIČE



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). S výrobkem se nesmí nakládat jako s komunálním odpadem. Výrobek namísto toho odveďte na sběrné místo určené k recyklaci elektrických a elektronických domácích spotřebičů. Podrobnější informace o dalším zpracování, využití a recyklaci tohoto výrobku získáte na místním městském úřadě, u poskytovatele služeb pro likvidaci odpadu z domácností nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili. Správný způsob likvidace pomáhá předcházet nepříznivým dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Opětovným použitím, recyklací a/nebo jiným využitím starých spotřebičů významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

9) ZÁRUKA

Na výrobky prodávané v Evropském hospodářském prostoru a ve Spojeném království se vztahuje 24měsíční záruka jako ochrana proti neshodě v souladu se směrnicí (EU) 2019/771 a zákonem o právech spotřebitelů z roku 2015 (Spojené království).

Záruka platí pouze v případě, že výrobek slouží k neprofesionálnímu použití.

V žádném případě neodpovídáme za vady způsobené:

- nedodržením pokynů pro péči a používání;
- běžným opotřebením (např. změnou barvy nebo poškrábáním) a/nebo
- vlivem vnějších faktorů, např. poškozením vlivem počasí, poškozením při přepravě, poškozením způsobeným nárazy nebo otřesy.

V případě nesouladu bude v závislosti na okolnostech

- produkt opraven;
- produkt vyměněn;
- vrácena poměrná část ceny zaplacené za produkt, nebo
- vrácena celá cena zaplacená za výrobek.

Uschovejte si prosím doklad o nákupu nebo dodání výrobku s uvedením data nákupu nebo dodání. Pokud budete chtít uplatnit opravné prostředky z důvodu nesouladu, budete potřebovat doklad o koupi nebo dodání.

Těmito ustanoveními nejsou dotčena žádná zákonná práva, která vám jako zákazníkovi náleží podle platných vnitrostátních předpisů (např. o prodeji spotřebního zboží), které se mohou v jednotlivých zemích lišit. Tato ustanovení mají pouze informativní charakter a nepředstavují obchodní záruku, která by vám poskytovala jiná práva, než jaká máte podle platných vnitrostátních předpisů.

Máte-li jakékoli dotazy k produktu, můžete kontaktovat náš zákaznický servis e-mailem na adrese: hello@greenchef-cookware.com

Zákaznický servis vás bude informovat o dalším postupu.

Užívejte si svého spotřebiče!

Pro Spojené království: výše uvedená záruka je poskytována společností The Cookware Company UK & Ireland Ltd.



MANUALE D'USO E GARANZIA

PIASTRA PER PANINI, SANDWICH E WAFFLE

SOMMARIO

1) ISTRUZIONI DI SICUREZZA GENERALI	48
2) DESCRIZIONE DELLE PARTI	52
3) PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO	53
4) UTILIZZO	54
5) MANUTENZIONE E PULIZIA	57
6) CONSERVAZIONE	58
7) DATI TECNICI	58
8) SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO	58
9) GARANZIA	58

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti istruzioni. Si consiglia di conservare le istruzioni. Per la vostra sicurezza, seguite queste istruzioni quando utilizzate apparecchi elettrici.



QUESTO APPARECCHIO È SOLO PER USO DOMESTICO! LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO E CONSERVARLO PER FUTURA CONSULTAZIONE.

1) ISTRUZIONI DI SICUREZZA GENERALI

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI. PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, PRENDERE DIMESTICHEZZA CON TUTTE LE INFORMAZIONI DI SICUREZZA E LE ISTRUZIONI PER L'USO! SE SI CEDE QUESTO PRODOTTO AD ALTRE PERSONE, RICORDARSI DI ALLEGARE ANCHE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE!

Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico e in spazi interni. Non è destinato all'uso nelle seguenti applicazioni e la garanzia non è valida per:

- aree cucina ad uso del personale in attività commerciali, uffici o altri ambienti professionali;
- agriturismi;
- utilizzo da parte di clienti in alberghi, motel e altre strutture ricettive;
- strutture come bed and breakfast.

Per ogni utilizzo commerciale, inappropriato o non conforme alle presenti istruzioni, il produttore non si assume alcuna responsabilità e la garanzia non ha validità.

AVVERTENZA

Mai lasciare bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. I materiali di imballaggio rappresentano un pericolo di soffocamento. Tenere sempre i bambini lontani dai materiali di imballaggio. I bambini spesso non percepiscono i pericoli.

- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali

o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o un adulto non le abbia istruite su come utilizzare in sicurezza questo apparecchio. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- Occorre sempre monitorare qualsiasi apparecchio quando viene usato da o vicino ai bambini.

- **Uso previsto**

L'uso improprio può provocare infortuni. Utilizzare il prodotto solo nel rispetto delle presenti istruzioni. Non cercare in alcun modo di modificare il prodotto.

- **Sicurezza elettrica**

Rischio di scossa elettrica! Mai cercare di riparare il prodotto per proprio conto. In caso di malfunzionamento, le riparazioni devono essere eseguite solo da personale qualificato.

Rischio di ustioni! Durante l'uso, il prodotto raggiunge una temperatura elevata. Non toccare il prodotto mentre è in funzione o immediatamente dopo l'uso.

Rischio di scossa elettrica! Non immergere il prodotto, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi. Mai tenere il prodotto sotto l'acqua corrente.

Scollegarlo quando non è in uso e prima di pulirlo. Far raffreddare prima di inserire o estrarre le parti e prima di procedere alla pulizia.

Rischio di scossa elettrica! Mai utilizzare un prodotto danneggiato. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e contattare il rivenditore, se danneggiato.

- Il prodotto non deve essere utilizzato se è caduto o se ci sono segni evidenti di danneggiamento.
- Il prodotto è alimentato ogni volta che il cavo viene collegato alla presa.
- Il cavo in dotazione è corto per ridurre il rischio di rimanere impigliati o inciampare su un cavo più lungo.
- Se occorre utilizzare una prolunga, accertarsi che sia idonea,

della potenza adatta e che sia collegata a terra; prendere ogni precauzione per evitare che chiunque possa inciamparvi.

- Accertarsi che l'alimentazione elettrica sia compatibile con il valore di tensione riportato sull'etichetta apposta sul fondo del prodotto.
- Qualsiasi errore di collegamento annulla la garanzia.
- Dati i diversi standard in vigore nei vari paesi, se l'apparecchio viene utilizzato in un paese diverso da quello in cui è stato acquistato, si consiglia di farlo controllare da un addetto all'assistenza o persona analogamente qualificata.
- Esaminare l'apparecchio e il cavo di alimentazione per escludere segni di usura o danneggiamento prima di collegarlo alla presa di corrente.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente, se è stato danneggiato o se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati. Per garantire la sicurezza, questi componenti devono essere sostituiti da un addetto all'assistenza o da persone di pari qualifica.
- Qualsiasi intervento diverso dalla normale pulizia e manutenzione da parte del cliente deve essere eseguito da un addetto all'assistenza o da persone di pari qualifica.
- Prima di collegare il prodotto all'alimentazione, verificare che la tensione e la potenza dell'impianto corrispondano a quelle indicate sull'etichetta del prodotto.
- Mai immergere l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o altro liquido. Non sono lavabili in lavastoviglie.
- Le piastre rimovibili per toast, waffle e panini, invece, sono lavabili in lavastoviglie.
- Prima del primo utilizzo, rimuovere tutto il materiale di imballaggio, gli adesivi e gli accessori presenti all'interno e all'esterno dell'apparecchio.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione prima di collegarlo.
- Collegare l'apparecchio a una presa con messa a terra.
- Mai staccare la spina tirando il cavo di alimentazione.
- Controllare regolarmente la spina e il cavo per escludere

eventuali danni. Non utilizzare l'apparecchio con cavo o spina danneggiati o che abbia riportato un malfunzionamento o sia stato danneggiato in qualsiasi modo.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo addetto all'assistenza o da persone di pari qualifica per evitare rischi.
- Proteggere il cavo di alimentazione per evitare che si danneggi. Non lasciarlo pendere da spigoli vivi, come ad esempio il bordo del tavolo o di un bancone, non schiacciarlo, né piegarlo. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde o da fiamme libere.
- L'uso di accessori non consigliati dal produttore del prodotto può danneggiarlo.
- Non utilizzare all'esterno o per uso commerciale.
- Non toccare le superfici calde. Utilizzare maniglie o pomelli.
- Non posizionare su o vicino a fornelli a gas caldi, piastre elettriche o in forni riscaldati.
- Prestare estrema attenzione nello spostare un prodotto contenente olio bollente o altri liquidi molto caldi.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli indicati.

AVVERTENZA

- Variazioni o modifiche al prodotto non espressamente approvate dal soggetto responsabile della conformità possono invalidare la facoltà dell'utente di utilizzare il prodotto.
- Quando l'apparecchio è in funzione, le superfici esterne raggiungono temperature elevate.
- Il presente apparecchio non deve essere azionato da un timer esterno o da un telecomando indipendente.

Per solo uso domestico

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Funzionamento

- Il prodotto non deve essere lasciato incustodito quando è collegato alla presa.
- Non spostare il prodotto quando è in funzione.

- Non utilizzare il prodotto senza aver inserito una coppia di piastre.
- Non appoggiare il prodotto su piastre calde (a gas, elettriche, ecc.). Utilizzare il prodotto su di una superficie in piano, stabile, pulita, resistente al calore e asciutta.
- Non coprire il prodotto mentre è in funzione o subito dopo averlo usato quando è ancora caldo.
- Accertarsi che il cavo di alimentazione non sia pizzicato tra le piastre e che non ne tocchi i bordi.
- Disporre i cavi in modo che non siano d'intralcio o subiscano danneggiamenti.

Pulizia e conservazione

• **ATTENZIONE**

Rischio di infortuni! Scollegare il prodotto dall'alimentazione prima di eseguire la pulizia e quando non è in uso. Far raffreddare prima di inserire o estrarre le parti e prima di procedere alla pulizia.

- Non riporre il prodotto ancora caldo in un mobile chiuso o nel suo imballaggio.
- Non staccare la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione.
- Proteggere il prodotto, il cavo di alimentazione e la spina dall'esposizione alla luce solare diretta, dal gocciolamento e dagli schizzi d'acqua.
- Riporre il prodotto in un luogo fresco e asciutto, al riparo da umidità e lontano dalla portata dei bambini.
- Proteggere il prodotto da fonti di calore. Non posizionare il prodotto vicino a fiamme libere o fonti di calore come stufe o apparecchi per il riscaldamento.

2) DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Blocco
2. Spia luminosa rossa (alimentazione)
3. Spia luminosa verde (pronta)
4. Cavo di alimentazione con spina (non mostrato nell'immagine)
5. Elemento di fissaggio del cavo di alimentazione (non mostrato nell'immagine)

6. Elemento riscaldante (non mostrato nell'immagine)
7. Fermo di sgancio/aggancio
8. Leva di sgancio
9. Fermo esterno (piccolo)
10. Fermo interno (grande)
11. Piastra per toast (piastra superiore e inferiore)
12. Piastra per panini (piastra superiore e inferiore)
13. Piastra per waffle (piastra superiore e inferiore)



3) PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Togliere il materiale di imballaggio. Verificare che non vi siano parti mancanti.
- Durante la produzione, alcune parti sono coperte con un sottile strato di olio protettivo. Prima del primo utilizzo, attivare il prodotto senza cibo all'interno, in modo che ogni potenziale residuo possa evaporare.
- Pulire il prodotto e i suoi accessori (vedere il capitolo "Manutenzione e pulizia").

NOTA BENE

Durante i primi utilizzi, una volta acceso il prodotto può emettere un leggero odore. Si consiglia di utilizzarlo in un'area ben ventilata.

NOTA BENE

Si consiglia di non consumare il primo cibo cucinato in assoluto con il prodotto.

4) UTILIZZO

Assemblaggio

- **AVVERTENZA**
Rischio di scossa elettrica. Prima di inserire/rimuovere le piastre [11][12][13]: Scollegare il cavo di alimentazione [5] dalla presa a muro.
- **ATTENZIONE**
Rischio di ustioni. Non inserire/rimuovere le piastre [11][12][13] subito dopo aver utilizzato il prodotto. Lasciarle raffreddare.
- **Come installare le piastre**
- **Togliere** il blocco [1]. Aprire il prodotto.
- **Posizionare** il fermo interno [10] della piastra prescelta negli appositi alloggiamenti [7].
- **Premere** la piastra fino a farla scattare in posizione.
- **Ripetere** sull'altro lato del prodotto.

NOTA BENE

Utilizzare solo piastre dello stesso tipo.

- Rimuovere le piastre
- Togliere il blocco [1]. Aprire il prodotto.
- Tirare le leve di sgancio [8]. Rimuovere la piastra.
- Ripetere sull'altro lato del prodotto.

Funzionamento

- **Preparazione:** Ungere le piastre intercambiabili superiore e inferiore [11][12][13] con olio da cucina idoneo. Per questo apparecchio, scegliere un olio adatto alla cottura (ossia con un punto di fumo elevato). Non utilizzare oli spray come aerosol, nebulizzatori, spruzzatori a pompa ecc.
- Accendere il prodotto: Collegare la spina di alimentazione [4] a una presa a muro idonea. La spia luminosa rossa [2] si accende.
- Spegnerne il prodotto: Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. La spia luminosa rossa [2] si spegne.
- Mantenere il prodotto bloccato durante il preriscaldamento.
- Preriscaldare fino a quando la spia luminosa verde [3] non si accende.

Spia luminosa	Stato
Spia luminosa rossa [2] accesa	Prodotto acceso
Spia luminosa rossa [2] spenta	Prodotto spento
Spia luminosa verde [3] spenta	Prodotto in preriscaldamento/di nuovo in riscaldamento
Spia luminosa verde [3] accesa	La temperatura di cottura è stata raggiunta

NOTA BENE

Durante il funzionamento, la spia luminosa verde [3] si accende e si spegne di tanto in tanto. Ciò indica che il prodotto si sta di nuovo scaldando per raggiungere la temperatura di cottura.

- Questo prodotto è progettato per cuocere waffle e toast e per grigliare alimenti e panini (vedere la sezione seguente).

Tempi di cottura/grigliatura suggeriti	
Toast	da 3 a 6 minuti
Panini grigliati	da 4 a 9 minuti
Salsicce alla griglia	da 4 a 9 minuti (verificare di tanto in tanto il grado di grigliatura)
Waffle (dolci/salati)	da 5 a 15 minuti

Cuocere i toast

Adatto per: Toast con ripieno dolce o salato.

Piastre:

Piastre per toast (piastra superiore e inferiore) [11]

- Togliere il blocco [1]. Aprire il prodotto.
- Posizionare i toast sulla piastra da toast inferiore.
- Chiudere il prodotto. Inserire il blocco [1]. I toast adesso sono pronti.
- Occorrono in media da 3 a 6 minuti. In base alla croccantezza desiderata, si può scegliere di accorciare o allungare il tempo di cottura.

Cottura alla griglia/Panini

Adatto per: Grigliare piccole porzioni di carne, salsicce, verdure o panini.

Piastre:

Piastre per grigliare (piastra superiore e inferiore) [12]

- Togliere il blocco [1]. Aprire il prodotto.
- Posizionare il cibo da grigliare sulla piastra inferiore.
- Chiudere il prodotto. Inserire il blocco [1]. Gli alimenti da grigliare adesso sono pronti.
- Per la cottura alla griglia occorrono in media da 4 a 9 minuti. In base alla croccantezza desiderata, si può scegliere di accorciare o allungare il tempo di cottura.

AVVERTENZA! Pericolo di schizzi. Non utilizzare la griglia con alimenti bagnati. Schizzi di grasso e la fuoriuscita di vapore si verificano nel momento in cui si apre il prodotto.

Cuocere i waffle

Adatto per: Waffle dolci e salati

Piastre:

Piastre per waffle (piastra superiore e inferiore) [13]

- Togliere il blocco [1]. Aprire il prodotto.
- Utilizzare un mestolo di legno o di plastica resistente al calore per versare la pastella nella piastra per waffle inferiore. Non utilizzare mestoli di metallo per non danneggiare la superficie antiaderente delle piastre.
- Non riempire in eccesso la piastra inferiore.
- Chiudere il prodotto. Inserire il blocco [1]. La pastella adesso è in cottura.
- Il processo dura circa 5 - 15 minuti. In base al colore desiderato per i waffle, si può scegliere di accorciare o allungare il tempo di cottura.

NOTA BENE

- Estrarre il cibo: Utilizzare una spatola di plastica o di legno (o un altro strumento idoneo non di metallo) per evitare di danneggiare la superficie antiaderente del prodotto.
- Durante la grigliatura, la spia verde luminosa [3] si accende e si spegne di nuovo. Per mantenere costante la temperatura di funzionamento.
- Al termine della cottura: Scollegare il cavo di alimentazione [4] dalla presa a muro.

5) MANUTENZIONE E PULIZIA

AVVERTENZA

Rischio di scossa elettrica! Prima di eseguire la pulizia: Scollegare sempre il prodotto dalla presa a muro.

ATTENZIONE

Rischio di ustioni! Non pulire il prodotto subito dopo l'uso. Lasciarlo raffreddare.

AVVERTENZA

Non immergere i componenti elettrici del prodotto in acqua o altri liquidi. Mai tenere il prodotto sotto l'acqua corrente.

NOTA BENE

Pulire il prodotto non appena si è raffreddato. Quando i resti di cibo si saranno seccati, sarà più difficile rimuoverli.

Componente	Metodo di pulizia
Griglia 3 in 1	Pulire l'esterno con un panno leggermente umido. Non far entrare acqua o altri liquidi all'interno del prodotto.
Piastre [11] [12] [13]	Le piastre estraibili sono lavabili in lavastoviglie, ma per prolungare la durata del rivestimento antiaderente, si consiglia di lavarle a mano.
Spazio al di sotto delle piastre; Elemento riscaldante [6]; Blocco [1]	Rimuovere grasso e liquidi: Utilizzare carta da cucina. Rimuovere residui di cibo bruciato: Utilizzare una spatola o delle forchettine di legno.

NOTA BENE

- Non utilizzare detersivi abrasivi o aggressivi per pulire il prodotto o i suoi accessori.
- Dopo la pulizia: Far asciugare completamente tutte le parti.

6) CONSERVAZIONE

ATTENZIONE

Rischio di ustioni! Non riporre il prodotto subito dopo l'uso. Lasciarlo raffreddare. Pulire il prodotto prima di riporlo. Avvolgere il cavo di alimentazione [4] attorno al relativo supporto [5] posto sulla parte inferiore del prodotto. Riporre il prodotto in luogo asciutto e lontano dalla portata dei bambini.

7) DATI TECNICI

Tensione in ingresso: 220-240V~, 50/60Hz

Consumo elettrico: 750W



8) SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO



Questo apparecchio è contrassegnato secondo la direttiva europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Il prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Portarlo invece a un punto di raccolta centrale per il riciclo degli elettrodomestici e delle apparecchiature elettroniche.

Per informazioni più dettagliate sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio comunale locale, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio in cui è stato acquistato il prodotto. Un corretto smaltimento aiuta a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Riutilizzando, riciclando e/o facendo altro uso di vecchi elettrodomestici, viene dato un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

9) GARANZIA

Per i prodotti venduti nello Spazio economico europeo e nel Regno Unito, è disponibile una garanzia di 24 mesi sul prodotto a tutela della mancanza di conformità a norma della direttiva (UE) 2019/771 e della legge sui diritti dei consumatori del 2015 (Regno Unito).

La garanzia è valida solo se si utilizza l'apparecchio per uso non professionale.

In nessun caso siamo responsabili per difetti causati da:

- mancato rispetto delle istruzioni per l'utilizzo e la manutenzione;
- normale deterioramento (ad esempio scolorimento e graffi); e/o
- impatto di fattori esterni, come danni dovuti alle condizioni meteo, danni da trasporto, danni provocati da urti e colpi.

In caso di mancata conformità, in base alle circostanze,

- il prodotto sarà riparato;
- il prodotto sarà sostituito;
- sarà rimborsata una percentuale del prezzo del prodotto;
- sarà rimborsato l'intero prezzo del prodotto.

Mantenere la ricevuta d'acquisto o di consegna del prodotto recanti la data di acquisto o di consegna. La prova d'acquisto o di consegna è necessaria per esercitare il diritto al risarcimento per mancanza di conformità.

Le presenti disposizioni non riguardano diritti statutari che il cliente possieda ai sensi dei regolamenti nazionali applicabili (ad es. la vendita di beni di consumo), che possono variare da paese a paese. Le presenti disposizioni sono fornite unicamente a scopo informativo e non costituiscono garanzia commerciale che offre diritti diversi da quelli applicabili a norma dei regolamenti nazionali.

Per qualsiasi domanda sul prodotto, contattare il nostro servizi scrivendo a: hello@greenchef-cookware.com

Il servizio clienti vi indicherà la procedura da seguire.

Buon divertimento con l'utilizzo del vostro apparecchio!

Per il Regno Unito: la garanzia come qui descritta è fornita da The Cookware Company UK & Ireland Ltd.



FI

EL

CS

IT

ES

TR

PL



MANUAL DE INSTRUCCIONES Y GARANTÍA

SANDWICHERA, GOFRERA Y GRILL

ÍNDICE

1) INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD	64
2) DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS	69
3) ANTES DEL PRIMER USO	69
4) USO	70
5) CUIDADO Y LIMPIEZA	73
6) ALMACENAMIENTO	74
7) DATOS TÉCNICOS	74
8) ELIMINACIÓN DEL APARATO	74
9) GARANTÍA	74

Antes de utilizar este aparato, lea atentamente estas instrucciones. Recomendamos que conserve estas instrucciones. Por su seguridad, siga estas instrucciones de seguridad cuando utilice aparatos eléctricos.



ESTE PRODUCTO ES EXCLUSIVAMENTE PARA USO DOMÉSTICO. ANTES DE UTILIZAR EL APARATO POR PRIMERA VEZ, LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL Y GUÁRDELO PARA PODER CONSULTARLO MÁS ADELANTE.

1) INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES. ANTES DE USAR EL PRODUCTO, FAMILIARÍCESE CON TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD Y TODAS LAS INSTRUCCIONES DE USO. SI ESTE PRODUCTO PASA A MANOS DE OTRA PERSONA, ENTRÉGUELE TAMBIÉN TODA LA DOCUMENTACIÓN.

Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico en interiores. No está destinado a las siguientes aplicaciones, que no cubre la garantía:

- Cocinas del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
- Explotaciones agrícolas y casas de turismo rural.
- Uso por parte de los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de carácter residencial.
- Pensiones, albergues y entornos similares.

Cualquier uso comercial o inadecuado o el incumplimiento de las instrucciones implicará que el fabricante no acepte responsabilidad alguna y quede excluida la aplicación de la garantía.

ATENCIÓN

Nunca deje a los niños sin supervisión con los materiales de embalaje, ya que pueden suponer peligro de asfixia. Mantenga siempre los materiales de embalaje alejados de los niños. Por lo general, los niños no son conscientes de la gravedad de los riesgos.

- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (niños incluidos) con discapacidad física, mental o sensorial,

o falta de experiencia y conocimientos, salvo que un adulto responsable de su seguridad los supervise o les haya instruido sobre el uso del aparato. Los niños deben estar supervisados para garantizar que no juegan con el aparato.

- Es necesaria una atenta supervisión cuando el producto lo utilicen niños o se utilice cerca de ellos.
- **Uso previsto**
El uso inadecuado del producto puede causar daños personales. Utilice este producto únicamente conforme a estas instrucciones. No intente modificar el producto de ninguna manera.
- **Seguridad eléctrica**

¡Riesgo de descarga eléctrica! Nunca intente reparar el producto usted mismo. En caso de un funcionamiento incorrecto, las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal cualificado.

¡Riesgo de quemaduras! Durante su uso, el producto alcanza altas temperaturas. En consecuencia, no toque el producto mientras esté utilizándose ni inmediatamente después.

¡Riesgo de descarga eléctrica! No sumerja el producto, el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido. Nunca ponga el producto bajo el grifo ni ninguna otra forma de agua corriente.

Desenchufe el producto de la corriente cuando no lo esté utilizando y antes de proceder a su limpieza. Antes de extraer o instalar piezas o limpiar el producto, espere a que se enfríe.

¡Riesgo de descarga eléctrica! Nunca utilice el producto si está dañado. Si el producto sufre algún daño, desenchúfelo de la corriente y póngase en contacto con el vendedor.

- No utilice el producto si este ha sufrido una caída o presenta signos visibles de daños.
- Siempre que el producto esté enchufado, tendrá corriente.
- El cable de alimentación suministrado es corto, para reducir los riesgos de enredarse o tropezar con él si fuera más largo.
- Si es necesario utilizar un cable alargador, asegúrese de que tenga

las características adecuadas de construcción y potencia y esté equipado con toma de tierra y adopte todas las precauciones necesarias para evitar que alguien tropiece con él.

- Asegúrese de que la red eléctrica sea compatible con la potencia y la tensión que se indican en la parte inferior del aparato.
- Cualquier error a la hora de conectar el aparato invalidará la garantía.
- Dada la variedad de normas vigentes, si el aparato se utiliza en un país distinto de aquel en el que se adquirió, deberá revisarlo un agente de servicio técnico u otra persona con cualificación similar.
- Antes de conectar el aparato a la corriente, inspeccione el aparato y el cable de alimentación para comprobar que no presentan señales de desgaste o daños.
- No utilice el aparato si no funciona correctamente, si ha sufrido daños o si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. Por seguridad, estas partes deben ser sustituidas por un agente de servicio técnico u otra persona con cualificación similar.
- Cualquier intervención que no se limite a la limpieza y cuidados normales que corresponden al cliente deberá ser realizada por un agente de servicio técnico u otra persona con cualificación similar.
- Antes de conectar el producto a la corriente, compruebe que la tensión y potencia de la red coinciden con los datos de alimentación que se indican en la etiqueta de datos técnicos del producto.
- Nunca sumerja el aparato ni el cable de alimentación en agua u otros líquidos. No son aptos para el lavavajillas
- En cambio, sí puede lavar en el lavavajillas las placas extraíbles para sándwiches, gofres y paninis.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, retire todos los materiales de embalaje, pegatinas y accesorios del interior y el exterior del aparato.
- Antes de enchufar el cable de alimentación, desenróllelo por completo.
- Enchufe el aparato siempre en una toma con conexión a tierra.

- Para desenchufarlo, tire siempre del enchufe, nunca del cable.
- Examine con regularidad el enchufe y el cable de alimentación para comprobar que no estén dañados. No utilice el producto si el cable de alimentación o el enchufe presentan algún daño o si el producto no funciona bien o ha sufrido algún tipo de daño.
- Para evitar cualquier peligro, si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio técnico o personas con cualificación similar.
- Proteja el cable de alimentación frente a posibles daños. No deje que cuelgue sobre bordes afilados, como el borde de la mesa o la encimera, ni tampoco lo doble ni apriete. Mantenga el cable de alimentación lejos de superficies calientes y llamas abiertas.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del producto puede causar lesiones.
- No utilice el producto al aire libre ni para un uso comercial.
- No toque las superficies calientes. Utilice en su lugar las asas y mandos.
- No coloque el producto sobre un fuego de gas o un fogón eléctrico caliente o en un horno caliente, ni cerca de ellos.
- Extreme las precauciones al mover el producto si contiene aceite u otros líquidos que estén calientes.
- No utilice el producto para ningún uso distinto de aquel para el que fue diseñado.

ATENCIÓN

- Los cambios o modificaciones en este producto que no estén expresamente aprobados por los responsables del cumplimiento normativo del producto pueden invalidar la autoridad del usuario para utilizar el producto.
- Cuando el aparato está en funcionamiento, la superficie exterior puede alcanzar altas temperaturas.
- El aparato no está destinado a utilizarse mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

Solo para uso doméstico

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Uso

- No deje nunca el producto sin vigilancia mientras esté conectado a la corriente.
- No mueva el producto mientras esté funcionando.
- No utilice el producto sin haber colocado un juego de placas.
- No coloque el producto sobre elementos calientes (cocinas de gas, placas eléctricas, etc.). Utilice siempre el producto sobre una superficie plana, nivelada, estable, limpia, seca y resistente al calor.
- No cubra el producto mientras lo esté usando ni poco después de usarlo mientras todavía esté caliente.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado entre las placas ni toque el borde de estas.
- Coloque los cables de modo que no haya riesgo de tropezar con ellos o dañarlos de alguna otra forma.

Limpieza y almacenamiento

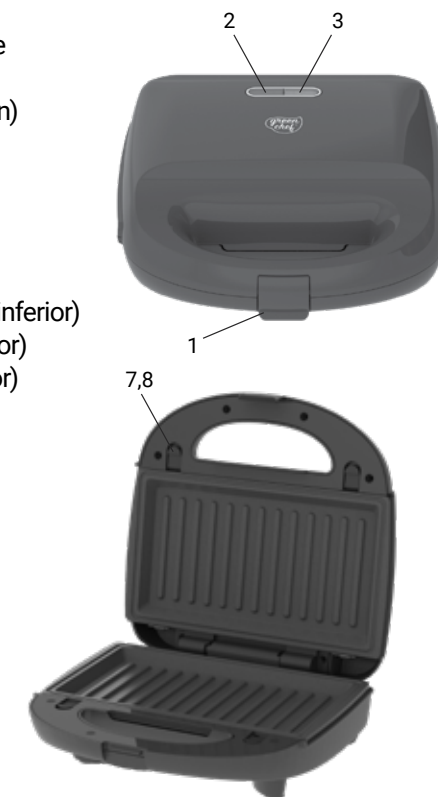
ATENCIÓN

¡Riesgo de lesiones! Desenchufe el producto de la corriente cuando no vaya a utilizarlo y cuando vaya a proceder a su limpieza. Antes de extraer o instalar piezas o limpiar el producto, espere a que se enfríe.

- No guarde el producto en un armario ni en el embalaje mientras esté caliente.
- Para desenchufar el aparato de la toma de corriente, tire siempre del enchufe, nunca del cable.
- Proteja el producto, el cable de alimentación y el enchufe del polvo, la luz directa del sol y los goteos o salpicaduras de agua.
- Guarde el producto en un lugar fresco y seco, protegido de la humedad y fuera del alcance de los niños.
- Proteja el producto del calor. No coloque el producto cerca de llamas u otras fuentes de calor, como fogones, estufas, etc.

2) DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Cierre
2. Luz indicadora roja (encendido)
3. Luz indicadora verde (listo)
4. Cable de alimentación con enchufe (no se muestra en la imagen)
5. Sujetacables (no se muestra en la imagen)
6. Resistencia (no se muestra en la imagen)
7. Fijaciones de enganche grandes
8. Pestaña de liberación de placa
9. Fijación exterior (pequeña)
10. Fijación interior (grande)
11. Placa para sándwiches (placa superior e inferior)
12. Placa para paninis (placa superior e inferior)
13. Placa para gofres (placa superior e inferior)



3) ANTES DEL PRIMER USO

- Retire el embalaje. Compruebe que todas las piezas están completas.
- En el proceso de fabricación, algunas partes se recubren con una fina capa de aceite protector. Antes de utilizar el aparato por primera vez, utilícelo en vacío, sin alimentos, para permitir que se evaporen los restos de este aceite que puedan quedar.
- Limpie el producto y sus accesorios (consulte la sección «Cuidado y limpieza»).

NOTA

Las primeras veces que el producto se caliente puede desprender un ligero olor, por lo que asegúrese de que haya suficiente ventilación en la zona.

NOTA

Los primeros alimentos cocinados en el aparato no deben consumirse.

4) USO

Montaje

- **ATENCIÓN**

Riesgo de descarga eléctrica. Antes de instalar o extraer las placas [11][12][13]: Desconecte el enchufe [5] de la toma de corriente.

- **ATENCIÓN**

Riesgo de quemaduras. No instale o extraiga las placas [11][12][13] inmediatamente después de usar el producto. Deje primero que se enfríe.

- **Instalación de las placas**
- **Abra** el cierre [1]. Abra el producto.
- **Coloque** la fijación interior [10] de la placa elegida en las fijaciones de enganche grandes [7].
- **Presione** la placa hacia abajo hasta que encaje en su sitio.
- **Repita la misma operación** en el otro lado del producto.

NOTA

Instale solo placas del mismo tipo.

- **Extracción de las placas**
- Abra el cierre [1]. Abra el producto.
- Tire de las pestañas de liberación de placa [8]. Extraiga la placa.
- Repita la misma operación en el otro lado del producto.

Uso

- **Preparación:** engrase las placas extraíbles superior e inferior [11][12][13] con un aceite de cocina adecuado. Opte por un aceite adecuado para cocinar a alta temperatura (es decir, que tenga un elevado punto de humeo). No utilice aceites en spray, como aerosoles, vaporizadores, pulverizadores a presión, etc.
- Encender el producto: conecte el enchufe de alimentación [4] a una toma de corriente adecuada. La luz indicadora roja [2] se encenderá.
- Apagar el producto: desconecte el enchufe de la toma de corriente. La luz indicadora roja [2] se apagará.
- Mientras el producto se está precalentando, manténgalo cerrado y con el cierre fijado.
- Precaliente el aparato hasta que se encienda la luz indicadora verde [3].

Luz indicadora	Estado
Luz indicadora roja [2] encendida	Producto encendido
Luz indicadora roja [2] apagada	Producto apagado
Luz indicadora verde [3] apagada	El producto se está precalentando o volviendo a calentarse
Luz indicadora verde [3] encendida	Se ha alcanzado la temperatura de cocinado

NOTA

Durante su funcionamiento, la luz indicadora verde [3] se enciende y apaga de vez en cuando. Esto indica que el producto está volviendo a calentarse a la temperatura de cocinado.

- Este producto está diseñado para hacer gofres, sándwiches y paninis y otros alimentos a la parrilla (consulte las secciones siguientes).

Tiempos de cocinado recomendados	
Sándwiches	De 3 a 6 minutos
Paninis	De 4 a 9 minutos
Salchichas	De 4 a 9 minutos (vigile vez en cuando el grado de tostado)
Gofres (dulces o salados)	De 5 a 15 minutos

Sándwiches

Función apta para: sándwiches y similares con relleno dulce o salado.

Placas:

Placas para sándwiches (placa superior e inferior) [11]

- Abra el cierre [1]. Abra el producto.
- Coloque sobre la placa inferior los sándwiches preparados.
- Cierre el producto. Fije el cierre [1]. Ahora, los sándwiches se están cocinando.
- El tiempo de cocinado es de entre 3 y 6 minutos, aproximadamente. En función de lo crujientes que quiere que queden, puede dejarlos más o menos tiempo.

Paninis y otros alimentos a la parrilla

Función apta para: hacer a la parrilla paninis, pequeños trozos de carne, salchichas o verduras.

Placas:

Placas para parrilla (placa superior e inferior) [12]

- Abra el cierre [1]. Abra el producto.
- Coloque los alimentos que quiere cocinar sobre la placa inferior.
- Cierre el producto. Fije el cierre [1]. Ahora, los alimentos se están cocinando.
- El tiempo de cocinado es de entre 4 y 9 minutos, aproximadamente. Si son paninis, en función de lo crujientes que quiere que queden, puede tenerlos más o menos tiempo.

¡ATENCIÓN! Peligro de salpicaduras. No utilice alimentos mojados o que suelten líquido, ya que pueden producirse salpicaduras de grasa y vaharadas de vapor al abrir el producto.

Gofres

Función apta para: gofres dulces o salados

Placas:

Placas para gofres (placa superior e inferior) [13]

- Abra el cierre [1]. Abra el producto.
- Con ayuda de un cazo de madera o plástico resistente al calor, vierta masa de gofres en la placa inferior. No utilice un cazo de metal, ya que podría dañar la superficie antiadherente de las placas.
- No llene la placa con demasiada masa.
- Cierre el producto. Fije el cierre [1]. Ahora, la masa se está cocinando.
- El tiempo de cocinado es de entre 5 y 15 minutos, aproximadamente. En función de lo dorados que quiera los gofres, puede dejarlos más o menos tiempo.

NOTA

- Retirar los alimentos: utilice una espátula de madera o plástico u otro utensilio adecuado que no sea de metal, para no dañar el revestimiento antiadherente del producto.
- Mientras los alimentos se cocinan, la luz indicadora verde [3] se apagará y volverá a encenderse. Esto indica que se está regulando la temperatura de funcionamiento óptima.
- Al terminar de cocinar: Desconecte el enchufe [4] de la toma de corriente.

5) CUIDADO Y LIMPIEZA

ATENCIÓN

¡Riesgo de descarga eléctrica! Antes de la limpieza: desenchufe siempre el producto de la toma de corriente.

PRECAUCIÓN

¡Riesgo de quemaduras! No se ponga a limpiar el producto inmediatamente después de usarlo. Deje primero que se enfríe.

ATENCIÓN

No sumerja los componentes eléctricos del producto en agua ni en ningún otro líquido. Nunca ponga el producto bajo el grifo ni ninguna otra forma de agua corriente.

NOTA

Limpie el producto tan pronto como se haya enfriado. Si deja que los restos de comida se sequen, serán difíciles de eliminar.

NOTA

- Para limpiar el producto o sus accesorios, no utilice ningún producto agresivo o abrasivo ni cepillos duros.
- Tras la limpieza: deje que todas las piezas se sequen por completo.

Pieza	Método de limpieza
Sandwichera 3 en 1	Limpie la superficie exterior pasándole un paño ligeramente humedecido. Asegúrese de que en el interior del producto no entre agua ni ningún otro líquido.
Placas [11] [12] [13]	Aunque las placas extraíbles son aptas para el lavavajillas, para prolongar la vida útil del revestimiento antiadherente, recomendamos lavarlas a mano.
Espacios bajo las placas; Resistencia [6]; Cierre [1]	Eliminar la grasa y los líquidos: utilice papel de cocina. Eliminar restos quemados pegados: utilice una espátula de madera o pequeñas brochetas de madera.

6) ALMACENAMIENTO

PRECAUCIÓN

¡Riesgo de quemaduras! No guarde el producto inmediatamente después de usarlo. Deje primero que se enfríe. Limpie el producto antes de guardarlo. Enrolle el cable de alimentación [4] en el sujetacables [5] situado en la parte inferior del producto. Guarde el producto en un lugar seco fuera del alcance de los niños.

7) DATOS TÉCNICOS

Tensión de entrada: 220-240V~, 50/60Hz

Consumo de potencia: 750W



8) ELIMINACIÓN DEL APARATO



Este aparato está marcado según la directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). El producto no debe desecharse junto a los residuos domésticos. En su lugar, llévelo a un punto de recogida para el reciclaje de electrodomésticos y similares. Si desea obtener información más detallada sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la oficina

local de su ciudad, el servicio de eliminación de residuos domésticos o el establecimiento donde adquirió el producto. Su correcta eliminación evitará consecuencias adversas para el medio ambiente y la salud humana. Al reutilizar, reciclar o dar otro uso a los aparatos viejos, contribuirá de manera importante a la protección de nuestro medio ambiente.

9) GARANTÍA

Los productos vendidos en el Espacio Económico Europeo y Reino Unido, poseen una garantía de 24 meses por falta de conformidad, en virtud de la Directiva (UE) 2019/771 y la Ley de Derechos del Consumidor de 2015 (Reino Unido).

Esta garantía solo se aplica si utiliza el producto para fines no profesionales.

No nos hacemos responsables de los defectos derivados de:

- El incumplimiento de las instrucciones de cuidado y uso.
- El desgaste normal (por ejemplo, decoloraciones o arañazos).
- El impacto de factores externos, como los daños causados por las condiciones meteorológicas, el transporte o los golpes.

En caso de falta de conformidad, y según las circunstancias:

- El producto será reparado.
- El producto será sustituido.
- Se reembolsará una parte proporcional del precio pagado por el producto
- O se reembolsará el precio íntegro pagado por el producto.

Conserve un justificante de compra o entrega del producto en el que se indique la fecha de compra o entrega. Necesitará dicho comprobante de compra o entrega para poder ejercer los recursos por falta de conformidad.

Estas disposiciones no afectan a ningún derecho legal que usted, como cliente, tenga en virtud de la normativa nacional aplicable (por ejemplo, sobre la venta de bienes de consumo), que puede variar de un país a otro. Estas disposiciones son meramente informativas y no constituyen una garantía comercial que le otorgue derechos distintos de los que le otorga la normativa nacional aplicable.

Si tiene alguna pregunta sobre el producto, puede ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente por correo electrónico en hello@greenchef-cookware.com

El servicio de atención al cliente le indicará cómo proceder.

Esperamos que disfrute de su aparato.

Para Reino Unido: la garantía indicada anteriormente es prestada por The Cookware Company UK & Ireland Ltd.



FI

EL

CS

IT

ES

TR

PL

KULLANIM TALİMATLARI VE GARANTİ

PANINI, SANDVIÇ VE WAFFLE MAKİNESİ

İÇİNDEKİLER

1) GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI	80
2) PARÇALARIN TANIMI	84
3) İLK KULLANIMDAN ÖNCE	85
4) KULLANIM	85
5) BAKIM VE TEMİZLİK	88
6) SAKLAMA	89
7) TEKNİK VERİLER	89
8) CİHAZIN ELDEN ÇIKARILMASI	89
9) GARANTİ	89

Cihazı kullanmaya başlamadan önce lütfen bu talimatları dikkatle okuyun. Bu talimatları saklamanızı tavsiye ederiz. Elektrikli cihazları kullanırken kendi güvenliğiniz için buradaki talimatlara uymalısınız.



BU CİHAZ YALNIZCA EV TİPİ KULLANIM İÇİNDİR. CİHAZI KULLANMAYA BAŞLAMADAN ÖNCE LÜTFEN BU ELKİTABINI DİKKATLE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

1) GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI

TÜM TALİMATLARI OKUYUN. ÜRÜNÜ KULLANMAYA BAŞLAMADAN ÖNCE LÜTFEN BÜTÜN GÜVENLİK BİLGİLERİNİ VE KULLANIM TALİMATLARINI GÖZDEN GEÇİRİN! ÜRÜNÜ BİR BAŞKASINA VERECEK OLURSANIZ BÜTÜN BELGELERİ DE YANINDA VERİN!

Bu cihaz yalnızca kapalı mekânlar ve ev tipi kullanım içindir. Aşağıda sıralanan ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır ve garantisi bu ortamları kapsamaz:

- Mağazaların, ofislerin ve başka çalışma ortamlarının personel mutfaklarında
- Çiftlik evlerinde
- Müşteriler eliyle otellerde, motellerde ve başka konaklama ortamlarında
- Pansiyon tipi yerlerde

Ticari amaçlı kullanım, amaç dışı kullanım veya talimatlara uyulmaması durumunda üretici hiçbir sorumluluk kabul etmez ve garanti geçerliliğini kaybeder.

UYARI

Çocukları asla ambalaj malzemesinin yanında yalnız bırakmayın. Ambalaj malzemesi boğulma tehlikesi yaratır. Çocukları kesinlikle ambalaj malzemesine yaklaştırmayın. Çocuklar çoğu zaman tehlikelerin ciddiyetini kavrayamaz.

- Bu cihaz (çocuklar dahil) fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri sınırlı veya deneyimi ile bilgisi eksik olan kişilerin kullanımı için tasarlanmıştır değildir. Ancak böyle kişiler, güvenliklerinin sorumluluğunu üstlenecek bir yetişkinin gözetiminde ya da

cihazın güvenli kullanımı kendilerine açıklandıktan sonra cihazı kullanabilir. Çocukların cihazla oynamasına izin verilmemelidir.

- Ürün çocuklar tarafından veya çocukların yanında kullanılırken yakından gözetlemek gerekir.
- **Amaçlanan kullanım**
Amaç dışı kullanım, yaralanmalara yol açabilir. Ürünü kullanırken buradaki talimatlara kesin biçimde uyun. Üründe hiçbir şekilde değişiklik yapmaya çalışmayın.
- **Elektrik güvenliği**

Elektrik çarpma tehlikesi! Asla ürünü kendi başınıza tamir etmeye kalkmayın. Arıza durumunda tamirat ancak ehliyetli personel eliyle yapılmalıdır.

Yanma tehlikesi! Ürün, kullanım sırasında ısınır. Kullanım sırasında veya kullanımdan hemen sonra ürüne dokunmayın.

Elektrik çarpma tehlikesi! Ürünü, elektrik kablosunu veya elektrik fişini suya veya başka bir sıvıya batırmayın. Ürünü asla akan suya tutmayın.

Kullanılmadığı zamanlarda ve temizlemeden önce ürünün fişini prizden çekin. Ürüne parça takmadan, bir parçasını çıkarmadan ve temizlikten önce mutlaka soğumasını bekleyin.

Elektrik çarpma tehlikesi! Hasarlı bir ürünü asla kullanmayın. Üründe hasar varsa hemen fişini çekin ve satın aldığınız yere başvurun.

- Ürün yere düşürülmüşse veya üzerinde gözle görülür hasar belirtileri varsa kullanılmamalıdır.
- Ürün elektrik şebekesine bağlı olduğunda daima içinde elektrik vardır.
- Uzun kabloların yarattığı dolanma ve takılma risklerinden kaçınmak için ürünün elektrik kablosu özellikle kısa tutulmuştur.
- Uzatma kablosu kullanmanız gerekiyorsa kablonun yapısının ve güç değerinin cihaza uyduğundan emin olmadan kullanmayın. Ayrıca uzatma kablosuna kimsenin yürürken takılmaması için gerekli her önlemi alın.
- Elektrik enerjisi kaynağının da cihazın alt kısmında belirtilen güç

değeri ve voltaja uygunluğunu kontrol edin.

- Bağlantıda yapılan her türlü hata garantinizi geçersiz kılar.
- Yürürlükte çok sayıda farklı standart bulunduğunu dikkate alarak: Cihaz, satın alındığı ülkenin dışında kullanılacaksa bir servis temsilcisine veya eşdeğer ehliyet sahibi bir ustaya kontrol ettirilmelidir.
- Elektrik şebekesine bağlamadan önce cihazı ve elektrik kablosunu aşınma veya hasara karşı kontrol edin.
- Düzgün çalışmıyorsa, hasar görmüşse veya elektrik kablosu ya da fişi hasarlıysa cihazı kullanmayın. Güvenlik açısından bu parçalar, bir servis temsilcisi veya eşdeğer ehliyeti olan bir usta tarafından değiştirilmelidir.
- Olağan temizlik ve bakım dışında cihaza yapılacak her türlü müdahale tüketici değil, bir servis temsilcisi veya eşdeğer ehliyeti olan bir usta eliyle olmalıdır.
- Ürünü elektriğe bağlamadan önce şebeke voltajı ve güç değerinin, ürünün derecelendirme etiketinde verilen bilgilerle uyumlu olup olmadığını kontrol edin.
- Cihazı veya elektrik kablosunu suya veya başka bir sıvıya batırmayın. Bunlar bulaşık makinesinde yıkanamaz.
- Ancak yerinden çıkarılabilen tost, waffle ve panini levhalarını bulaşık makinesinde yıkayabilirsiniz.
- İlk kullanımdan önce, cihazın içindeki ve dışındaki her türlü ambalaj malzemesini, etiketi ve aksesuarı çıkarın.
- Cihazın fişini prize takmadan önce sarılı elektrik kablosunu sonuna kadar açın.
- Cihazı daima topraklanmış bir prize takın.
- Fişi çıkarmak için asla kablodan tutup çekmeyin.
- Elektrik fişi ve elektrik kablosunda düzenli olarak hasar kontrolü yapın. Kablosu veya fişi bozuk olan cihazları kullanmayın; ayrıca cihaz arızalanmışsa veya herhangi bir şekilde hasara uğramışsa yine kullanmamanız gerekir.
- Elektrik kablosu hasar görmüşse tehlikeyi önlemek için üretici, servis temsilcisi veya eşdeğer ehliyetli bir usta tarafından değiştirilmelidir.
- Elektrik kablosunu hasardan koruyun. Bir masa veya tezgâhın

kenarı gibi keskin kenarlardan aşağı sarkar durumda tutmayın, sıkıştırmayın ve bükmeyin. Kabloyu kızgın yüzeylerden ve açık ateşten uzak tutun.

- Cihaz üreticisinin tavsiye etmediği aksesuarların kullanılması yaralanmalara yol açabilir.
- Cihazı açık havada veya ticari amaçla kullanmayın.
- Kızgın yüzeylere dokunmayın. Tutma saplarını veya tutamakları kullanın.
- Kızgın gaz veya elektrik ocağı ya da ısınmış durumdaki bir fırının üzerine veya yakınına koymayın.
- Cihazı, içinde kızgın yağ veya başka sıcak sıvı bulunduğu hâlde yerinden kaldırır ve taşırken son derece dikkatli olun.
- Cihazı hiçbir şekilde amacı dışında kullanmayın.

UYARI

- Ürünün yasal uygunluğundan sorumlu tarafın açık onayı olmadan ürün üzerinde yapılacak her türlü değişiklik veya tadilat, kullanıcının ürünü kullanma yetkisini geçersiz kılar.
- Cihaz çalışırken dış yüzeyi ısınıp kızabilir.
- Bu cihaz, harici bir zamanlama aygıtı veya ayrı uzaktan kumanda sistemiyle çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.

Yalnızca Ev Tipi Kullanım İçindir BU TALİMATLARI SAKLAYIN

Çalıştırma

- Ürün elektrik şebekesine bağlıyken asla gözetimsiz bırakılmamalıdır.
- Ürünü çalışır durumdayken yerinden kaldırmayın.
- Ürünü tam bir levha seti takılı olmadan çalıştırmayın.
- Ürünü kızgın bir yüzeye (gaz, elektrik vb.) koymayın. Ürünü düz, sabit, temiz, ısıya dayanıklı ve kuru bir yüzeyde çalıştırın.
- Ürün çalışır durumdayken veya daha yeni kapatılmış, dolayısıyla henüz sıcakken üstünü örtmeyin.
- Elektrik kablosunun levhalar arasında kalarak sıkışmamasına veya levhanın kenarına değmemesine dikkat edin.
- Kabloların geçtiği yere dikkat edin: Yürürken kabloya takılma veya kablonun herhangi bir şekilde hasar görme ihtimaline karşı önlem alın.

Temizlik ve saklama

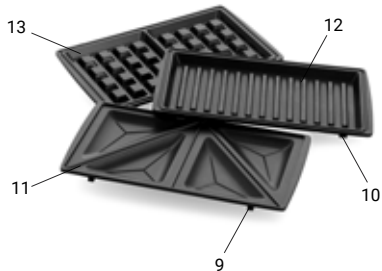
• UYARI

Yaralanma tehlikesi! Temizlikten önce ve kullanılmadığı zamanlarda cihazın fişini çekin. Parça çıkarmadan veya takmadan ve temizlikten önce mutlaka ürünün soğumasını bekleyin.

- Ürünü sıcakken dolaba veya ambalajına koymayın.
- Fişini prizden çekerken elektrik kablosundan tutmayın.
- Ürünü, elektrik kablosunu ve elektrik fişini tozdan, doğrudan gelen güneş ışığından, üstüne su damlaması veya sıçramasından koruyun.
- Ürünü serin, kuru, nemden korunan bir ortamda ve çocukların erişemeyeceği şekilde saklayın.
- Ürünü ısıdan koruyun. Ürünü açık alevin veya soba ya da ısıtma gereci gibi ısı kaynaklarının yanına koymayın.

2) PARÇALARIN TANIMI

1. Kilit
2. Kırmızı gösterge ışığı (cihaz açık)
3. Yeşil gösterge ışığı (cihaz hazır)
4. Elektrik kablosu ve fişi (resimde gösterilmemektedir)
5. Elektrik kablosu sarma yeri (resimde gösterilmemektedir)
6. Isıtma elemanı (resimde gösterilmemektedir)
7. İri kanca klipsler
8. Levha gevşetme düğmesi
9. Dış klips (küçük)
10. İç klips (büyük)
11. Tost levhası (üst ve alt levha)
12. Panini levhası (üst ve alt levha)
13. Waffle levhası (üst ve alt levha)



3) İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- Ambalajı çıkarın. Bütün parçaların yerli yerinde olup olmadığını kontrol edin.
- Üretim sürecinde bazı parçalar koruma amacıyla ince bir yağ tabakasıyla kaplanır. İlk kullanımdan önce, ürünü üzerine yiyecek koymadan bir süre çalıştırarak bu tabakanın kalıntısı varsa buharlaşmasını sağlayın.
- Ürünü ve aksesuarlarını (bkz. "Bakım ve temizlik" bölümü) temizleyin.

NOT

İlk bir iki kullanımda ürün ısındığında hafif bir koku duyabilirsiniz. Ürünün kullanıldığı yerde yeterli havalandırma olmasını sağlayın.

NOT

İlk pişirilen yiyeceği yemeyin.

4) KULLANIM

Montaj

• UYARI

Elektrik çarpma tehlikesi. Levhaları [11][12][13] takmadan/çıkarmadan önce: Cihazın fişini [5] duvardaki prizden çekerek çıkarın.

• DİKKAT

Yanma tehlikesi. Ürün kullanılmışsa hemen ardından levhaları [11][12][13] takmayın/çıkarmayın. Önce ürünün soğumasını bekleyin.

• Levhaların takılması

- Kilidi [1] açın. Ürünün kapağını açın.
- Seçtiğiniz levhanın iç klipsini [10] iri kanca klipslere [7] **takın**.
- Levhayı bir tık sesiyle yerine oturana kadar **bastırın**.
- Aynı işlemi ürünün diğer tarafında **tekrarlayın**.

NOT

Aynı tipteki levhaları birlikte kullanın.

• Levhaların çıkarılması

- Kilidi [1] açın. Ürünün kapağını açın.
- Gevşetme düğmelerini çekin [8]. Levhayı çıkarın.
- Aynı işlemi ürünün diğer tarafında tekrarlayın.

Çalıştırma

- **Hazırlama:** Yerinden çıkarılabilir üst ve alt levhaları [11][12][13] uygun bir yemeklik yağ sürerek yağlayın. Cihazınızı kullanırken daima pişirmeye uygun (yani yanma derecesi yüksek) bir yağ seçin. Yağ spreylelerini (aerosol, mister, pompalı sprej vb.) kullanmayın.
- Ürünün gücünün açılması: Elektrik fişini [4] uygun bir duvar prizine takın. Kırmızı gösterge ışığı [2] yanar.
- Ürünün gücünün kapatılması: Cihazın fişini duvardaki prizden çekerek çıkarın. Kırmızı gösterge ışığı [2] söner.
- Ön ısıtma sırasında ürünün kilidini kapalı tutun.
- Yeşil gösterge ışığı [3] yanana kadar ön ısıtmayı sürdürün.

Gösterge ışığı	Durum
Kırmızı gösterge ışığı [2] açık	Ürünün gücü açık
Kırmızı gösterge ışığı [2] kapalı	Ürünün gücü kapalı
Yeşil gösterge ışığı [3] kapalı	Ürün ön ısıtma/yeniden ısıtma sürecinde
Yeşil gösterge ışığı [3] açık	Pişirme sıcaklığına erişilmiş

NOT

Ürün çalışır durumdayken yeşil gösterge ışığı [3] zaman zaman söner, sonra tekrar yanar. Bunun nedeni, ürünün pişirme sıcaklığını bulana kadar yeniden ısınmasıdır.

- Bu ürün waffle, sandviç ve tost yapmak, ayrıca ızgara yapmak veya panini yapmak için tasarlanmıştır (bkz. sonraki bölümler).

Önerilen pişirme/ızgara süreleri	
Sandviç/tost	3 ila 6 dakika
Panini ızgara	4 ila 9 dakika
Sosis ızgara	4 ila 9 dakika (zaman zaman rengini kontrol ederek ne kadar karardığına bakın)
Waffle (tatlı/tuzlu)	5 ila 15 dakika

Sandviç/tost pişirme

Tatlı veya tuzlu dolgusu olan sandviçler için uygundur.

Levhalar:

Tost levhaları (üst ve alt levha) [11]

- Kilidi [1] açın. Ürünün kapağını açın.
- Hazırladığınız tost veya sandviçi alt tost levhasına yerleştirin.
- Ürünün kapağını kapatın. Kilidi [1] kapatın. Tostunuz hazırlanıyor.
- Pişirme yaklaşık 3 ila 6 dakika sürer. Tostunuzun veya sandviçinizin ne kadar ktır olmasını istediğinize göre pişirme süresini kısaltabilir veya uzatabilirsiniz.

Izgara/panini

Nispeten küçük et parçalarını, sosisleri, ayrıca sebze ve paninileri ızgara yapmak için uygundur.

Levhalar:

Izgara levhaları (üst ve alt levha) [12]

- Kilidi [1] açın. Ürünün kapağını açın.
- Izgara yapılacak yiyecekleri alt ızgara levhasına yerleştirin.
- Ürünün kapağını kapatın. Kilidi [1] kapatın. Izgaranız hazırlanıyor.
- Izgarada pişirme yaklaşık 4 ila 9 dakika sürer. Panininizin ne kadar ktır olmasını istediğinize göre pişirme süresini kısaltabilir veya uzatabilirsiniz.

DİKKAT! Sıçrama tehlikesi. Izgarada ıslak yiyecekler kullanmayın. Ürünü açarken yağ sıçrayabilir veya buhar fışkırabilir.

Waffle hazırlama

Tatlı ve tuzlu waffle yapmak için uygundur.

Levhalar:

Waffle levhaları (üst ve alt levha) [13]

- Kilidi [1] açın. Ürünün kapağını açın.
- Alt waffle levhasına ahşap veya ısıya dayanıklı plastikten bir kepçeyle hamuru dökün. Metal kepçe kullanmayın, yoksa levhanın yapışmaz yüzey kaplaması zarar görebilir.
- Alt waffle levhasına taşacak kadar fazla hamur koymayın.
- Ürünün kapağını kapatın. Kilidi [1] kapatın. Hamur pişiyor.
- Pişirme süresi yaklaşık 5 ila 15 dakikadır. Waffle'larınızın ne kadar kızarmış olmasını istediğinize göre pişirme süresini kısaltabilir veya uzatabilirsiniz.

NOT

- Yiyeceğin çıkarılması: Ürünün yapışmaz kaplamasına zarar vermemek için

plastik/ahşap (veya metal dışında başka bir uygun malzemeden yapılmış) bir spatula kullanın.

- Yiyecekler ızgarada pişerken yeşil gösterge ışığı [3] zaman zaman kapanıp tekrar yanar. Ürünün çalışma sıcaklığının düzenlenmesi için bu gereklidir.
- Izgara işlemi sona erince: Cihazın fişini [4] duvardaki prizden çekerek çıkarın.

5) BAKIM VE TEMİZLİK

UYARI

Elektrik çarpma tehlikesi! Temizlikten önce: Daima cihazın fişini duvardaki prizden çekerek çıkarın.

DİKKAT:

Yanma tehlikesi! Ürünü çalıştırdıktan hemen sonra temizlemeyin. Önce soğumasını bekleyin.

UYARI

Ürünün elektrikli bileşenlerini suya veya başka bir sıvıya batırmayın. Ürünü asla akan suya tutmayın.

NOT

Ürünü soğuyunca hemen temizleyin. Yiyecek artıkları kurduktan sonra kolay çıkmaz.

Parça	Temizleme yöntemi
3'ü 1 arada ızgara	Ürünün gövdesini hafif nemli bir bezle silin. Ürünün içine su veya başka bir sıvının kaçmasına izin vermeyin.
Levhalar [11] [12] [13]	Levhalar yerinden çıkartılarak bulaşık makinesinde yıkanabilir, ama yapışmaz kaplamanın ömrünü uzatmak için elde yıkanmaları tavsiye edilir.
Levhaların altındaki boşluklar Isıtma elemanı [6] Kilit [1]	Yağ ve sıvıları çıkarma: Bir parça kâğıt havlu kullanın. Yüze yapışan yanık parçacıkları çıkarma: Ahşap spatula veya çöp şiş kullanın.

NOT

- Ürünü veya aksesuarlarını temizlemek için aşındırıcı, yıpratıcı temizleme malzemeleri veya sert fırçalar kullanmayın.
- Temizlikten sonra: Bütün parçaların kurummasını bekleyin.

6) SAKLAMA

DİKKAT:

Yanma tehlikesi! Ürünü çalıştırdıktan hemen sonra kaldırıp depolamayın. Önce soğumasını bekleyin. Yerine kaldırmadan önce ürünü temizleyin. Elektrik kablosunu [4] ürünün alt kısmındaki kablo sarma yerine [5] sarın. Ürünü kuru bir ortamda ve çocukların erişemeyeceği şekilde saklayın.

7) TEKNİK VERİLER

Giriş voltajı: 220-240V~, 50/60Hz

Güç tüketimi: 750W



8) CİHAZIN ELDEN ÇIKARILMASI



Bu cihazda Avrupa Topluluğunun Atık Elektrikli ve Elektronik Eşya (AEEE) ile ilgili 2012/19/EU Direktifi uyarınca işaretler kullanılmıştır. Bu ürün ev atıklarıyla birlikte atılamaz. Elektrikli ve elektronik ev tipi cihazları toplayan bir geri dönüşüm merkezine götürülmesi gerekir. Bu ürüne uygulanacak işlemler, toplama ve geri kazanım ile ilgili olarak lütfen bağlı olduğunuz belediyenin ilgili mercilerine, ev tipi atıkları toplama merkezine veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun. Ürünün kurallara uygun olarak elden çıkarılması ile çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlenebilir. Eski cihazları tekrar kullanarak, geri dönüşüme göndererek ve/veya başka yollarla elden çıkararak çevrenin korunmasında önemli bir rol oynamış olursunuz.

9) GARANTİ

Avrupa Ekonomik Alanı ve Birleşik Krallık'ta satılan ürünler için (AB) 2019/771 sayılı Direktif ve 2015 tarihli Tüketici Hakları Yasası (Birleşik Krallık) hükümleri uyarınca uygunluk eksikliğine karşı koruma olarak ürün üzerinde 24 aylık bir garantiden yararlanırsınız.

Bu garanti yalnızca ürünün profesyonel olmayan kullanımı durumunda geçerlidir

Aşağıdaki hususlardan kaynaklanan herhangi bir kusurdan sorumlu değiliz:

- Bakım ve kullanım talimatlarına uyulmaması
- Normal aşınma ve yıpranma (örn. renk değişiklikleri veya çizikler) ve/veya
- Dış faktörlerin etkisi, örn. hava şartlarından kaynaklanan hasar, nakliye hasarı, çarpma ya da darbe sonucu oluşan hasarlar

Uygunluk eksikliği olması durumunda ve şartlara bağlı olarak:

- Ürün onarılır.
- Ürün yenisiyle değiştirilir.
- Ürün için ödenen bedelin orantılı bir kısmı iade edilir.
- Ürün için ödelen bedelin tamamı iade edilir.

Lütfen ürünün satın alındığı veya teslim edildiği tarihi gösteren satış veya teslimat belgesini saklayın. Uygunluk eksikliği durumundaki çözüm yollarını kullanmak istiyorsanız satış veya teslimat belgesini ibraz etmeniz gerekecektir.

Bu hükümler, ülkeden ülkeye değişebilen geçerli ulusal düzenlemeler (örn. tüketim mallarının satışına ilişkin mevzuat) kapsamında bir müşteri olarak sahip olduğunuz yasal hakları etkilememektedir. Bu hükümler yalnızca bilgilendirme amaçlıdır ve yürürlükteki ulusal düzenlemeler uyarınca sahip olduğunuz haklardan farklı haklar veren ticari bir garanti teşkil etmemektedir.

Ürün hakkında bir sorunuz varsa müşteri hizmetlerimize e-posta göndererek bilgi alabilirsiniz: hello@greenchef-cookware.com

Müşteri hizmetleri, izlenecek adımlar hakkında gerekli bilgileri sağlar.

Cihazınızı keyifle kullanın!

Birleşik Krallık için: Yukarıda belirtilen garanti The Cookware Company UK & Ireland Ltd tarafından verilmiştir.



INSTRUKCJA OBSŁUGI I GWARANCJA
OPIEKACZ DO PANINI, KANAPEK I GOFRÓW

SPIS TREŚCI

1) OGÓLNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	94
2) OPIS CZĘŚCI	98
3) PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM	99
4) UŻYTKOWANIE	100
5) KONSERWACJA I CZYSZCZENIE	103
6) PRZECHOWYWANIE	104
7) DANE TECHNICZNE	104
8) UTYLIZACJA URZĄDZENIA	104
9) GWARANCJA	104

Zanim zaczniesz używać tego urządzenia, przeczytaj uważnie poniższe informacje. Zalecamy zachować tę instrukcję. Dla własnego bezpieczeństwa należy przestrzegać poniższych zaleceń dotyczących bezpieczeństwa podczas korzystania z urządzeń elektrycznych.



PRODUKT PRZEZNACZONY JEST WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO! PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM DOKŁADNIE ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKCJĄ I ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

1) OGÓLNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAJ CAŁĄ INSTRUKCJĘ. PRZED UŻYCIEM PRODUKTU ZAPOZNAJ SIĘ Z WSZYSTKIMI INFORMACJAMI DOTYCZĄCYMI BEZPIECZEŃSTWA ORAZ Z INSTRUKCJĄ UŻYTKOWANIA. PRZEKAZUJĄC TEN PRODUKT INNYM OSOBOM, PRZEKAŻ RÓWNIEŻ WSZYSTKIE DOKUMENTY!

Urządzenie to przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego we wnętrzu. Nie jest przeznaczone do użytkowania w poniższych zastosowaniach, które nie są objęte gwarancją:

- W pomieszczeniach kuchennych dla pracowników sklepów, biur i innych miejsc pracy
- W gospodarstwach
- Przez klientów hoteli, moteli i innych miejsc zakwaterowania
- W pensjonatach.

W przypadku użytkowania komercyjnego, niewłaściwego lub nieprzestrzegania instrukcji, producent nie będzie ponosić żadnej odpowiedzialności, a gwarancja nie będzie obowiązywać.

OSTRZEŻENIE

Nigdy nie zostawiaj dzieci bez nadzoru z elementami opakowania. Elementy opakowania stwarzają niebezpieczeństwo uduszenia się. Należy zawsze trzymać dzieci z dala od elementów opakowania. Dzieci często bagatelizują niebezpieczeństwo.

- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych,

sensorycznych lub umysłowych, bądź użytkowników bez wymaganego doświadczenia i wiedzy, o ile dorosła osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nie nadzoruje ich podczas korzystania z urządzenia lub nie udzieliła im wskazówek odnośnie jego użytkowania. Dzieci powinny korzystać z urządzenia pod nadzorem, by mieć pewność, że się nim nie bawią.

- Należy zachować szczególną ostrożność podczas obsługi urządzenia przez dzieci lub w ich pobliżu.

• **Przeznaczenie produktu**

Niewłaściwe użycie może prowadzić do obrażeń. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją. Nie próbuj w żaden sposób samodzielnie modyfikować urządzenia.

• **Bezpieczeństwo elektryczne**

Ryzyko porażenia prądem! Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu. W przypadku awarii, naprawy powinien wykonywać wyłącznie wykwalifikowany personel.

Niebezpieczeństwo poparzenia! Podczas użytkowania urządzenie jest bardzo gorące. Nie dotykaj urządzenia podczas jego pracy lub zaraz po jej zakończeniu.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Nigdy nie trzymaj urządzenia pod bieżącą wodą.

Odłącz urządzenie od sieci, gdy nie jest używane oraz przed czyszczeniem. Zanim zaczniesz montować lub demontować części oraz przed czyszczeniem, pozwól by urządzenie ostygło.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia. Jeśli dojdzie do uszkodzenia, odłącz urządzenie od sieci i skontaktuj się ze sprzedawcą.

- Urządzenia nie należy używać, jeśli zostało upuszczone lub jeśli ma widoczne oznaki uszkodzenia.
- Urządzenie jest zasilane przez cały czas, gdy jest podłączone do prądu.
- Urządzenie ma krótki przewód zasilający, aby zmniejszyć ryzyko wynikające z zaplątania się lub potknięcia o dłuższy przewód.

- Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, należy upewnić się, że ma on odpowiednią konstrukcję i moc znamionową oraz uziemienie; należy podjąć wszelkie niezbędne środki ostrożności, aby zapobiec potknięciu się o przedłużacz.
- Upewnij się, że napięcie w gniazdku odpowiada mocy znamionowej i napięciu widniejącym na spodniej stronie urządzenia.
- Każdy błąd dotyczący zasilania unieważni gwarancję.
- Ze względu na obowiązywanie różnych norm, jeśli urządzenie jest używane w innym kraju, niż kraj zakupu, poddaj je kontroli w autoryzowanym centrum serwisowym lub u podobnie wykwalifikowanych osób.
- Sprawdź urządzenie i przewód zasilający pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń, przed podłączeniem go do sieci.
- Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo, zostało uszkodzone lub jeśli przewód zasilający bądź wtyczka są uszkodzone. By zachować bezpieczeństwo, części te muszą być wymieniane w autoryzowanym serwisie lub przez podobnie wykwalifikowane osoby.
- Wszelkie działania inne niż zwykłe czyszczenie i konserwacja przeprowadzana przez użytkownika muszą być wykonywane w autoryzowanym serwisie lub przez podobnie wykwalifikowane osoby.
- Przed podłączeniem urządzenia do sieci upewnij się, że napięcie i natężenie prądu są zgodne z danymi źródła zasilania podanymi na tabliczce znamionowej.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia ani przewodu w wodzie ani w jakimkolwiek innym płynie. Nie można ich myć w zmywarce.
- Wyjmowane płyty do kanapek, gofrów i panini można myć w zmywarce.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszystkie elementy opakowania, naklejki i akcesoria ze środka i z obudowy urządzenia.
- Całkowicie rozwiń przewód zasilający przed podłączeniem urządzenia do zasilania.
- Zawsze podłączaj urządzenie do gniazdka z uziemieniem.
- Nigdy nie odłączaj go, ciągnąc za przewód zasilający.
- Regularnie sprawdzaj wtyczkę i przewód zasilający, czy nie są

uszkodzone. Nie obsługuj żadnego urządzenia, gdy jego przewód lub wtyczka są uszkodzone lub gdy urządzenie uległo awarii, bądź zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone.

- Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, w autoryzowanym serwisie lub przez wykwalifikowaną osobę.
- Przewód zasilający należy chronić przed uszkodzeniem. Nie pozwalaj, aby zwisając dotykał ostrych krawędzi, np. krawędzi stołu lub blatu, nie ściskaj go i nie zaginaj. Trzymaj przewód zasilający z dala od gorących powierzchni i otwartego ognia.
- Stosowanie akcesoriów niezalecanych przez producenta urządzenia może spowodować obrażenia.
- Nie używaj urządzenia na wolnym powietrzu ani w celach komercyjnych.
- Nie dotykaj gorących powierzchni. Używaj uchwytów lub gałek.
- Nie umieszczaj urządzenia na gorącym palniku gazowym lub elektrycznym, bądź w jego pobliżu, ani w nagrzanym piekarniku.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas podnoszenia urządzenia zawierającego gorący olej lub inne gorące płyny.
- Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

OSTRZEŻENIE

- Wprowadzanie zmian lub modyfikacji w urządzeniu, na jakie nie otrzymano wyraźnej zgody ze strony podmiotu odpowiedzialnego za zgodność, może narazić użytkownika na utratę prawa do posługiwania się tym produktem.
- Powierzchnia zewnętrzna może się nagrzewać podczas pracy urządzenia.
- Urządzenie nie może być sterowane za pomocą zewnętrznego timera ani osobnego systemu zdalnego sterowania.

Wyłącznie do użytku domowego ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

Praca urządzenia

- Urządzenia nie można pozostawiać bez nadzoru, gdy jest podłączone do prądu.

- Nie przenoś urządzenia podczas jego pracy.
- Nie używaj urządzenia bez włożonego zestawu płyt.
- Nie kładź urządzenia na gorących płytach (gazowych, elektrycznych, itd.). Urządzenie powinno pracować na płaskiej, stabilnej, czystej, żaroodpornej i suchej powierzchni.
- Nie przykrywaj urządzenia podczas jego pracy ani zaraz po jej zakończeniu, gdy jest wciąż gorące.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie jest przytrzaśnięty przez płyty ani nie dotyka ich krawędzi.
- Tak układaj przewody, by nie można się było o nie potknąć ani uszkodzić ich w inny sposób.

Czyszczenie i przechowywanie

• OSTRZEŻENIE

Ryzyko obrażeń! Odłączaj urządzenie od zasilania przed czyszczeniem i gdy go nie używasz. Zanim zaczniesz montować lub demontować części oraz przed czyszczeniem, poczekaj, aż urządzenie ostygnie.

- Nie przechowuj gorącego urządzenia w szafce ani w opakowaniu.
- Nie wyciągaj wtyczki z kontaktu, ciągnąc za przewód zasilający.
- Chronь urządzenie, przewód zasilający i wtyczkę przed kurzem, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i rozprysków wody.
- Przechowuj urządzenie w suchym i chłodnym miejscu, z dala od wilgoci i w sposób niedostępny dla małych dzieci.
- Chronь urządzenie przed wysoką temperaturą. Nie stawiaj urządzenia blisko otwartych płomieni ani źródeł ciepła, takich jak kuchenki lub urządzenia grzewcze.

2) OPIS CZĘŚCI

1. Zatrzask
2. Czerwona lampka kontrolna (zasilanie)
3. Zielona lampka kontrolna (gotowość do pracy)
4. Przewód zasilający z wtyczką (niewidoczne na zdjęciu)
5. Uchwyt na przewód zasilający (niewidoczne na zdjęciu)
6. Element grzejny (niewidoczne na zdjęciu)
7. Duże otwory montażowe

8. Dźwignia zwalniająca
9. Zewnętrzna wypustka (mała)
10. Wewnętrzna wypustka (duża)
11. Płyta do kanapek (górna i dolna)
12. Płyta do panini (górna i dolna)
13. Płyta do gofrów (górna i dolna)



3) PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Usuń opakowanie. Sprawdź, czy dostarczono wszystkie części.
- W trakcie produkcji niektóre części pokrywane są cienką warstwą oleju ochronnego. Przed pierwszym użyciem należy uruchomić urządzenie bez żadnej żywności, by wszelkie ewentualne resztki mogły wyparować.
- Wyczyść urządzenie i akcesoria (patrz rozdział „Konserwacja i czyszczenie”).

UWAGA

Podczas pierwszych kilku uruchomień urządzenia może być wyczuwalny lekki zapach. Zapewnij wystarczającą wentylację w pomieszczeniu.

UWAGA

Pierwszego przygotowanego posiłku nie należy spożywać.

4) UŻYTKOWANIE

Montaż

- **OSTRZEŻENIE**
Niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed włożeniem/wyjęciem płyt [11][12][13]: Wyjmij wtyczkę [5] z gniazdka w ścianie.
- **PRZESTROGA**
Niebezpieczeństwo poparzenia. Nie wkładaj/wyjmuj płyt [11][12][13] zaraz po pracy urządzenia. Poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
- **Montaż płyt**
- **Otwórz** zatrzask [1]. Otwórz urządzenie.
- **Włóż** wewnętrzną wypustkę [10] wybranej płyty do dużych otworów montażowych [7].
- **Wciśnij** płytę, aż usłyszysz kliknięcie.
- **Powtórz** na drugiej stronie urządzenia.

UWAGA

Montuj tylko płyty tego samego rodzaju.

- **Wymywanie płyt.**
- Otwórz zatrzask [1]. Otwórz urządzenie.
- Pociągnij za dźwignie zwalniające [8]. Wyjmij płytę.
- Powtórz na drugiej stronie urządzenia.

Praca urządzenia

- **Przygotowanie:** Natłuść wymienne płyty (górną i dolną) [11][12][13] odpowiednim olejem spożywczym. Podczas używania urządzenia zalecamy stosowanie oleju nadającego się do gotowania (tj. takiego o wysokim punkcie dymienia). Nie używaj rozpylaczy do olejów, takich jak spreje, atomizery czy rozpylacze z pompką itp.
- Włączanie urządzenia: Włóż wtyczkę [4] do odpowiedniego gniazdka w ścianie. Zapala się czerwona lampka kontrolna [2].
- Wyłączanie urządzenia: Wyjmij wtyczkę z gniazdka w ścianie. Czerwona lampka kontrolna [2] gaśnie.
- Rozgrzewaj urządzenie w pozycji zamkniętej.
- Rozgrzewaj urządzenie do chwili zapalenia się zielonej lampki kontrolnej [3].

Lampka kontrolna	Status
Czerwona lampka kontrolna [2] włączona	Urządzenie jest włączone
Czerwona lampka kontrolna [2] wyłączona	Urządzenie jest wyłączone
Zielona lampka kontrolna [3] wyłączona	Urządzenie się rozgrzewa/utrzymuje temperaturę
Zielona lampka kontrolna [3] włączona	Osiągnięto temperaturę opiekania

UWAGA

W trakcie pracy zielona lampka kontrolna [3] od czasu do czasu zapala się i gaśnie. Oznacza to, że urządzenie rozgrzewa się do temperatury opiekania.

- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do opiekania gofrów i kanapek oraz grillowania żywności lub opiekania panini (patrz następne rozdziały).

Sugerowane czasy opiekania/grillowania	
Kanapki	3 do 6 minut
Grillowanie panini	4 do 9 minut
Grillowanie kiełbasek	4 do 9 minut (od czasu do czasu skontroluj stopień zrumienienia)
Gofry (słodkie/wytrawne)	5 do 15 minut

Grillowanie kanapek

Odpowiednie do: Opiekanych kanapek ze słodkim lub wytrawnym nadzieniem.

Płyty:

Płyty do kanapek (górną i dolną) [11]

- Otwórz zatrzask [1]. Otwórz urządzenie.
- Połóż przygotowane kanapki na dolnej płycie do kanapek.
- Zamknij urządzenie. Zamknij zatrzask [1]. Rozpoczyna się grillowanie kanapek.
- Grillowanie trwa od 3 do 6 minut. Zależnie od tego, jak bardzo lubisz mieć chrupiące kanapki, czas opiekania można skrócić lub wydłużyć.

Grillowanie/Panini

Odpowiednie do: Grillowania mniejszych kawałków mięsa, kiełbasek, warzyw lub panini.

Płyty:

Płyty grillowe (górna i dolna) [12]

- Otwórz zatrzask [1]. Otwórz urządzenie.
- Umieść jedzenie do grillowania na dolnej płycie grillowej.
- Zamknij urządzenie. Zamknij zatrzask [1]. Rozpoczyna się grillowanie dania.
- Grillowanie trwa od 4 do 9 minut. Zależnie od tego, jak bardzo lubisz mieć chrupiące panini, czas opiekania można skrócić lub wydłużyć.

PRZESTROGA! Ryzyko rozprysków. Do grillowania nie używaj mokrego jedzenia. Podczas otwierania urządzenia pojawią się rozpryski tłuszczu i para.

Pieczenie gofrów

Odpowiednie do: Słodkich i wytrawnych gofrów

Płyty:

Płyty do gofrów (górna i dolna) [13]

- Otwórz zatrzask [1]. Otwórz urządzenie.
- Użyj drewnianej lub żaroodpornej plastikowej chochli do nalewania ciasta na dolną płytę do gofrów. Nie używaj metalowych chochli, gdyż mogą one uszkodzić zapobiegającą przywieraniu powierzchnię płyt.
- Nie napełniaj nadmiernie dolnej płyty ciastem.
- Zamknij urządzenie. Zamknij zatrzask [1]. Ciasto się piecze.
- Pieczenie trwa od 5 do 15 minut. Zależnie od tego, jak bardzo lubisz mieć rumiane gofry, czas opiekania można skrócić lub wydłużyć.

UWAGA

- Wyjmowanie jedzenia: Używaj plastikowej/drewnianej szpatułki (lub innego niemetalowego narzędzia), by nie uszkodzić zapobiegającej przywieraniu powłoki urządzenia.
- Podczas grillowania, zielona lampka kontrolna [3] od czasu do czasu zapala się i gaśnie. Wynika to z regulowania wymaganej temperatury.
- Gdy skończysz grillowanie: Wyjmij wtyczkę [4] z gniazdka w ścianie.

5) KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Przed czyszczeniem: Zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka w ścianie.

PRZESTROGA

Niebezpieczeństwo poparzenia! Nie czyść produktu zaraz po pracy. Poczekaj, aż urządzenie ostygnie.

OSTRZEŻENIE

Nie zanurzaj elektrycznych elementów urządzenia w wodzie ani żadnej innej cieczy. Nigdy nie trzymaj urządzenia pod bieżącą wodą.

UWAGA

Wyczyść urządzenie od razu jak ostygnie. Zaschnięte resztki żywności trudniej jest usunąć.

Część	Metoda czyszczenia
Grill 3 w 1	Wytrzyj obudowę lekko wilgotną ściereczką. Nie dopuść, by woda bądź inne płyny dostały się do środka urządzenia.
Płyty [11] [12] [13]	Wyjmowane płyty można myć w zmywarce, lecz aby wydłużyć czas życia powłoki zapobiegającej przywieraniu, zalecamy mycie ręczne.
Przestrzeń pod płytami; Element grzejny [6]; Zatrzask [1]	Usuwanie tłuszczu i płynów: Użyj ręcznika papierowego. Usuwanie przywartych, przypalonych resztek: Użyj drewnianej szpatułki lub drewnianych wykałaczek.

UWAGA

- Do czyszczenia urządzenia i jego akcesoriów nie używaj żadnych ściernych i agresywnych środków czyszczących ani twardych szczotek.
- Po czyszczeniu: Pozostaw wszystkie części do wyschnięcia.

6) PRZECHOWYWANIE

PRZESTROGA

Niebezpieczeństwo poparzenia! Nie chowaj produktu zaraz po pracy. Poczekaj, aż urządzenie ostygnie. Wyczyść urządzenie przed przechowywaniem. Owiń przewód zasilający [4] wokół uchwytu na przewód [5] znajdującego się na spodniej stronie urządzenia. Przechowuj urządzenie w suchym miejscu i w sposób niedostępny dla dzieci.

7) DANE TECHNICZNE

Napięcie wejściowe: 220-240V~, 50/60Hz

Pobór mocy: 750W



8) UTYLIZACJA URZĄDZENIA



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z europejską dyrektywą 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Produkt ten nie może być traktowany jako odpad komunalny. Urządzenie należy oddać do punktu zbiórki organizującego recykling elektrycznych i elektronicznych urządzeń gospodarstwa domowego. Aby uzyskać więcej szczegółowych informacji na temat postępowania, odzyskiwania i recyklingu

tego produktu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miejskim, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub punktem, w którym zakupiono produkt. Prawidłowa utylizacja pomaga zapobiec negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Ponownie wykorzystując, oddając do recyklingu lub wykorzystując w inny sposób stare urządzenia wnosisz ważny wkład w ochronę środowiska.

9) GWARANCJA

W przypadku produktów sprzedawanych na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego i Zjednoczonego Królestwa, kupujący otrzymuje 2-letnią gwarancję na produkt jako ochronę przed brakiem zgodności zgodnie z dyrektywą (UE) 2019/771 i ustawą o prawach konsumenta z 2015 r. (Zjednoczone Królestwo).

Gwarancja ma zastosowanie tylko wtedy, gdy produkt użytkowany jest w warunkach domowych.

W żadnym wypadku nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku:

- postępowania niezgodnego z instrukcją konserwacji i użytkowania
- normalnego zużycia produktu (np. odbarwienia lub zarysowania)
- wpływu czynników zewnętrznych, np. szkody powstałe w wyniku warunków atmosferycznych, szkody powstałe w transporcie lub na skutek uderzeń bądź upadków.

W przypadku braku zgodności, zależnie od okoliczności:

- produkt zostanie naprawiony
- produkt zostanie wymieniony
- zwrócona zostanie proporcjonalna część kwoty zapłaconej za produkt
- zwrócona zostanie cała kwota, jaką zapłacono za produkt.

Należy koniecznie zachować dowód zakupu produktu, na którym widnieje data zakupu lub dostawy. Dowód zakupu lub dostawy będzie potrzebny w razie chęci egzekwowania środków zaradczych z tytułu braku zgodności.

Niniejsze postanowienia nie mają wpływu na prawa ustawowe, jakie ma kupujący jako klient zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi (dotyczącymi np. sprzedaży dóbr konsumenckich), które mogą się różnić, zależnie od kraju. Niniejsze postanowienia mają charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowią gwarancji handlowej, zapewniającej kupującemu inne prawa niż te, które mu przysługują zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących produktu, należy kontaktować się z naszym działem obsługi klienta, pisząc na adres:
hello@greenchef-cookware.com

Biuro obsługi klienta przekaże informacje na temat następnych kroków.

Życzymy miłego korzystania z zakupionego urządzenia!

Dla Zjednoczonego Królestwa: gwarancja określona powyżej jest udzielana przez The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



1400025288